

La Tribune

COUPABLE DE VOIES DE FAIT SUR TROIS ENFANTS

CHAUFFEUR D'AUTOBUS TROP BRUSQUE

/8 et 9

LE FRUIT EST MÛR

HARPER N'A JAMAIS PROFITÉ D'UN CONTEXTE AUSSI FAVORABLE AU QUÉBEC

SONDAGE CROP - LA PRESSE

Stephen Harper, qui paraît de plus en plus décidé à déclencher des élections pour la mi-octobre, profite d'un vent favorable au Québec.

INTENTIONS DE VOTE
DES QUÉBÉCOIS AU FÉDÉRAL

PCC	31%
BQ	30%
PLC	20%
NPD	14%
VERT	3%

AU PROVINCIAL

Charest trône
au sommet

/2 et 3



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE



LISTÉRIOSE

Deux décès
au Québec,
cinq cas
mystérieux

/4 et 5

Boutique western et amérindienne
Capteurs de rêves - chemises - mocassins - et plus

Nouveautés !

Bottes de travail

BIG BILL

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke
(819) 346-4141
<http://bdcordonnier.estrien.com>



Maintenant disponible sur le site d'Emploi-Québec,

un autre outil indispensable pour les chercheurs d'emploi et les employeurs :

LE RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES.

La vraie source d'information sur le marché du travail (IMT), c'est emploi.quebec.net

AU COEUR DU MARCHÉ DU TRAVAIL EN ESTRIE

Emploi
Québec

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut / Méliana Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Cusseau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	31 à 37
Arts et spectacles	21 à 24
Chez nous	12
Décès	38-39
Economie	26 à 29
Éphémérides	37
Horoscope	33
Loterie	11
Monde	20
Mots croisés	33
Opinions	14
Sports	41 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Plus tard sont les élections,
plus longtemps Stéphane Dion
demeure chef du Parti libéral.

Météo

» AUJOURD'HUI

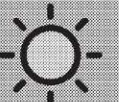


ENSOLEILLÉ

MAX.: **24°** MIN.: **8°**

LEVER DU SOLEIL: 6:02 COUCHER DU SOLEIL: 19:37

» JEUDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: **27°** MIN.: **8°**

» VENDREDI



ALTERNANCE
DE SOLEIL ET
DE NUAGES

MAX.: **23°** MIN.: **12°**

245990

INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS AU FÉDÉRAL

PCC **31%**

BQ **30%**

PLC **20%**

NPD **14%**

VERT **3%**

INTENTIONS DE VOTE SELON LA LANGUE D'USAGE ET LA RÉGION

(Après répartition
proportionnelle)

	PCC	BQ	PLC	NPD	PV
Total Québec	31%	30%	20%	14%	4%
Francophones	31%	35%	16%	14%	3%
Non-francophones	32%	2%	39%	17%	10%
Montréal métro	24%	27%	24%	17%	7%
Île de Montréal	20%	26%	28%	17%	8%
Couronne Nord et Rive-Sud	30%	30%	19%	16%	5%
Québec métro	46%	25%	14%	13%	2%
Ailleurs en région	35%	33%	17%	12%	2%

Un vent favorable pour Harper

Les conservateurs et le Bloc presque égaux au Québec

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti conservateur et le Bloc québécois sont pratiquement à égalité dans les intentions de votes au Québec. Si des élections fédérales avaient lieu aujourd'hui, les troupes de Stephen Harper obtiendraient l'appui de 31% des Québécois contre 30% au Bloc québécois de Gilles Duceppe, révèle un sondage CROP réalisé pour le compte de La Presse.

Le Parti libéral de Stéphane Dion arrive au troisième rang avec 20% des intentions de vote, tandis que le NPD de Jack Layton obtient 14%, selon ce coup de sonde réalisé auprès de 1003 Québécois du 14 au 24 août.

Résultat le premier ministre Stephen Harper s'apprête à déclencher des élections générales pour la mi-octobre dans un contexte politique favorable au Parti conservateur au Québec, malgré un été relativement difficile au chapitre des relations publiques, notamment à la suite de la décision d'abolir certains programmes de soutien aux arts et à la culture.

« Le contexte n'a jamais été aussi favorable aux conservateurs au Québec malgré un été difficile »

Ce sondage risque donc de conforter Stephen Harper dans ses intentions de convoquer les Canadiens aux urnes à l'automne. M. Harper pourrait déclencher des élections le vendredi 5 septembre, ce qui entraînerait un scrutin le mardi 14 octobre. En temps normal, le scrutin a lieu un lundi, mais il se trouve que le 13 octobre est un jour férié.

« Le contexte n'a jamais été aussi favorable aux conservateurs au Québec malgré un été difficile. Le taux de satisfaction envers le gouvernement remonte, et cela coïncide avec la hausse des appuis au Parti conservateur. Et M. Harper continue d'être le leader préféré des Québécois parmi tous les chefs. On comprend pourquoi M. Harper a envie d'avoir des élections



LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper s'apprête à déclencher des élections générales pour la mi-octobre, dans un contexte politique favorable au Parti conservateur au Québec.

et on comprend aussi pourquoi M. Dion hésite beaucoup», a affirmé hier Claude Gauthier, vice-président de la maison de sondage CROP.

Depuis le dernier coup de sonde de CROP, en juin, l'appui au Parti conservateur a bondi de cinq points de pourcentage au Québec, passant de 26% à 31%. Le Bloc québécois récolte quant à lui un point de pourcentage de plus qu'en juin tandis que le Parti libéral a vu ses appuis passer de 21% à 20%. Le NPD a pour sa part encaissé une baisse de ses appuis de trois points.

« Ce n'est sûrement pas grâce aux coups d'éclat du gouvernement. C'est probablement dû à la faiblesse du principal parti de l'opposition, le Parti libéral, et à son chef Stéphane Dion. Tout cela contribue au contexte politique actuel », a ajouté M. Gauthier.

Aux élections de janvier 2006, le Parti conservateur a remporté 10 sièges au Québec en obtenant 25% des voix. Le Bloc québécois avait mis la main sur 51 sièges en recueillant 42% des voix, tandis que le Parti libéral avait dû se contenter de 13 sièges et 21% des voix. Un député indépendant, André Arthur, s'est également fait élire dans la circonscription de Portneuf-Jacques-Cartier, dans la région de Québec. Le Québec détient 75 des 308 sièges à la Chambre des communes.

ÉLECTIONS

Harper plus décidé que jamais

ISABELLE RODRIGUE

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le peu d'empressement des chefs des partis d'opposition à le rencontrer pique au vif le premier ministre Stephen Harper qui semble plus déterminé que jamais à se retrouver en campagne électorale rapide-ment.

En fait, il ne s'agit plus de savoir s'il y aura une élection générale à court terme, mais plutôt de savoir quand celle-ci sera déclenchée.

Et, à en croire M. Harper, il pourrait déclencher des élections dès la semaine prochaine, avant le scrutin des trois élections partielles, prévu le 8 septembre.

« Il nous faudra juger s'il est approprié de demander aux gens de voter deux fois en l'espace de quelques semaines », a déclaré hier le premier ministre lors d'une conférence de presse, alors qu'on lui demandait ce qu'il adviendrait des élections complémentaires en cours.

« Les indications sont de plus en plus que ce n'est pas possible d'avoir une session fructueuse à cause de l'impasse qui existe entre nous et l'opposition sur plusieurs dossiers », a-t-il ajouté.

Avant la fin d'octobre

Ces déclarations de M. Harper suggèrent fortement que le scrutin général pourrait se tenir avant la fin octobre.

Après avoir tendu la main, la semaine dernière, aux chefs des partis d'opposition en les invitant à des rencontres pour discuter de la session à venir, M. Harper se montre maintenant impatient et s'en prend particulièrement au chef libéral Stéphane Dion.

« Passer des semaines à jouer à la "tag téléphone" avec eux ne m'aide pas à confirmer que les choses pourraient être productives », a résumé le premier ministre, visiblement peu enclin à la conciliation.

En point de presse à Toronto, M. Dion a déclaré que Stephen Harper cherchait à trouver à tout prix une raison pour se retrouver en campagne électorale.

« La façon dont il travaille montre que de toutes façons, pour eux, ces rencontres avec les chefs d'opposition est simplement pour le premier ministre une façon de sauver la face », a insisté le chef libéral.

Cahier publicitaire détachable



INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS AU PROVINCIAL



LE MEILLEUR PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC

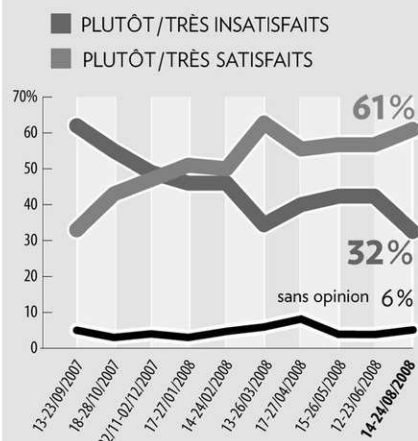


INTENTIONS DE VOTE SUR LA SOUVERAINETÉ DU QUÉBEC



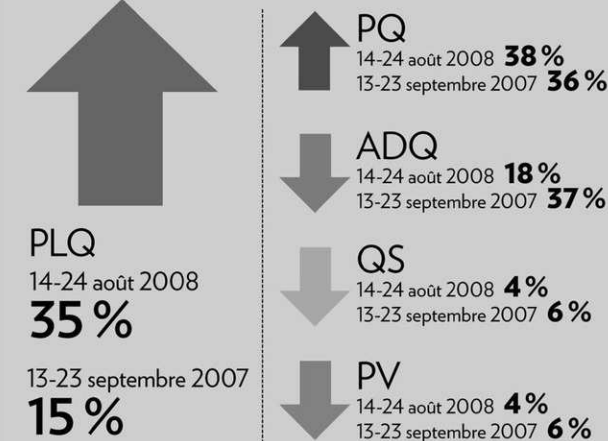
SATISFACTION À L'ÉGARD DU GOUVERNEMENT

(Après répartition proportionnelle)



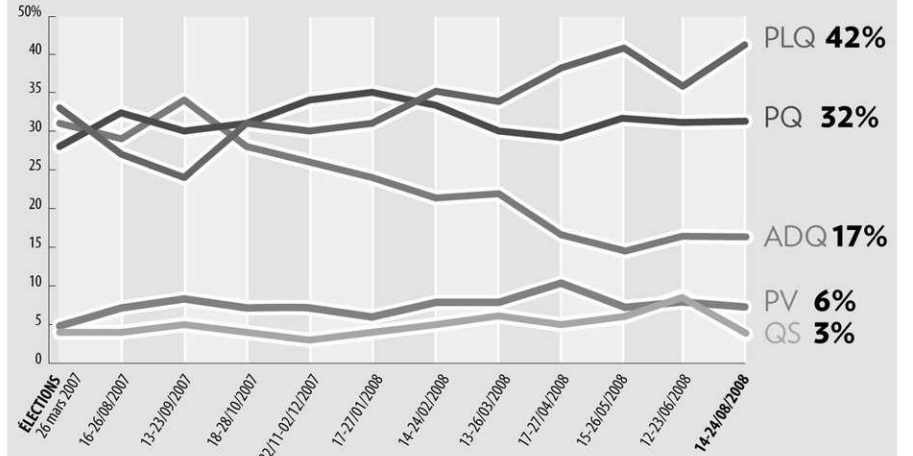
ÉVOLUTION DES INTENTIONS DE VOTE CHEZ LES FRANCOPHONES

(Après répartition proportionnelle)



ÉVOLUTION DES INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS AU PROVINCIAL

(Après répartition proportionnelle)



MÉTHODOLOGIE : Ce sondage CROP-express/La Presse a été mené auprès de 1003 personnes du 14 au 24 août 2008. Il est précis à 3 points près, 19 fois sur 20. Rappelons que la marge d'erreur augmente pour les sous-groupes de l'échantillon.

Un bel été pour Jean Charest

Les libéraux formeraient un gouvernement majoritaire; l'ADQ et le PQ stagnent

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — À l'inverse des Québécois qui se sont plaints de la mauvaise température, ni la pluie ni les nuages n'ont assombri l'été sans fausse note de Jean Charest. La popularité de son gouvernement atteint son paroxysme et sa cote personnelle est si haute que ses adversaires sont maintenant loin derrière. Si un scrutin avait eu lieu cette semaine, les libéraux auraient même été élus à la tête d'un gouvernement majoritaire, révèle le plus récent sondage CROP-La Presse.

Effectué du 14 au 24 août, auprès de 1003 répondants, le coup de sonde place les troupes de Jean Charest, après répartition des indécis, à 42 % dans les intentions de vote, 10 points devant le Parti québécois à 32 %. L'ADQ maintient un faible 17 %, répétant son score du mois de juin. Le Parti libéral, lui, grimpe de 6 points par rapport à la dernière enquête CROP, au début de l'été. Les tiers partis perdent aussi des plumes, mais, étonnamment, la désaffection envers Québec solidaire, qui chute de 8 % à 3 % en deux mois, semble davantage profiter aux libéraux qu'au PQ.

La satisfaction à l'égard du gouvernement fait aussi un grand bond, atteignant 61 %. Le même taux avait été atteint en mars pour la première fois depuis que M. Charest est à la tête du Québec. Il y a un an, en août 2007, à peine plus de quatre Québécois sur 10 se disaient satisfaits des troupes libérales.

Dans le 450, alors qu'en juin ils étaient à égalité avec le Parti québécois, les libéraux dominent maintenant largement. Le même phénomène se produit à



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Jean Charest est le chef le plus populaire auprès des Québécois, selon le récent sondage CROP-La Presse, et les libéraux seraient sortis majoritaires d'une élection la semaine dernière.

Québec et en région, où les troupes de Jean Charest effectuent une nette remontée, dans des bastions, respectivement adéquiste et péquiste.

«Le Parti libéral est en train de rejoindre le Parti québécois même dans sa clientèle la plus sûre, la plus fiable: les francophones», souligne Claude Gauthier, vice-président de CROP. Dans ces circonstances, aucun doute que les libéraux formeraient un gouvernement majoritaire si des élections générales avaient eu lieu dans les der-

niers jours, selon lui.

«On a l'impression d'avoir beaucoup vu M. Charest cet été, et dans toutes sortes d'occasion de fêtes, de réjouissances. Il a eu beaucoup de plaisir à participer au 400e anniversaire de Québec. Il a l'air heureux, détendu, moins agressif et plus connecté sur les gens, explique l'analyste. Tout cela a eu des retombées positives.»

La démission de Philippe Couillard, fin juin, celle du président de l'Assemblée nationale, Michel Bissonnet,

trois semaines plus tard, ne semblent pas avoir affecté ni le gouvernement, ni la popularité du chef, qui continue de gagner des points. Pour quatre Québécois sur 10 (39 %), c'est Jean Charest le meilleur premier ministre pour le Québec. Il creuse d'ailleurs l'écart avec la chef péquiste, Pauline Marois, qui récolte l'appui de 30 % des répondants, en baisse de trois points sur le printemps dernier. Mauvaise nouvelle pour le chef adéquiste, Mario Dumont, il stagne à 14 %, légè-

rement en dessous des intentions de vote pour son parti. Le quart des électeurs adéquistes pensent même que M. Dumont n'est pas le chef le plus apte à gouverner le Québec. «Le parti est en perte de vitesse, il y a des doutes qui commencent à s'installer, il y a des gens qui se demandent si le chef fait encore l'affaire», analyse M. Gauthier.

« Le Parti libéral est en train de rejoindre le Parti québécois même dans sa clientèle la plus sûre, la plus fiable: les francophones. »

Quant au PQ, les frasques de l'été, critique de la venue de Paul McCartney, épisode des drapeaux à Pékin, semblent avoir laissé une image négative. Précis à trois points près, le sondage CROP donne d'ailleurs raison au député François Legault, qui affirmait la semaine dernière que les Québécois sont davantage préoccupés par des questions de santé et d'éducation que par la souveraineté du Québec. L'option perd quelques points, à 36 % en août, contre 41 % en juin.

Avec de tels résultats, il est clair, pour Claude Gauthier, que le seul qui aurait intérêt à déclencher des élections au Québec est le premier ministre lui-même, qui a encore répété hier qu'il ne voulait pas d'un scrutin en 2008. «Je vois mal comment les autres partis pourraient se réjouir», conclut l'analyste. (La Presse)

UNE TOURNURE DRAMATIQUE AU QUÉBEC

Deux décès, cinq mystérieux cas

STÉPHANIE BÉRUBÉ

MONTREAL — La crise de la listériose prend une tournure dramatique au Québec. Un décès est déjà sous investigation par Ottawa, un autre a été signalé en fin de journée hier et cinq mystérieux cas viennent d'être confirmés en Montérégie.

L'Agence de la santé publique du Canada a publié son dernier bilan hier soir: 15 personnes sont mortes de listériose récemment au pays, dont une au Québec. On ignore toutefois si cette personne avait contracté la même bactérie qui a été retrouvée dans l'usine ontarienne de Maple Leaf et qui est au coeur de cette importante crise alimentaire. L'agence devra certainement réajuster son bilan aujourd'hui puisque le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec a confirmé hier soir le décès d'un autre patient atteint de listériose. «Tout s'est bousculé en fin de journée», a expliqué Marie-Claude Gagnon, porte-parole du ministère, qui ne pouvait donner de détails sur les circonstances de ces décès ni sur les souches des bactéries impliquées dans ces deux décès.

Plusieurs types de bactéries

Il y a plusieurs types de la bactérie Listeria. «Pour établir s'il s'agit de la même souche, on doit faire, en quelque sorte, une test de paternité», explique Linda Saucier, chercheure au département des sciences animales de l'Université Laval. Il faut effectuer des prélèvements sur la personne malade et sur l'aliment contaminé. On compare ensuite leurs caractéristiques communes pour établir si l'aliment est bel et bien responsable de la maladie.

Jusqu'à présent, les scientifiques de l'Agence de santé publique ont établi que 29 Canadiens atteints de listériose l'ont contracté en mangeant des produits provenant de l'usine 97B de Maple Leaf. La plupart, 22, sont des résidents de l'Ontario, la province qui est le plus durement touchée par la crise. Le Québec compte une douzaine de cas officiellement répertoriés, dont seulement deux ont été liés hors de tout doute à la souche présente dans l'usine de viande ontarienne.

Mais c'est sans compter cinq nouveaux cas de maladie qui ont été confirmés depuis quelques jours en Montérégie. «C'est une situation très inhabituelle», précise Patricia Hudson, de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie. La région avait noté sept cas depuis le début de l'année: elle voit donc sa moyenne d'un par mois augmenter d'un coup, dans un contexte très particulier. Il faudra maintenant déterminer si ces personnes malades ont mangé des produits de viande touchés par le rappel ou alors un autre aliment contaminé. Ces nouveaux cas n'apparaissent pas encore sur les bilans officiels ni d'Ottawa ni de

Québec qui a reçu cette nouvelle information en journée hier. Le nouveau décès est aussi survenu en Montérégie.

Une situation particulière au Québec

Au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), on s'attend toutefois à ce que la majorité des cas de listériose sous enquête ici ne soient pas liés à la découverte de la bactérie dans l'usine de Maple Leaf.

«Nous avons des cas de contamination à la bactérie Listeria à chaque année: ce n'est pas inhabituel», explique Guy Auclair du MAPAQ. Il y a environ 45 cas de listériose par année au Québec. Depuis le début de l'année, huit personnes en sont mortes, toutes avant l'éclosion de la souche présente dans les produits carnés. La situation n'est donc pas exceptionnelle, mais le contexte, lui, l'est.

Les Québécois qui souffrent de listériose seraient devenus



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'un des produits Maple Leaf qui a été retiré des tablettes des supermarchés.

malades après avoir mangé du fromage québécois. Le MAPAQ a rappelé du fromage Riopelle vendu dans un marché de Québec la semaine dernière et a ajouté hier le fromage Mont-Jacob acheté au marché Octofruit de Saint-Jérôme.

«Le fromage a pu être infecté lors de la coupe, dans le com-

merce, par un couteau contaminé ou des employés», explique Guy Auclair. La bactérie Listeria est présente naturellement dans l'environnement et s'installe dans des milieux favorables, si les règles de salubrité sont brisées.

Au Québec, le MAPAQ seconde l'Agence canadienne d'inspection des aliments dans cette crise. Depuis vendredi dernier, presque tous les inspecteurs québécois veillent au bon fonctionnement du rappel des produits qui sont passés par l'usine de viande torontoise, la fameuse 97B. La tâche est ardue. «Maple Leaf a 42 distributeurs au Québec, explique Guy Auclair. Et, pour vous donner une idée, le premier sur la liste a 86 clients.» Une fois la ligne de distribution retracée, les endroits les plus à risque ont reçu la visite des inspecteurs en premier. Le représentant du MAPAQ confirme que des hôpitaux et des résidences pour personnes âgées étaient sur la liste. (La Presse)

Un recours collectif contre Maple Leaf

MONTREAL — Maple Leaf n'est pas au bout de ses peines. Le cabinet d'avocats Merchant Law Group prépare une demande de recours collectif au nom des victimes, au sens très large du terme, de la crise de listériose. Des documents ont déjà été déposés en Ontario et en Colombie-Britannique, et le seraient sous peu au Québec, en Alberta, au Manitoba et en Saskatchewan. Le bureau montréalais de l'étude Merchant Law Group a reçu plusieurs appels de consommateurs disant avoir des symptômes comparables à ceux d'une toxi-infection alimentaire, selon l'avocat Owen Falquero. «Il est aussi question d'inquiétudes. Des gens qui en ont mangé se demandent s'ils vont être malades d'ici 70 jours», dit-il.

Maple Leaf a subi une autre grosse perte en bourse hier, pour une deuxième journée consécutive. Une baisse de 9% à la Bourse de Toronto gonfle à plus de un quart de milliard de dollars la perte de la valeur boursière des Aliments Maple Leaf depuis la mise au jour de cette contamination d'usine. (La Presse)



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jean-Claude Labranche, directeur du Métro Plus Plouffe de la rue King Est à Sherbrooke, montre un produit touché par le rappel.

Un nom de code à vérifier: 97B

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — 97B. Voilà tout ce dont il faut se souvenir lorsqu'on veut se mettre à l'abri d'une contamination à la listériose.

On parle beaucoup de Maple Leaf en marge des décès et des malaises éprouvés par des consommateurs qui ont mangé des produits de viande contaminés mais il ne suffit pas de se débarrasser des produits de cette mar-

que pour écarter tout risque.

La liste des produits fabriqués à l'usine ontarienne de Maple Leaf et retirés du marché dès que le problème a été décelé, est longue de 220 produits différents.

Si une partie d'entre eux est regroupée sous la marque Maple Leaf, les autres sont vendus notamment sous les noms Artisan Collection, Best Value, Bithers/Schneiders, Burns, Campfire, Compliments, Coorsh, Country

Morning, Deli Gourmet, Equality, Generic, Harmonie, Hickory Farms et Hygrade.

Il faut donc lire cette longue liste disponible sur le site de l'Agence canadienne d'inspection des aliments ou sur celui de mapleleaf.ca pour savoir où est le danger.

Mais y a-t-il un moyen plus simple?

Oui, explique-t-on à l'agence. L'usine contaminée est identifiée par le chiffre et la lettre

suivants: 97B. Sur chaque emballage sortant de l'usine, on peut lire cette identification, soit tout près de la date de fraîcheur (meilleur avant), soit près du sceau d'approbation fédérale du produit (un cercle renfermant une couronne).

Tout produit emballé acheté au cours des dernières semaines et portant cette identification doit être ou détruit ou rapporté au marchand pour un remboursement.

Les marchés d'alimentation prompts à retirer les 220 produits touchés

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un total de 220 produits sont retirés des étagères des différents marchés d'alimentation en raison de leur possible contamination par la bactérie causant la listériose, et les grandes chaînes d'alimentation ont décidé de parler d'une seule voix à ce sujet, hier, par le biais du Conseil canadien des distributeurs en alimentation.

«Ce sont tous les membres du Conseil canadien des distributeurs en alimentation qui retirent des étagères les 220 produits identifiés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments», a indiqué à *La Tribune* Frédéric Alberro, vice-président de l'organisme responsable du Québec.

«Nous sommes le plus important regroupement d'entreprises dans le domaine de la distribution alimentaire, avec 80 % de ce qui se vend comme aliments», mentionne M. Alberro. L'organisme regroupe effectivement les grands et leurs marques comme Sobeys, IGA, Loblaw's, Maxi, Provigo, Métro et Super C.

«On parle d'une problématique qui touche tous nos membres, dit-il. Ce n'est pas la première fois qu'il y a des rappels au Canada et au Québec. Il y a une mécanique de rappel. Il y a un processus interne très efficace chez chacun de nos membres. Nous offrons une collaboration entière, immédiate, avec l'Agence canadienne d'inspection des aliments, l'autorité fédérale compétente en la matière».

«On met les produits retirés dans un endroit sécurisé, pas en contact avec les consommateurs, et on invite les consommateurs qui croient avoir acheté un pro-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Il reste des produits Maple Leaf sur les tablettes mais pour ceux retirés, les marchés d'alimentation ont amplement de produits compétiteurs de remplacement à offrir, fait valoir Donald Rodrigue, gérant des viandes du Métro Plus Plouffe de la rue King Est.

duit concerné à le retourner au marché où le marchand pourra les rembourser».

«Le problème est circonscrit à une usine ontarienne de Maple Leaf à Toronto, l'établissement 97B, et le produit peut aussi être transformé sous une autre bannière, comme Schneiders ou une autre».

En Estrie

Chez les détaillants Métro Plouffe à Magog et Sherbrooke, on n'hésitait pas à commenter la situation, hier. Le directeur Roger Garneau, à Magog, confirme la consigne des détaillants de retirer les produits de la liste de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour qu'ils soient récupérés par les repré-

sentants grossistes.

«La semaine dernière, le 21 août, on avait cinq produits à rappeler, et hier (lundi) on en a retiré vingt-deux autres. On parle de jambon fumé, viande fumée, poitrines de dinde fumée pour le 21 août, puis d'autres viandes fumées, et entre autres des Bologna par mesure de précaution le 25 août.»

Dans les présentoirs, les concurrents comme Tour Eiffel, Belle Bretagne ou Olymel prennent désormais plus de place. Il y a cependant encore des produits Maple Leaf, comme du jambon Mère Michel mais ils ne sont pas touchés par le rappel parce qu'ils ne viennent pas de l'usine torontoise en cause. «On offre amplement de produits de rem-

placement», fait observer le directeur Jean-Claude Labranche, au Métro Plus Plouffe de la rue King Est, à Sherbrooke.

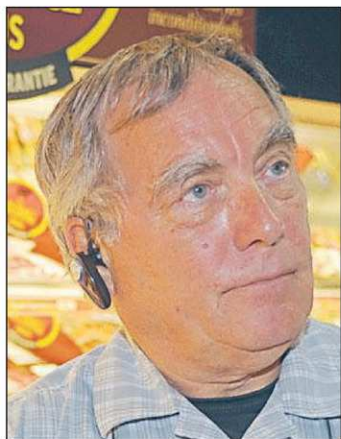
«Ce qui reste dans nos comptoirs est vraiment sans danger», souligne-t-il. «On a aussi retiré du poulet avec lequel on préparait des salades... On a quelques clients qui sont venus se faire rembourser des produits qu'ils avaient achetés. Trois ou quatre transactions, pour une quinzaine de dollars», note-t-il.

«Dans les hots dogs et le bacon de Maple Leaf, il n'y a aucun problème», fait remarquer le gérant des viandes de l'établissement, Donald Rodrigue. «Mais il y en a qui ont peur de la compagnie Maple Leaf maintenant».



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Alain Lafleur et Hélène Raby



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Claude Beaulieu



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Lise Berger



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Louise Lambert

Les consommateurs craignent Maple Leaf

SHERBROOKE — Les consommateurs sont devenus méfiants des produits Maple Leaf, même ceux qui ne figurent pas parmi les produits retirés des tablettes à la demande de l'Agence d'inspection des aliments.

«Ça arrive que j'achète des produits Maple Leaf, mais si j'ai le choix entre deux marques, je vais aller vers une autre, le temps que tout ça soit réglé. Après, on

verra», résumait hier le Sherbrookoise Claude Beaulieu, un client du Métro Plus Plouffe de la rue King Est.

«Je n'achète pas la marque en particulier, mais c'est sûr que le doute s'est installé», fait remarquer une autre consommatrice, Lise Berger. «On y pense, avant de prendre du Maple Leaf».

Idem pour Louise Lambert,

d'Ascot Corner: «Je n'achète pratiquement pas de viande préparée. Je cuisine moi-même. Si j'en achetais, j'achèterais de la compétition».

«On va essayer de ne pas prendre Maple Leaf. On est craintifs», ajoute Alain Lafleur, de Sherbrooke. «De plus en plus, on ne sait pas trop ce qu'on mange, ajoute sa conjointe, Hélène Raby. On essaie de cuisiner plus

au lieu de prendre les viandes traitées».

La liste des 220 produits retirés des tablettes est disponible sur le site Internet de l'Agence canadienne d'inspection des aliments à www.inspection.gc.ca.

— Albert Bérubé

AUTRES TEXTES

en page 40

SAQ présente

La fête des vendanges

MAGOG-ORFORD



Osez un week-end festif et convivial...

Le temps d'une virée gourmande!

Les 30, 31 août, 1er, 6 et 7 septembre 2008, le site de la pointe Merry de Magog s'anime pour célébrer la

15^e édition

de la Fête des vendanges Magog-Orford. Une fête grandiose à ne pas manquer.



Le bal des vendanges donne le coup d'envoi de la fête, le vendredi 29 août, de 18 h à 00 h, les plaisirs d'une table

concoctée par le chef Alain Labrie, accompagnés des meilleurs vins de notre cuvée 2008, sont à l'honneur, dans une ambiance musicale électrisante aux rythmes des années folles.

Menu

Entrée

Carpaccio de truite fraîche des Bobines et saumon fumé de Atkins et Frères

Plat principal

Magret de canard de Ducs de Montrichard, ballotin de confit et gratin de pommes de terre sucrées au thym frais.

Fromages

Douanier fondant aux noix et pointe de Chebrie de Princeville, petite laitue à l'huile d'olive de Mme Ricard.

Dessert

Crèmeux de chocolat noir, poires confites du Verger Ferland et glace à la vanille de Coaticook. Thé, café.

Forfait : 85 \$ par personne, incluant repas, vins, service (taxes en sus).

La fête des Vendanges vous offre aussi la possibilité de gagner des merveilleux cadeaux :

participez dès maintenant à nos deux concours :

Un superbe panier de produits du terroir d'une valeur de 500 \$ et 20 billets pour des visites guidées VIP sont à gagner!



Vous trouverez tous les détails dans la section concours au :

INFO Vendanges

SANS-FIL

1 888 847-2050

www.fetedesvendanges.com

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



La fibre communautaire

Il aura fallu presque dix ans. Une décennie ponctuée de moments de colère et de frustration pour déboucher sur un don plutôt particulier à la communauté de North Hatley: trois défibrillateurs. Un appareil qui aurait été utile pour porter secours à Éric Hanson lorsque celui-ci a été terrassé par une crise cardiaque sous les yeux de ses copains, le 9 février 1999, au club de curling local.

M. Hanson était au nombre d'amateurs réunis pour une compétition senior sans autre enjeu véritable que la fierté. Bien qu'il arrive parfois que les tournois amicaux provoquent des palpitations aussi intenses que si le Brier, sacre des champions du balai et de la pierre ronde, était à l'enjeu.

«Éric avait disputé la première manche sans que rien n'y paraisse. Il s'est soudainement effondré. Nous avons figé. Nous étions estomaqués. Un lourd silence a enveloppé l'aréna et le tournoi s'est terminé sans célébrations de victoire» se rappelle son ami Douglas Cassidy.

Quelques manoeuvres de réanimation ont été tentées pendant qu'on contactait le médecin du village. Le Dr Jean Rock est arrivé promptement, mais il était déjà trop tard.

Ron Olson, autre intime d'Éric Hanson, est de ceux qui ont ensuite mené bataille pour réclamer des élus de North Hatley qu'ils outillent mieux la communauté en cas d'urgence. Minimale avec des défibrillateurs et mieux, avec des premiers répondants.

«Le conseil estimait que ce n'était pas sa responsabilité et n'en voyait pas l'utilité. Ça été très frustrant d'essayer les refus les uns après les autres», se remémore-t-il avec une certaine amertume.

Plutôt que de renoncer, les proches d'Éric Hanson ont créé une fondation à sa mémoire et se sont mis à solliciter des fonds dans la communauté pour parvenir à leurs fins.

«Les gens acceptaient de nous fournir de l'argent mais j'étais régulièrement interpellé: on me demandait où étaient les appareils. Le regretté Sam Pollock avait même rappelé un don de 2500 \$ parce que le dossier piétinait trop à son goût. Il était comme ça, M. Pollock. Toujours prêt à aider, en autant qu'on ne lui fasse pas perdre son temps et son argent», précise M. Olson.

Aujourd'hui, des bénévoles de coeur, déterminés et entêtés,

livrent promesse à la mémoire de leur ami. C'est notamment à leur persévérance ainsi qu'aux donations que le service municipal d'incendie de North Hatley doit son défibrillateur.

«On n'aura pas à me convaincre à quel point c'est un instrument précieux car j'ai été témoin d'un sauvetage dans la région d'Ottawa. Un dénommé Bobby Orr, portant le même nom que le célèbre défenseur des Bruins, a été sauvé sous mes yeux» témoigne le chef des pompiers, Mike McKenna.

Celui-ci vise à son tour à pourvoir tous les camions de son service (desservant également Ayer's Cliff et Stanstead) de tels appareils de survie.

/////

Mike Brenner et deux de ses collègues du Club de golf de North Hatley sont probablement parmi les rares opérateurs de terrains de golf au Québec formés pour utiliser un défibrillateur.

«Au début, c'est énervant de penser que c'est à vous qu'on s'en remettra pour essayer de sauver la vie d'un golfeur qui éprouverait un malaise cardiaque. La formation qui nous a été donnée est adéquate. J'espère n'avoir jamais à intervenir mais je suis prêt».

Outre le Service des incendies, les clubs de golf et de curling (qui s'échangeront un défibrillateur selon les saisons), la résidence Connaught Home, hébergeant 35 personnes âgées, reçoit ce don de la Fondation Éric Hanson.

«C'est vrai qu'il y a eu des embûches mais tout cela est derrière nous. Seul le résultat compte et il est l'expression de la solidarité à North Hatley», analyse avec le recul Douglas Cassidy.

«Mon mari avait été rescapé avec un défibrillateur une douzaine d'années plus tôt. À 69 ans, aurait-il survécu? Je ne le sais pas. Mais c'est une grande fierté pour moi que de savoir qu'on pourra augmenter les chances de survie d'une personne», confiait hier avec émotion Barbara Hanson.

C'était fête au village hier à North Hatley. Pas nécessairement parce que les gouvernements ouvraient leurs goussets pour le mieux-être de la collectivité.

Mais parce que c'est la fibre communautaire qui était source d'espoir et de vie. La pierre vient de glisser au centre de la maison. Victoire Hanson! La fondation portant son nom peut maintenant être dissoute.

DÉNEIGEMENT

Les services des sous-traitants coûteront davantage

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le prix de l'essence a un impact à la hausse sur la valeur des contrats de déneigement attribués par la Ville de Sherbrooke. Le taux horaire des sous-traitants de la Ville qui possèdent des équipements lourds augmentera en moyenne de 25 à 30 pour cent l'hiver prochain, avance le responsable de la voirie, Yves Vermette.

La direction du service d'entretien et de la voirie a clôturé, la semaine dernière, l'appel d'offres visant à garantir la disponibilité d'équipements de déneigement supplémentaires en cas de tempête majeure.

Les résultats de cet appel d'of-

fres n'ont pas surpris M. Vermette. «L'an dernier, le diesel se vendait autour de 90 cents le litre, alors qu'on est maintenant rendu à environ 1,40 \$ le litre», évoque-t-il.

Hausse variable

Si les entrepreneurs qui possèdent des déneigeuses et des camions à benne ont augmenté leurs tarifs d'environ 25 à 30 pour cent, ceux qui détiennent de l'équipement moins lourds, comme de petits chargeurs à neige, veulent être payés de 10 à 15 pour cent plus cher que l'hiver dernier. On ignore pour l'instant quel sera l'impact de ces hausses de tarifs sur le budget de la Ville de Sherbrooke, puisque ces sous-traitants

seront appelés en renfort uniquement si les conditions météo l'exigent.

D'après M. Vermette, la fréquence des chutes de neige du dernier hiver n'a aucunement influencé ces augmentations de tarifs, puisque ces entrepreneurs, payés à l'heure, n'avaient aucun risque à assumer.

La situation risque d'être différente pour les contrats à forfait, détenus par des entrepreneurs qui assument des circuits complets de déneigement en sous-traitance pour la Ville. Cette année, la municipalité doit renouveler un seul de ces contrats, soit dans le secteur Fleurimont. Dans ce cas, Yves Vermette s'attend à une hausse des tarifs d'environ 20 pour cent.

Les fous du roi!

Dès 15 h 30



Plus de rock, plus de fun!

Une station de radio **corus** QUÉBEC

Steve Roy
Et toute l'équipe
15 h 30 à 19 h 30

Les Justiciers masqués
16 h 20 et 17 h 20

J.C. Gélinas
16 h 50

COLLISION AVEC UN CHEVREUIL À L'AÉROPORT DE SHERBROOKE

La responsabilité de la Ville écartée

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke n'était aucunement responsable de la collision ayant impliqué un avion et un chevreuil à l'aéroport de Sherbrooke, en septembre 2005. La compagnie Starlink Aviation poursuivait la Ville pour un montant de 64 200 \$, prétextant qu'elle n'avait pas assuré la sécurité de sa piste de façon adéquate.

Le juge Paul Dunnigan, de la Cour du Québec, a récemment blanchi la Ville de Sherbrooke et le gestionnaire de son aéroport, Aéropro, affirmant que le pilote de la compagnie Starlink était conscient des risques liés à la présence occa-

sionnelle de chevreuils sur la piste.

Le 30 septembre 2005, l'appareil nolisé par Air Sherbrooke venait de déposer, vers 19 h, une douzaine de clients à l'aéroport de Sherbrooke et prenait son envol pour Montréal à des fins d'entretien hebdomadaire. Juste avant le décollage, l'avion, un Jetstream 31, est entré en collision avec un chevreuil qui s'était faufile sur le terrain de l'aéroport, occasionnant des dégâts à l'hélice du moteur droit et à l'une des portes du train d'atterrissage de l'appareil. L'accident n'avait fait aucun blessé.

Avant l'atterrissage, un camion a sillonné la piste pour en éclairer les abords à la recherche de chevreuils, tel que le prévoyait la procédure établie

avec Starlink. Quinze minutes après l'atterrissage, le pilote de l'appareil a décollé sans demander une seconde inspection de la piste. Le pilote n'a pas non plus remonté la piste sur toute sa longueur avant le décollage, une autre technique utilisée pour effrayer les chevreuils.

«Une ou deux fois»

À l'époque, la face nord du terrain de l'aéroport était délimitée par une clôture de huit pieds, tandis que les trois autres côtés étaient ceinturés d'une clôture de quatre pieds. Une clôture plus haute, au coût de 150 000 \$, a été installée quelques semaines après l'accident. Cet investissement était déjà prévu avant les événements.

Depuis l'installation de la

nouvelle clôture, «c'est peut-être arrivé une ou deux fois que des chevreuils aient réussi à se glisser sur le terrain», indique le président d'Air Sherbrooke, Pierre Boisvert. Il s'agit à son avis d'une situation normale compte tenu que l'aéroport est situé en zone rurale, sur le territoire de Cookshire-Eaton.

M. Boisvert se réjouit du jugement. «On n'est pas malheureux du résultat», laisse-t-il entendre.

Le contrat liant Air Sherbrooke à Starlink Aviation est venu à terme à la fin 2006. La compagnie Aéropro, déjà responsable de l'entretien des installations aéroportuaires sherbrookoises, lui a succédé en tant que transporteur de la liaison Sherbrooke-Toronto.

Journées chaudes, offres rafraîchissantes.



LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUÉ DE L'AUTOMOBILE 2008

PDSF INITIAL DE 25 595 \$*
MODÈLE JLX ILLUSTRÉ



CONSUMMATION D'ESSENCE :
13,0 L/100 KM EN VILLE
9,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE V

2008
GRAND VITARA

NOUVEAU PRIX D'ACHAT
AU COMPTANT DE
19,995 \$*

Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédévrouillage / Climatiser / V6

0 %^{††}
DE FINANCEMENT
A L'ACHAT
PENDANT
72 MOIS

UNE REMISE DE
\$ 1000

TAUX EFFECTIF DE
4,03%

PDSF INITIAL DE 17 195 \$*
MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ



CONSUMMATION D'ESSENCE :
9,2 L/100 KM EN VILLE
6,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE V

LA TOUTE NOUVELLE
SX4 BERLINE 2008 SX4.ca

Climatiser / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédévrouillage



FINALISTE
MEILLEURE NOUVELLE
PETITE VOITURE 2008

0 %^{††}
DE FINANCEMENT
A L'ACHAT PENDANT
72 MOIS

NOM DE CONCESSIONNAIRE
(555) 555 555

Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.



TRANSPORTEUR OFFICIEL



Un mode de vie!

**SHERBROOKE
SUZUKI**

Là où l'accueil et le service font toute la différence !

4242, Boul. Bourque, Sherbrooke

VENTES : 819 340-1200

SERVICE : 819 340-1202

www.sherbrookesuzuki.com

NOUVEAU

L'assurance
d'en avoir
PLUS
à Sherbrooke

**Claudia
Dubreuil**

Agente en assurance
de dommages des
particuliers



• **10%
de réduction**

si vous assurez plus
d'une voiture de
tourisme

• **10%
de réduction**

si vous assurez plus
d'un véhicule récréatif
(moto, VTT, motoneige,
autocaravane et caravane
en mouvement)

• **Programme
d'assurance
JEUNE FAMILLE^{MC}**

**Demandez-moi
une
soumission
GRATUITE**

819 612-0791

www.claudiadubreuil.com

Affiliée à :



La Capitale
assurances générales

Cabinet en assurance de dommages

Un chauffeur d'autobus coupable de voies de fait sur trois enfants

Il bénéficie d'une absolution conditionnelle

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le chauffeur d'autobus Gilles Jeanson a été reconnu coupable hier de voies de fait simple, soit d'avoir utilisé la force contre de trois enfants de 10 et 11 ans d'Ascot Corner.

Les événements sont survenus le 7 novembre dernier dans l'autobus scolaire qu'il conduisait pour mener des élèves à l'école primaire la Source-Vive, d'Ascot Corner.

Lors du circuit du matin me-

nant à l'école primaire d'Ascot Corner, Jeanson a giflé deux fillettes en plus d'en pousser une autre. Les victimes sur lesquelles le chauffeur d'autobus a utilisé la force étaient en cinquième année du primaire lors des événements.

La juge Côté a acquitté Gilles Jeanson de voies de fait simple sur une quatrième victime.

Pour les gestes inacceptables survenus le 7 novembre 2007, l'homme de 65 ans bénéficiera tout de même d'une absolution conditionnelle. Dans le cadre de

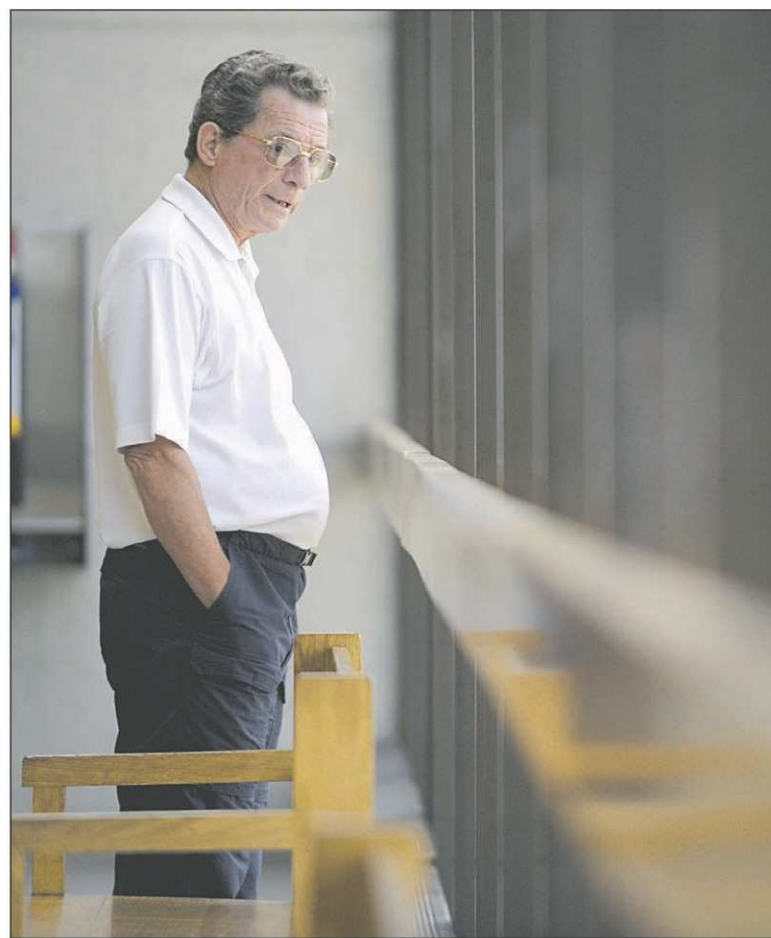
sa probation d'une année, il devra verser 500 \$ au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC), devra s'abstenir de contacter les victimes et de conduire des autobus scolaires.

« Le message est clair: personne ne peut utiliser la force contre un élève, autant indiscipliné et turbulent soit-il. »

La juge Danielle Côté de la Cour du Québec a retenu les circonstances particulières des événements où le chauffeur inexpérimenté était confronté à un circuit difficile où les élèves étaient turbulents et indisciplinés.

«Le message est clair: personne ne peut utiliser la force contre un élève, autant indiscipliné et turbulent soit-il», mentionne la juge Côté.

Cette dernière n'a pas retenu la défense présentée par Me Christian Raymond qui représentait Gilles Jeanson. L'avocat de la défense soutenait que l'article 43, qui permet aux parents d'exercer une certaine force qui ne dépasse pas la mesure raisonnable dans le but d'instruire ou d'éduquer les enfants qui est déléguée aux enseignants, pouvait



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'ancien conducteur d'autobus Gilles Jeanson a été reconnu coupable de voies de fait sur trois élèves de l'école primaire la Source-Vive d'Ascot Corner. Il bénéficiera d'une absolution conditionnelle.

aussi s'appliquer aux chauffeurs d'autobus.

«On ne peut conclure qu'il y ait délégation de ce pouvoir par le simple fait de confier un enfant à une autre personne (...) L'accusé ne peut invoquer l'article 43», estime la juge Danielle Côté.

La juge, qui présidait le procès qui s'est tenu en juillet dernier, n'a pas cru la version que

Jeanson est venu livrer pour sa défense.

Concernant le témoignage des victimes, elle a mentionné qu'une constante demeurait: soit que toutes parlaient de l'utilisation d'une force plus grande que nécessaire.

Gilles Jeanson avait été suspendu sans solde par la compagnie Autobus de l'Estrie à la suite de cette affaire.

DEVENEZ THÉRAPEUTE

spécialisé en relations humaines et en psychothérapie

- Formation professionnelle en relation d'aide, de 1 500 heures sur 3 ans, à temps partiel.
- Un encadrement pédagogique personnalisé.
- Une approche dynamique, humaniste, semi-directive, cognitive et émotive-rationnelle.

Inscription dès maintenant, cours contingentés
Demandez notre brochure.

Reçu pour fin d'impôts



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
EN RELATIONS HUMAINES

Rive-Sud de Montréal, Rive-Nord et Estrie
450 465-2464 • 1 800 847-6909
www.college.qc.ca
cfprh@college.qc.ca

259001

Les écolonomies.

Pensez plus. Dépensez moins.

AVEC LA NOUVELLE MATRIX 2009!

Laissez-nous vous gâter!

Michel et Danielle Rousseau, propriétaires



MATRIX 2009

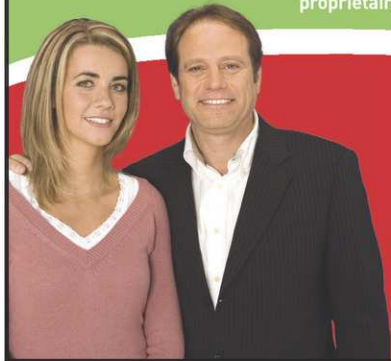
189\$ PAR MOIS
Location 48 mois
COMPTANT 3 525 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



L'INCROYABLE MATRIX XR 2009
Moteur 2,4 litres. Performance et économie

229\$ PAR MOIS
Location 48 mois
COMPTANT 4 519 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Carte d'essence de 500 \$



Sherbrooke
TOYOTA

2059, rue King Ouest
819 563-6622 / sherbrooke.toyota.ca

Programme de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sous réserve de l'approbation de crédit par Toyota services financiers. Offre de location au détail sur les modèles de base neufs 2009 en inventaire. Transport et préparation inclus. Terme de location de 48 mois pour les modèles Camry, Matrix, Rav 4 et FJ Cruiser. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Franchise de 24 000 km par année. Les kilomètres excédentaires sur les Matrix sont de 7 cents. Sur les Camry, Rav 4 et FJ Cruiser les kilomètres excédentaires sont de 10 cents. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2008. Détails chez Sherbrooke Toyota.

La procédure disciplinaire est bien établie pour les problèmes de comportement

SHERBROOKE — Les règles à suivre pour les manquements disciplinaires des élèves dans les autobus scolaires sont claires à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS).

Le coordonnateur du transport scolaire de la CSRS, Denis Marcotte, mentionne que la gestion des plaintes disciplinaires est décentralisée aux directions d'école.

«Pour nous, c'est tolérance zéro dans le cas de violence des chauffeurs envers les élèves. Lorsque des problèmes de comportement surviennent dans les autobus, les chauffeurs avisent la direction d'école en remplissant un rapport de comportement. C'est le recours dont ils disposent», explique M. Marcotte.

À la première infraction, l'élève est rencontré par la direction de l'école et ses parents sont informés. À chaque récidive, dont le manquement comportemental est prouvé, le laisser-passer pour le transport scolaire peut être suspendu de façon temporaire ou permanente.

«Le transport scolaire demeure un privilège. Les élèves doivent respecter les règles de conduite au même titre qu'ils doivent les respecter à l'intérieur de l'école», mentionne M. Marcotte.

Ce dernier mentionne que l'usage de caméras de surveillance dans les autobus scolaires se fait selon les règles de la commission d'accès à l'information.

«Nous utilisons cette alternative lorsque toutes les autres pistes de solution ont été épuisées. Nous y avons recours de façon sporadique lors de problématiques d'indiscipline dans un circuit particulier», explique Denis Marcotte.

L'avocat qui était chargé de la défense de Gilles Jeanson, Me Christian Raymond, croit que la présence de caméra de surveillance à l'intérieur de l'autobus scolaire aurait pu prouver une toute autre version des événements.

«Je crois qu'il n'y aurait pas eu de procès», mentionne Me Raymond.

La juge du procès, Me Danielle Côté, a reconnu lors de l'imposition de la peine que les incidents étaient survenus dans un circuit particulièrement difficile. Cependant, elle a dénoncé et condamné la solution préconisée par Gilles Jeanson, soit l'utilisation de la force sur des enfants.

Chaque année à la CSRS, quelque 14 000 élèves sont répartis à travers environ 800 circuits qui desservent autant les écoles publiques que privées, primaires que secondaires.

Une réaction inacceptable du chauffeur

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Il y a d'autres façons de régler une problématique pour un chauffeur d'autobus que de frapper sur des enfants!»

Caroline Grenier, la maman à l'origine de la plainte criminelle envers le chauffeur d'autobus Gilles Jeanson, est très satisfaite du verdict de culpabilité rendu contre lui.

«C'est aux parents de faire l'éducation des enfants. S'il y a des problématiques à l'intérieur du transport scolaire, les chauffeurs ont des moyens pour les dénoncer en faisant des rapports. Il revient aux parents de juger des conséquences du comportement de leur enfant. Je suis consciente que les chauffeurs d'autobus n'ont peut-être pas toujours la tâche facile. Cette condamnation va certainement servir d'exemple à ceux qui seraient tentés de frapper les élèves. C'est une pratique inadmissible», estime Mme Grenier, dont la fille a été giflée par Gilles Jeanson.

La maman ne regrette aucunement d'avoir porté plainte dans cette affaire, malgré le fait que sa

filles et les autres victimes aient eu à témoigner devant leur ancien chauffeur d'autobus.

«Le processus judiciaire n'a pas été facile à traverser. Les enfants ont cependant bénéficié d'un bon suivi de la part de l'école. Lors de leur témoignage, ils ont été bien épaulés par le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC). Il ne faut pas hésiter à dénoncer de tels comportements», estime Mme Grenier.

Jocelyn Plamondon, le père d'une autre victime, estime que le verdict de culpabilité prouve aux enfants qu'il valait la peine de parler, car ils ont été crus par le tribunal.

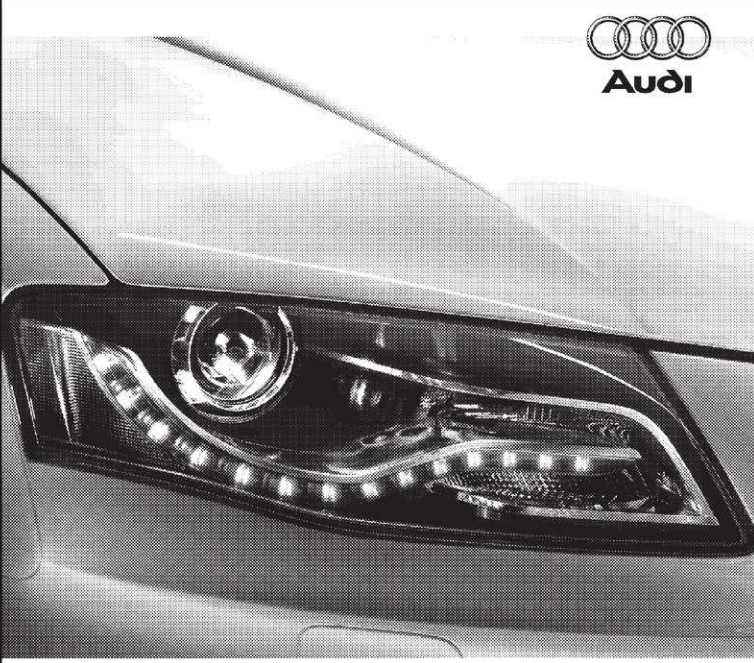
«Il ne fallait pas laisser passer de tels gestes. Ça aurait aggravé les choses que de ne pas dénoncer cette situation», estime M. Plamondon.

L'absolution conditionnelle dont bénéficiera Gilles Jeanson laisse un goût amer à Martin Goddard, le père de la troisième victime.

«Cette sentence est une vraie farce. Gilles Jeanson doit être mort de rire. C'est complètement ridicule qu'il n'ait pas de casier

judiciaire à la suite de tels gestes. Je ne regrette pas d'avoir porté plainte, mais j'aurais pensé que le système judiciaire serait plus

sévère. Il a quand même frappé des enfants qui ne pouvaient pas se défendre», rappelle M. Goddard.



Sherbrooke Audi 819 564-2834
4421, boul. Bourque, Sherbrooke www.sherbrookeaudi.com

A4

Le Gros Gros Événement

On n'en fait pas souvent et ça paraît.



Golf City à partir de
168\$* par mois

Jetta City à partir de
178\$* par mois

Remise de 750\$
pour nouveaux diplômés*

Accéder au plaisir de l'ingénierie allemande n'a jamais été aussi facile. Bénéficiez d'un puissant moteur de 2 litres, de freins à disque avec antiblocage aux 4 roues, d'un lecteur de CD/MP3 à 6 ou 8 haut-parleurs, et d'un grand espace de chargement. Une Volkswagen 2008 à un prix aussi ridicule, ça n'arrive pas souvent, alors profitez-en. Visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca pour tous les détails.



*À la location, 168 \$ par mois sur 48 mois, acompte de 2 048 \$, 0 \$ dépôt de sécurité, première mensualité aux frais du concessionnaire jusqu'à un maximum de 202 \$, taxes incluses, pour la Golf City 2008. À la location, 178 \$ par mois sur 48 mois, acompte de 1 906 \$, 0 \$ dépôt de sécurité, première mensualité aux frais du concessionnaire jusqu'à un maximum de 225 \$, taxes incluses, pour la Jetta City 2008. Les offres s'appliquent respectivement à une Golf City 2008 et à une Jetta City 2008 de base, manuelles, 5 vitesses, neuves, en stock. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 \$ inclus dans la mensualité. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 \$), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 \$ du kilomètre après 64 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er juillet 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. *Remise de 750 \$ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire.

Le Collège François-Delaplace reprend vie

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Collège François-Delaplace a repris vie, hier, après avoir été pris d'assaut par ses élèves. Chargées de leurs valises, les jeunes filles se sont installées dans ce qui sera leur résidence secondaire pour toute l'année scolaire.

Dans cet établissement de Waterville, la majorité des pensionnaires proviennent de l'extérieur; environ 20 % proviennent de Montréal et des environs. Fréquenter un pensionnat estrien s'avérait le choix d'Éloïse Prud'homme, une élève de 11 ans demeurant à Repentigny.

«Mon frère va à Brompton (École secondaire de Bromptonville) comme pensionnaire, et la soeur de ma mère est venue ici (au Collège François-Delaplace), raconte-t-elle.

Originaire de Lac-Mégantic, sa maman Hélène Gagné souligne qu'elle était donc totalement en confiance lorsque sa fille a elle aussi opté pour une résidence scolaire.

«C'est le bonheur des enfants en premier. C'est un essai qu'on fait. On est une famille avec quatre enfants; ça leur fait plaisir de se retrouver la fin de semaine!»

Son grand garçon inscrit à l'École secondaire de Bromptonville peut de son côté côtoyer



Éloïse Prud'homme a fait son entrée au Collège François-Delaplace, hier. La jeune fille de Repentigny était accompagnée de sa maman, Hélène Gagné.

ses cousins et sa marraine, qui enseigne à cet endroit. Hier, Éloïse Prud'homme avait bien hâte d'entamer l'année scolaire. Elle retrouvait d'ailleurs de nouvelles amies rencontrées lors d'un camp en mai dernier.

Cette école privée compte 200 élèves, dont 85 % de pensionnaires.

res, indique la directrice générale, Josée Hamel. La clientèle provient notamment de Victoriaville, Longueuil, Lac-Mégantic et Saint-Hyacinthe. Aux yeux de Mme Hamel, choisir cette façon de faire simplifie la vie.

Tout est à la portée

«Le fait de vouloir vivre en résidence scolaire, ça devient quelque chose de simple pour la vie familiale. Les filles ont tout à portée de main, les parents n'ont pas à les transporter à leurs activités, elles sont encadrées par les professeurs... C'est comme un tout-inclus!» commente Mme Hamel. En raison de la proximité, les éducatrices et les élèves développent de beaux liens, souligne-t-elle. Les jeunes filles ont été accueillies dans le cadre d'un festival de la rentrée, hier, au cours duquel elles ont notamment pu découvrir plusieurs produits régionaux en présence de commerçants du coin.

Lorsqu'elle parle du collège, la directrice parle toujours de «résidence scolaire», et non de pensionnat. Dans la tête des gens, dit-elle, le terme pensionnat fait vieillir.

Si bon nombre de pensionnaires ont disparu en 10 ans au Québec, c'est dans la région estrienne que l'on retrouve la plus grande concentration de ces établissements.

Le SRX avec transmission intégrale

Prix d'achat	Achetez à	
42 181 \$¹	639 \$/mois¹	0 \$ de comptant
Financement à l'achat 72 mois		
Prix d'achat au comptant: 40 799 \$ ²		

ÉCONOMISEZ 40¢

PAR LITRE POUR 2500 LITRES³

Privileges Cadillac :

Garantie et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km⁴. Abonnement d'un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar^{MD} avec service d'orientation pas à pas⁵. Garantie de 160 000 km ou 5 ans⁶ sur les composants du groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière.

Cadillac

cadillac.gm.ca

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf SRX 2008 (6E26/R7A). Sur approbation de crédit par GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation incluse. Frais de transport (1 420 \$), frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. 2. À l'achat, préparation incluse. Frais de transport (1 420 \$), frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Offert aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à l'achat ne peuvent bénéficier de cette offre et leur taux de financement sera plus élevé. Communiquiez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 3. À l'achat du modèle neuf SRX 2008 provenant de l'inventaire du concessionnaire, livré entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence chez les concessionnaires participants à prix préférentiel permettant d'économiser 40 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence. La réduction de 40 ¢ le litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures après la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ^{MD}Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 4. Selon la première éventualité. 5. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 6. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM^{MD} et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

Les collégiens rentrent, les cols bleus pavent

Des travaux d'asphaltage perturbent la circulation aux abords du Cégep

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a attendu la rentrée scolaire pour effectuer des travaux de pavage aux abords du Cégep de Sherbrooke. Ces travaux ralentissent passablement la circulation à l'heure de pointe.

Environ 6000 collégiens ont effectué leur rentrée le mercredi 20 août. La Ville a amorcé des travaux de pavage exactement la même journée sur la rue Terrill, entre les rues du Cégep et Saint-Michel.

Ces travaux, qui nécessitent la fermeture de certaines voies, devaient être terminés vendredi dernier, mais ils étaient toujours en cours, hier. L'heure de pointe y a d'ailleurs été passablement ardue pour les automobilistes,

hier matin.

La Ville de Sherbrooke a-t-elle choisi un mauvais moment pour effectuer ces travaux? a-t-on demandé à la porte-parole du Cégep, Marie-Claude Dupoy. Sa réponse: «C'est sûr qu'au moment de la rentrée, il y a plus de circulation. Si les travaux avaient été faits avant, ce serait plus facile de circuler, c'est certain.»

Du côté de la Ville, la porte-parole Guylaine Hébert explique que la division de la voirie avait prévu effectuer ces travaux avant la rentrée scolaire. La météo a cependant retardé la progression des équipes de la Ville au cours de l'été.

Avant de paver la rue Terrill, indique Mme Hébert, les cols bleus responsables de la voirie devaient attendre que les trottoirs soient refaits,

une tâche réalisée par les employés de la section de la construction. Ces derniers ont connu du retard dans les travaux effectués au plateau Sylvie-Daigle, travaux qu'ils devaient précédemment terminer avant de s'attaquer aux trottoirs de la rue Terrill.

Cette situation n'est pas sans rappeler ce qu'ont vécu, l'an dernier, certains élèves des écoles primaires La Samare et La Maissonnée, respectivement situées dans les secteurs Fleurimont et Rock Forest. Lors de la précédente rentrée scolaire, des écoliers avaient dû contourner des chantiers routiers pour se rendre à l'école. Dans les deux cas, de nouveaux trottoirs n'avaient pu être terminés à temps compte tenu de la charge de travail des employés municipaux. Les trottoirs avaient

été complétés quelques jours après la rentrée scolaire.

Par ailleurs, depuis quelques jours, certaines portions du boulevard de l'Université sont

ponctuellement réduites à une voie en direction ouest, entre la rue Galt Ouest et l'UdeS. Quelque 17 000 étudiants sont de retour en classe depuis lundi.

Une rentrée sans cour d'école

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les 190 élèves qui feront leur rentrée à l'école Cascatelle de Kingsey Falls ce matin auront droit à une surprise de taille, puisque la surface autrefois gazonnée de leur cour de récréation ressemble davantage à un jardin prêt à être semé qu'à un terrain de jeu.

Le directeur de l'école primaire, Steven Holland, explique que les travaux de reconstruction du parc-école ont été plus longs que prévu en raison des

vacances et du mauvais temps. Il rassure toutefois les élèves et leurs parents que la situation est temporaire et que la nouvelle tourbe devrait être étendue d'ici la fin de la semaine.

Orages

«La pelouse devait être installée lundi, mais on a dû attendre à cause des orages. Si tout va bien, les jeunes pourront retourner sur le terrain dans trois semaines», a-t-il dit.

En attendant, les récréations se feront sur la surface pavée de la cour d'école et dans les différents modules d'amuse-

ment. Plusieurs auront également l'occasion de profiter des récréations animées qui font fureur depuis leur instauration.

«Il y a de l'espace en masse pour que tout le monde puisse bouger. Nous avons la chance d'avoir une grande cour. Il y a des jeux de corde à danser, des glissoires et des balançoires», a expliqué M. Holland.

Conférences et ateliers

Chakras et conscience de soi



Nathalie Laflamme
Conférencière

Les chakras sont des roues de force vitale générant l'énergie dans notre corps.

Nous pouvons consciemment les influencer pour développer notre harmonie physique et spirituelle.

Comment pouvons-nous optimiser notre mieux-être physique et développer une conscience élargie de cette force en nous?

SHERBROOKE

Le lundi 25 août, à 19 h
Bibliothèque Éva-Sénécal
420, rue Marquette

Le mercredi 3 septembre, à 19 h
Librairie Isis
905, rue King Ouest

Atelier : début le 8 septembre, à 19 h.

Cookshire

Les mardis 26 août et 2 septembre, à 19 h
Centre des loisirs,
salle Guy Veilleux
75, rue Castonguay

Ateliers : début le 9 septembre, à 19 h

Admission : 15 \$

Inf. : 819 878-3073

nathalielaflamme@gmail.com

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-08-26

Quotidien	3 633	08 10 12 15 16 18 19 20 21 22	03 09
Banco	4 5023	30 32 35 39 47 50 53 54 69 70	15 33 39

Triples

Astro Jour - Mois - Année - Signe
06 JANVIER 44 SAGITTAIRE

Extra 9085137

2^e PRÉTIRAGE CE SOIR!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Sherbrooke Audi 819 564-2834
4421, boul. Bourque, Sherbrooke www.sherbrookeaudi.com

A4

GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE

La Tribune

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Résider, travailler ou étudier en Estrie.

Ce concours s'adresse aux personnes qui n'ont jamais publié ni à compte d'auteur ni chez un éditeur officiel ou agréé.

CATÉGORIES D'ÂGES

10-13 ans : 1 à 2 pages

14-18 ans : 2 pages

19-25 ans : 2 à 5 pages

26-49 ans : 5 pages

50 ans et plus : 5 à 10 pages

GENRES LITTÉRAIRES

Récit, conte, nouvelle, essai.

THÈME

«LES MOTS QUI FONT LA FÊTE»

CRITÈRES DE SÉLECTION

Respect du thème, respect du genre littéraire, qualité du français écrit et intérêt du lecteur. Les textes doivent être dactylographiés à double interligne et présentés en trois exemplaires. Le jury est composé de personnes provenant des milieux du livre, du journalisme et de l'enseignement. Dans certains cas extrêmes, le jury du GPLLT se réserve le droit de ne pas octroyer de prix dans une catégorie donnée.

CRITÈRES DE PARTICIPATION

Une personne peut participer autant de fois qu'elle le désire, mais ne peut présenter qu'un seul texte par enveloppe. Les enveloppes contenant plus d'un texte ne seront pas retenues. Les employés du Salon du livre et de La Tribune, les membres du conseil d'administration du SLE ainsi que leur famille ne peuvent pas participer au Grand concours littéraire La Tribune.

REMISE DES PRIX

La cérémonie de remise des prix aura lieu à l'occasion du Salon du livre de l'Estrie, à l'édifice Expo-Sherbrooke, le samedi 18 octobre, à 11 h 45.

PSEUDONYME

Chaque texte devra être signé d'un pseudonyme. Celui-ci, de même que la catégorie d'âge de la personne participante, devront être inscrits à l'endos de toutes les pages du texte.

COORDONNÉES

Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone seront aussi libellés dans une enveloppe scellée sur laquelle apparaissent le pseudonyme, la catégorie d'âge et le titre du texte.

DATE LIMITE

Tous les textes devront parvenir avant la date limite du 12 septembre 2008, le cachet de la poste en faisant foi. N'envoyez pas votre manuscrit par courriel.

ADRESSEZ VOTRE PARTICIPATION À :

GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE «La Tribune»

Salon du livre de l'Estrie
138, rue Wellington Nord, bureau 104
Sherbrooke (Québec) J1H 5C5

(819) 563-0744

salondulivredelestrie@bellnet.ca

www.salondulivredelestrie.com

Salon du livre de l'Estrie

Richmond : le pont de la 116 sera encore fermé

CLAUDE PLANTE
 claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les habitués du pont de la route 116 à Richmond devront encore une fois composer avec des travaux majeurs sur cette structure en réparation depuis le printemps 2007.

Cette fois, la Direction de l'Estrie du ministère des Transports du Québec annonce que des travaux de bétonnage de la dalle du pont enjambant la rivière Saint-François vont débuter jeudi à 9 h.

Il y aura fermeture complète de la route. Les automobilistes devront emprunter obligatoirement le détour par le pont MacKenzie et la circulation lourde sera déviée à Windsor via les routes 143, 249 et l'auto-route 55.

Entraves maintenues

Les entraves sont maintenues en dehors des heures de travaux. Le pont sera à nouveau ouvert à la circulation à compter de midi, le dimanche 31 août.

«C'est la dernière fois qu'il y aura des mesures aussi majeures dans ce chantier», assure Hélène Beauchesne, agente d'information au ministère des Transports. «L'an dernier, il y a eu les travaux de bétonnage d'une partie de la dalle. Cette année, c'est l'autre partie.»

«Nous sommes dans les plans. Il n'y a pas de retard. Nous savions au départ que les travaux prendraient deux ans. La dalle de béton avait atteint la fin de sa vie utile et les autres éléments de la structure étaient en bon état. Le ministère avait décidé d'étaler les travaux sur deux ans au lieu de fermer complètement le pont pendant de nombreuses semaines.»

À la réouverture du pont, la circulation se fera en alternance à l'aide de feux de circulation puis qu'il y aura fermeture d'une voie sur deux. Les automobilistes pourront emprunter le détour facultatif par le pont MacKenzie.

Travaux de 4 M \$

Ces entraves seront maintenues en dehors des heures de travaux, qui ont été confiés à l'entreprise Couillard Construction ltée et sont évalués à 4 050 000 \$.

Mais ce n'est pas la dernière fois qu'on entendra parler de ce pont, ajoute Mme Beauchesne. Il faudra procéder par la suite à d'autres travaux comme l'aménagement de trottoirs et des garde-corps, ajoute Mme Beauchesne.

La date à retenir pour les gens de Richmond est la fin septembre, date prévue pour la fin de ce chantier.

UNE FIN DE SAISON CHAUDE AVEC LE FACTEUR IMPREZA POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

LA MEILLEURE OFFRE POUR UNE TRACTION INTÉGRALE DE SUBARU



IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008

P.D.S.F. À PARTIR DE
20 695\$*
 Taxes, transport et préparation en sus

OBTENEZ UN **RABAIS** DE
4 000\$
 À L'ACHAT AU COMPTANT***

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE →

- **SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE**
- **MOTEUR BOXER SUBARU 2,5 LITRES DE 170 CHEVAUX**
- **CLIMATISEUR AVEC SYSTÈME DE FILTRATION D'AIR**
- **CHAÎNE AUDIO AM/FM AVEC LECTEUR CD/MP3/WMA**
- **ET BEAUCOUP PLUS ...**



IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008

P.D.S.F. À PARTIR DE
21 595\$**
 Taxes, transport et préparation en sus

OBTENEZ UN **RABAIS** DE
4 000\$
 À L'ACHAT AU COMPTANT***

« Meilleur choix sécurité »[†] **Impreza 2008** avec contrôle de stabilité électronique.
 Catégorie : Petite berline - L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org)

INSURANCE INSTITUTE
 FOR HIGHWAY SAFETY

L'impeccable ingénierie japonaise www.quebec.concessionsubaru.ca



ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
 Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Traction intégrale

SUBARU SAINT-HYACINTHE
 SAINT-HYACINTHE
 SUBARU REPENTIGNY
 REPENTIGNY
 SUBARU DES SOURCES
 DOLLARD-DES-ORMEAUX
 SUBARU SAINT-JÉRÔME
 SAINT-JÉRÔME
 CARREL POUR SUBARU AUTO
 SAINT-ROSE, LAVAL
 JOLIBTES SUBARU
 JOLIBTES
 LACHUTE SUBARU
 BROWN'S BAY
 CONCERT AUTOMOBILES
 GRABBY
 JOHN COVATTA
 ANJOU
 SUBARU AUTO CENTRE
 MONTRÉAL
 SUBARU DE LAVAL
 L'ÉVAL AUTOMOBILES
 SUBARU RIVE-SUD
 GREENFIELD PARK
 SUBARU SAINT-AGATHE
 SAINT-AGATHE DES MONTS



*PDSF à partir de 20 695,00 \$ pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP). **PDSF à partir de 21 595,00 \$ pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP). Les frais de transport et de préparation (1 495,00 \$), les frais d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDP et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. *** Le crédit de 4 000 \$ est offert uniquement à l'achat au comptant de la Impreza 2008, à l'exception des modèles Impreza WRX STI (8G1AA et 8G1BB). Voyez votre concessionnaire participant pour les détails de ces offres. Photos à titre indicatif seulement. † La Impreza 2008 a obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie : petite berline. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité » (www.iihs.org). Offres valables sur les modèles vendus et livrés avant le 31 août 2008.

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
 à ne pas manquer
 chaque jour dans

La Tribune

Les chefs mettent la table pour combattre le cancer

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les retardataires risquent fort de passer sous la table. Il ne reste effectivement que quelques billets pour le Gala des grands chefs de l'Estrie, au profit de la Société canadienne du cancer.

«Il en reste juste un petit peu. Il faut donc se dépêcher», a commenté Françoise Durand, la présidente du comité organisateur de cet événement gastronomique sans pareil en région.

Lors de ce festin du jeudi 18 septembre, à l'Hôtellerie Le Boulevard, ils seront 275 convives à prendre place à la table et à déguster un repas de sept services préparés par autant de chefs de la région et qu'arrosent sept vins choisis par le sommelier Patrice Tinguay.

« Il n'y a pas de compétition entre nous, pour ce gala. »

Les sept cuisiniers étoiles sont Alain Labrie, de la Table du chef; Jean-Patrice Fournier, du Poivron rouge; Christian Fréchette, de Da Toni; Michel Lessard, de L'Entr'Amis; Roland Ménard, du Manoir Hovey; Élisabeth Merle, de Chez Magali; et, finalement, Marco Guay, du Manoir BRP.

Alain Labrie en est à sa 13e participation.

La cause

«La cause est bonne et il est difficile de dire non à ces dames», a-t-il lancé en pointant du doigt Françoise Durand, la créatrice de ces galas et présidente du comité organisateur, et Annie Bélanger, du bureau régional de la Société canadienne du cancer.

Alain Labrie s'occupera de l'entrée froide, soit le carpaccio de truite des Bobines frais et mariné, choucroute de fenouil et manges à l'aneth.

«Il n'y a pas de compétition entre nous, pour ce gala. Mais chacun est responsable de son plat. Il ne faut pas qu'il se plante car c'est l'honneur de tout le monde qui est en jeu», a-t-il dit à



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Quatre des sept chefs qui collaborent au 14e Gala des grands chefs de l'Estrie sont Alain Labrie (La Table du Chef), Michel Lessard (L'Entr'Amis), Christian Fréchette (Da Toni) et Jean-Patrice Fournier (Poivron rouge)

ses collègues présents lors d'une rencontre de presse, hier matin, dans son restaurant.

Michel Lessard, lui, préparera le potage, soit une crème de céleri-rave au citron, viande caprine de Sawyerville campée de son pouding au pain et huile basilic.

«Moi, j'en suis à ma 3e édition. Ils en ont mis du temps à me recruter», a-t-il lancé à la blague.

Jean-Patrice Fournier y participe pour la 7e fois.

«Je suis le spécialiste des canapés. Comme personne n'en voulait, je m'en occupe encore cette année», explique-t-il en

pouffant de rire. En guise de hors d'oeuvre, il préparera des chiffonnades de cerfs sur macédoine de légumes croquants, pétoncle, suprême de fraise et miel de rose.

Christian Fréchette en est aussi à sa 3e participation. Le chef du Da Toni s'occupe des fromages. Il a concocté une recette originale pour l'occasion: cannoli au mascarpone et pecorino pepato, pignons rôtis, fondue d'échalote et shiitake au gingembre et cari rouge.

«C'est délicieux... D'ailleurs, nous avons goûté à chacun des plats lors de notre répétition générale, avant l'été, et tout était

merveilleux. Ce sera meilleur que l'an dernier. D'année en année, on essaie d'être meilleur», a-t-il déclaré.

Le repas comprend aussi, rappelons-le, une pintade farcie à la feta, un bifteck d'autruche et une dame choco-noisette croquante au gingembre confit.

L'an passé, le gala avait permis de ramasser environ 55 000 \$. Cette année, on espère atteindre les 60 000 \$, une somme qui viendra soutenir tous les services qui sont assurés en région par la Société canadienne du cancer: groupes de soutien, «Belle et bien dans sa peau», reiki et thérapie par l'art.

Sherbrooke Audi 819 564-2834
4421, boul. Bourque, Sherbrooke www.sherbrookeaudi.com

A4
The Ultimate Art of Motion & Design

MAXICLUB...
beaucoup plus qu'un centre de conditionnement physique!

Énergisez-vous!

Salle d'entraînement ultramoderne
à la fine pointe de la technologie et la mieux équipée du Québec

Inscrivez-vous dès maintenant!

Maintenant, 2 centres de mise en forme.

MAXICLUB
+ Complexe Médico Sportif

350, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
Téléphone : 819 569-1625

SOIRÉE ET WEEK-END 14⁵⁵ \$/mois*
3 JOURS/SEMAINE 18²⁸⁵ \$/mois*
ILLIMITÉ 25²³⁵ \$/mois ou 29⁹⁵⁵ \$/mois*
*Certaines conditions s'appliquent.

Nous sommes situés, à l'abri des intempéries, au niveau du stationnement intérieur de la Place Belvédère.

Le Retour
de 15 h à 17 h 30
avec **JACQUES LAVOIE**

102,1 fm
Le FM parlé de l'Estrie

L'actualité du jour en ESTRIE



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

National / 15

AFFAIRE VALLIÈRES

Charest traite Dumont de menteur

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le premier ministre Jean Charest a traité Mario Dumont de menteur, hier, en rapport avec le processus de nomination du futur président de l'Assemblée nationale.

Comme si ce n'était pas suffisant, il a jugé que le chef de l'opposition avait fait preuve de malhonnêteté et de mauvaise foi dans ce dossier.

Vu la popularité du député de Richmond, Yvon Vallières, des deux côtés de la Chambre, et ses années de service, les libéraux de Jean Charest croyaient presque que sa candidature au poste prestigieux de président de l'Assemblée nationale passerait comme une lettre à la poste.

Mais Mario Dumont est venu contrarier les plans du premier ministre, lundi, en affirmant qu'il contestait ce choix, notamment parce qu'il n'avait pas été consulté en temps et lieu.

«Essentiellement, ce que l'ADQ a fait hier, c'est mentir. C'est présenter une situation fautive à la population», a dit un Jean Charest piqué au vif, en point de presse, à l'entrée d'une réunion du caucus des députés libéraux.

M. Charest n'a par ailleurs pas du tout apprécié que M. Dumont se soit abaissé à proférer ce qu'il a qualifié de «grossièretés», en traitant M. Vallières de «goon».

En fin de journée, le leader parlementaire adéquate, Sébastien Proulx, a réagi en disant que le premier ministre faisait preuve de «mépris» et d'«arrogance» envers Mario Dumont.

Selon lui, M. Charest a cherché à «imposer son candidat» à l'opposition. «C'était à prendre ou à laisser», déplore M. Proulx, en disant que son parti demeurerait ouvert à la discussion.

Le gouvernement doit obtenir l'appui des partis d'opposition pour nommer un successeur à Michel Bissonnet, à temps pour la rentrée parlementaire du 21 octobre, et le dossier semble mal enclenché.

À la grande surprise des libéraux, le chef de l'Action démocratique du Québec (ADQ) juge que M. Vallières a fait preuve de trop de partisanerie au cours de la dernière année pour mériter ce poste.

Lundi, en conférence de presse, M. Dumont a qualifié le député de Richmond de «goon», en ce sens qu'il se serait livré, selon lui, à plusieurs attaques personnelles en le traitant de «girouette», notamment, devant les médias.

Voilà «une grossièreté comme j'en ai rarement entendue en politique», a commenté le premier ministre.

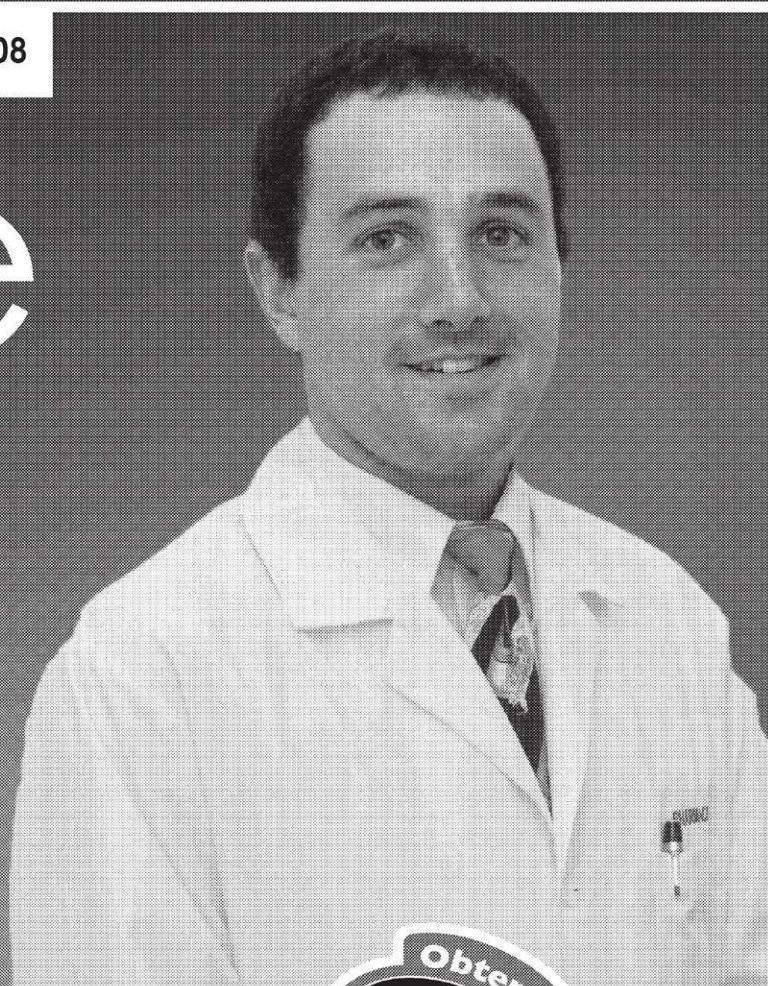
Le 1er août, lors d'une réunion du caucus libéral à Sherbrooke, la candidature de M. Vallières avait fait l'unanimité au sein des troupes.

Du jeudi 28 août au mercredi 3 septembre 2008

Vente d'ouverture nouveau Familiprix

ALAIN HADDAD JR

 **Familiprix**



obtenez! **3% DOLLARS** sur vos achats* 



2.49
SUNLIGHT
Ultra, liquide,
32 brassées,
2,95 litres

MAX 2/CLIENT
QUANTITÉ LIMITÉE

Liquide
seulement

2/1\$
HERSHEY
Tablettes de chocolat
sélectionnées, format
régulier, au choix

*Détails en succursale



MAX 6/CLIENT
QUANTITÉ LIMITÉE

1.99
CASHMERE
papier hygiénique,
Ultra, 12 rouleaux
ou 6 rouleaux
doubles, au choix

- Sac réutilisable **GRATUIT** avec tout achat le jeudi 28 août seulement
- **25% de rabais sur les cosmétiques** DÉTAILS EN SUCCURSALE
- **Nombreux autres spéciaux en succursale**
- **Plusieurs prix à gagner toute la semaine***

Dont un téléviseur
32 pouces Toshiba ACL
de Son X Plus
situé au 2223, King Ouest,
Promenade King, Sherbrooke
*Détails en succursale



VALEUR
DE 799\$

EXCLUSIVEMENT CHEZ :
ALAIN HADDAD JR
860, rue King Est
(Près du Provigo) Sherbrooke
819 820-1234

MAX 2/CLIENT
QUANTITÉ LIMITÉE

À vous l'embaras du choix.



BlackBerry^{MD} Pearl^{MC}
Prochaine génération 8130

0 \$*

(entente de 3 ans)

HTC Touch
Diamond^{MC}

149,99 \$*

(entente de 3 ans)

Téléphone intelligent
BlackBerry^{MD} Curve^{MC} 8330

149,99 \$*

(entente de 3 ans)

MOTO Q^{MC} 9c

149,99 \$*

(entente de 3 ans)

Téléphone intelligent
BlackBerry^{MD} 8830
World Edition

299,99 \$*

(entente de 3 ans)



Le plus vaste choix de téléphones intelligents sur
le réseau haute vitesse le plus étendu au pays[†].

 **TELUS**
le futur est simple^{MD}

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au telusmobile.com

► FUTURE SHOP

BEST BUY

Dumoulin

WAL-MART

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
Boutique
819-564-8704
Kiosque
819-562-2883
Cellulaire Plus
Terrasses 777
793, rue King Est
819-829-0123
Cellulaire Plus
2445, rue King Ouest
819-562-8889

Bromont
Cellulaire Plus
Carrefour Champêtre
130, boul. Le Carrefour
450-534-3266
Coaticook
Cellulaire Plus
10, rue Main Ouest
819-849-3608

Cowansville
Cellulaire Plus
419, rue Sud
450-263-4811
Drummondville
Alto Communication
400, boul. Saint-Joseph
819-475-3928
Cellulaire Plus
Promenades Drummondville
755, boul. René-Lévesque
819-475-3611

Granby
Cellulaire Plus
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
450-378-9621
Communication Directe
470, boul. Boivin
450-777-3077
Lac-Mégantic
Cellulaire Plus
3747, rue Laval
819-583-0353

Magog
Cellulaire Plus
441, rue Principale Ouest
819-843-6627
Saint-Hyacinthe
Cellulaire Plus
Galeries Saint-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise
450-773-6621
Cellulaire Plus
3400, boul. Laframboise
450-349-9621

Saint-Jean-sur-Richelieu
Cellulaire Plus
Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse
450-349-9621
Alto Communication
855, ch. Grand-Bernier Nord
514-990-0547

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francis
819-357-9490
Dumoulin
525, boul. des Bois-Francis Sud
819-357-2208

Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. * Offre valable jusqu'au 30 septembre 2008. Cette offre s'applique aux clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent aux services de transmission de la voix et de données avec un forfait d'appels vocaux combiné avec une option de transmission de données d'une valeur totale de 45 \$ ou plus. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. † Dans les zones de service EVDO. Pour consulter nos plus récentes cartes de couverture, visitez telusmobile.com/couverture. FACEBOOK pour BlackBerry^{MD} est offert avec tous les appareils BlackBerry^{MD}. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Les familles RIM et des téléphones intelligents BlackBerry^{MD} de marques, d'images et de symboles apparentés sont des marques de commerce ou des marques déposées utilisées avec l'autorisation de Research In Motion Limited et en sont la propriété exclusive. FACEBOOK est une marque déposée de Facebook, Inc. Google et le logo Google sont des marques de commerce de Google Inc. Yahoo est une marque de commerce déposée de Yahoo! Canada Co. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2008 TELUS.

DÉPART DE PHILIPPE COUILLARD

Le PQ met en cause le sens de l'éthique de Charest

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'opposition péquiste met en cause le sens de l'éthique du premier ministre Jean Charest.

Elle juge en fait que M. Charest traite avec trop de légèreté la controverse autour d'un possible conflit d'intérêts impliquant l'ex-ministre Philippe Couillard, depuis qu'il a quitté la vie politique.

«Je suis très déçu de la réaction du premier ministre Charest», a déclaré le porte-parole péquiste en santé, Bernard Drainville, en point de presse, hier.

«Je pense que s'il traite avec autant de légèreté des questions aussi importantes que celles que nous avons soulevées, cela pose la question du niveau d'éthique qu'il peut maintenir au sein de ce gouvernement», a-t-il ajouté.

L'opposition péquiste demande au premier ministre de dire s'il était au courant que l'ex-ministre de la Santé négociait avec son futur employeur du secteur privé, en juin dernier, tout en siégeant au conseil des ministres.

Le député Drainville a maintenant, hier, que M. Couillard aurait dû se retirer de la table du conseil des ministres, parce qu'il y avait à tout le moins, selon lui, apparence de conflit d'intérêts.

M. Drainville réagissait à une dépêche de La Presse Canadienne qui faisait état d'un avis du Conseil exécutif daté du 20 juin.

Cet avis indiquait que M. Couillard, qui a quitté ses fonctions le 25 juin, n'allait enfreindre aucune règle en joignant les rangs d'une firme privée en santé.

Mais M. Drainville s'interroge à savoir comment il se fait que le Conseil exécutif ne lui a pas demandé de se retirer de la table, lors de l'adoption de décrets relatifs à l'encadrement des cliniques privées, à la séance du 25 juin.

Le critique péquiste en santé juge que, dans ce contexte, la demande du PQ pour la tenue d'une enquête en bonne et due forme du Commissaire au lobbying était plus pertinente que jamais.

Il dit miser sur l'opinion publique pour faire pression sur le Commissaire et sur le gouvernement, en vue de faire toute la lumière sur les circonstances entourant le passage de M. Couillard de la vie publique à la vie privée.

«Qu'on vide cette question-là une fois pour toutes», a dit M. Drainville.

Quand il a annoncé sa démission, le 25 juin, l'ex-ministre de la Santé, Philippe Couillard, avait déjà informé depuis un certain temps le Conseil exécutif qu'il projetait joindre les rangs d'une firme privée dans le secteur de la santé.

Après étude de son dossier, le Conseil exécutif — le ministère du premier ministre — lui a donné le feu vert une première fois le 20 juin, puis une seconde fois le 18 août, le jour où il annon-

çait son association avec la firme privée d'investissement en santé Persistence Capital Partners, qui chapeaute les cliniques privées Medisys.

Comme il l'avait fait la veille, le premier ministre a rejeté hier, en point de presse, toute allégation de conflit d'intérêts relative à M. Couillard.

«C'est parfaitement clair et

j'ai aucune hésitation à vous dire qu'il n'y a aucune espèce de conflit d'intérêts», a dit M. Charest.

Selon le premier ministre, les deux règlements encadrant le rôle accru du privé dans le réseau de la santé, adoptés par M. Couillard avant son départ pour le secteur privé, étaient connus depuis plusieurs mois.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Bernard Drainville

LE MARCHÉ Végétarien
Le goût de la santé!

Festival DES Récoltes DU QUÉBEC
ENCORE PLUS DE PRODUITS DES RÉCOLTES EN MAGASIN À DES PRIX IMBATTABLES!

REVIENT À 22¢ ch.

3.99 la caisse de 18 Jus de pomme Allen's 18 x 200 ml

35¢ ch. Céleri gr. 24 Québec

2\$ ch. Betteraves Québec

25¢ ch. Maïs sucré Québec

7.99 ch. Tomates ketchup rouges et vertes Québec

4.99 ch. Pommes Paulared variété tardive Québec

1.79 /lb Poivrons rouges doux 3,95\$/kg Québec

3.99 le pqt Poireaux Québec

79¢ /lb Poivrons verts 1,74\$/kg Québec

1.59 /lb Pêches à noyau libre 3,51\$/kg Ontario

en vigueur du MERCREDI 27 août au MARDI 2 septembre 2008

J'aime 5 à 10 portions par jour

www.levegetarien.com

SHERBROOKE 777, rue King Est

SHERBROOKE 50, boul. Jacques-Cartier Nord

MAGOG 930, rue Principale Ouest

OUVREZ L'OEIL!
À compter du mercredi 27 août nos spéciaux seront annoncés dans LA TRIBUNE à tous les **MERCREDIS** au lieu du **SAMEDI**.
Les prix seront donc en vigueur **DU MERCREDI AU MARDI**

Photo à titre indicatif seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune vente aux marchands.

Moscou reconnaît l'indépendance de l'Ossétie du Sud et de l'Abkhazie

STEVE GUTTERMAN
THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Le défi. Moscou a reconnu hier l'indépendance des provinces séparatistes de Géorgie, l'Ossétie du Sud et l'Abkhazie, le président russe Dimitri Medvedev affirmant que la Russie n'avait «peur de rien, y compris de l'éventualité d'une guerre froide».

Dans un discours télévisé, Medvedev a déclaré avoir signé le décret entérinant cette décision, réclamée la veille par un vote unanime du Parlement russe, dominé par les forces pro-Kremlin. S'il est improbable que cette initiative soit suivie par d'autres nations, elle accroît en tout cas les tensions entre la Russie et les pays occidentaux, qui avaient mis le Kremlin en garde lundi contre toute tentation de ce genre.

«Ça n'a pas été une décision facile, mais c'est la seule chance de sauver des vies», a estimé Dimitri Medvedev.

Et d'en renvoyer la responsabilité au président géorgien Mikhaïl Saakachvili, qui selon lui a contraint Moscou à prendre des mesures en lançant l'attaque du 7 août pour prendre de force le contrôle de l'Ossétie du Sud. Il «a choisi le génocide à des fins politiques», a-t-il accusé. «La Géorgie a choisi la méthode la moins humaine pour atteindre son objectif: absorber l'Ossétie du Sud en éliminant une nation entière.»

«Nous n'avons peur de rien, y compris de l'éventualité d'une nouvelle Guerre froide», a ensuite ajouté le président russe, selon des propos rapportés par l'agence de presse ITAR-Tass. «Mais nous ne le voulons pas et dans cette situa-



THE ASSOCIATED PRESS

Dans les rues de Tskhinvali, sur la photo, et Soukhoumi, «capitales» des deux provinces sécessionnistes, c'était l'euphorie hier, les habitants se massant dans les rues, tirant des rafales en l'air et brandissant les drapeaux nationaux, pour célébrer la reconnaissance de leur indépendance par la Russie.

tion, tout dépend de la position de nos partenaires (...) S'ils veulent préserver de bonnes relations avec la Russie, ils comprendront les raisons de notre décision».

Les réactions ont fusé, unanimes, de la part d'une communauté internationale impuissante depuis le début de la crise à faire entendre raison à Moscou.

«C'est la première tentative en Europe, depuis l'Allemagne nazie et Staline, qu'un grand pays tente d'annexer le territoire d'un autre pays», s'est insurgé Mikhaïl Saakachvili.

L'Union européenne, actuel-

lement présidée par la France «condamne fermement», rappelant les «principes d'indépendance, de souveraineté et d'intégrité territoriale de la Géorgie».

L'OTAN a évoqué une «violation directe» des nombreuses résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU, approuvées par la Russie, et le geste de Moscou a été jugé «extrêmement malheureux» par la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice.

Ayant mené sa première invasion d'un autre pays de l'ère post-soviétique, le Kremlin prouve, en franchissant cette

autre limite qu'est la reconnaissance, qu'il est déterminé à ne pas se laisser exclure de sa zone d'influence au profit de l'OTAN.

Bush

Par ailleurs, le président américain George W. Bush a qualifié hier la décision russe d'«irresponsable».

La Maison Blanche avait auparavant prévenu que Washington userait de son droit de veto à l'ONU pour s'assurer que toute tentative de modifier leur statut soit «tuée dans l'oeuf».

Tour de globe

Tout pour éviter les victimes civiles

KANDAHAR, Afghanistan — Les soldats canadiens en Afghanistan sont «pleinement conscients» des procédures qu'ils doivent respecter pour limiter les victimes civiles, a assuré le ministre de la Défense Peter MacKay, hier, dans la foulée d'un bombardement aérien américain qui aurait fait jusqu'à 90 morts.

— La Presse Canadienne

Aung San Suu Kyi refuse la nourriture

RANGOON — L'opposante birmane Aung San Suu Kyi, assignée à résidence, refuse depuis plusieurs jours la nourriture qui lui est livrée pour protester contre le refus du gouvernement d'engager des discussions sur des réformes démocratiques.

Nyan Win, porte-parole de la Ligue nationale pour la démocratie (LND), ignore cependant si elle refuse de s'alimenter. Les sacs qui ont été remis lundi à un point de contrôle près de sa maison n'ont pas été ramassés.

L'ouragan Gustav frappe Haïti



THE ASSOCIATED PRESS

Transportant leurs biens dans une brouette, des Haïtiens traversent une rue inondée de Port-au-Prince, après le passage de l'ouragan Gustav, arrivé hier sur la côte sud-ouest d'Haïti, avec des vents soufflant à 150 km/h. Les autorités faisaient état d'un premier décès, un homme tué dans un glissement de terrain. L'oeil de l'ouragan a touché terre à 16 km à l'ouest de la ville de Jacmel, et à 65 km de la capitale où vivent près de trois millions de personnes. L'ouragan de catégorie 1 pourrait ensuite prendre le chemin de Cuba, des Bahamas et de la Floride.

Avion détourné

KHARTOUM — Un avion transportant plus de 100 personnes a été détourné au Sud-Darfour et s'est posé de en plein désert, de l'autre côté de la frontière, en Libye, a annoncé hier un membre des forces de sécurité soudanaises.

Un homme armé d'un couteau a pris le contrôle de l'appareil, un Boeing 737, peu après le décollage de l'aéroport de Nyala, la capitale régionale du Sud-Darfour.

— The Associated Press

Sept bébés mais une seule maman



THE ASSOCIATED PRESS

Des infirmières égyptiennes s'affairent autour de septuplés nouveaux-nés, à l'hôpital Shatby d'Alexandrie. Les enfants, quatre garçons et trois filles, sont nés par césarienne, à la fin du 8^e mois de grossesse. La maman est âgée de 27 ans.

Une panne perturbe le trafic aérien aux É.-U.

THE ASSOCIATED PRESS

ATLANTA — Une défaillance dans les communications d'un agence gérant les plans de vol pour tout l'est des États-Unis perturbait fortement le trafic aérien dans tout le pays hier, des centaines de vols étant en retard, a annoncé l'Administration de l'aviation fédérale américaine.

Selon la porte-parole de la FAA Kathleen Bergen, la panne n'entraîne aucun risque pour la sécurité des avions, les communications n'étaient pas interrompues entre les pilotes des avions et les contrôleurs au sol.

Mme Bergen a dit ne pas savoir combien d'avions étaient concernés, mais évoquant des centaines de vols perturbés. Elle a expliqué que sur une période de 24 heures, la FAA gère

plus de 300 000 plans de vol sur le territoire américain.

«Il va y avoir des retards, et n'importe où, car un seul établissement gère désormais les données de vol pour tout le monde», a-t-elle ajouté.

La panne a en effet eu lieu à Hampton, en Géorgie, au sud d'Atlanta, dans une installation de l'aviation civile qui gère les plans de vol. La défaillance concerne le transfert des données entre Hampton et son installation soeur de Salt Lake City (Utah).

Et du fait de la panne, les responsables de Salt Lake City ont été contraints de prendre le relais et de gérer eux-mêmes les plans de vol en provenance de l'est, ce qui provoque les retards pour les décollages. En revanche, aucun problème n'était signalé pour faire atterrir les avions déjà en vol.

CHLT compte décupler sa puissance

ANDRÉ LAROCHE
andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Insatisfaite de la réception à Sherbrooke de ses ondes FM, la direction de CHLT-Radio compte changer de fréquence, bâtir une nouvelle antenne et presque décupler sa puissance cet automne.

«La fréquence 102,1 ne rentre pas bien partout», indique Jocelyn Proulx, directeur général de la vénérable station sherbrookoise.

Résultat : le passage à la bande FM n'a pas provoqué l'effet escompté aux sondages BBM. Les cotes d'écoute se situent toujours aux alentours de 30 000 auditeurs.

Nouvelle fréquence

Le 30 juillet dernier, la station a obtenu la permission du CRTC d'émettre à la fréquence 107,7 à une puissance de 25 000 watts lorsque la nouvelle antenne sur le mont J.S. Bourque (à côté du mont Bellevue) sera en opération.

Actuellement, les émissions de la station sont diffusées par un émetteur d'une puissance de 2800 watts situé dans le secteur St-Élie.

Pour procéder à l'érection de la nouvelle antenne, il faudra d'abord démolir l'antenne de Communication Plus. La station se trouve en attente des permis municipaux nécessaires pour lancer les travaux. «Ce que nous voulons, c'est un signal capable de couvrir toute la région de l'Estrie», résume M. Proulx.

Benoît Dutrizac

Autre changement dans l'espoir de hausser les cotes d'écoute : se brancher sur le réseau Corus de 12 h à 15 h pour diffuser l'émission de Benoît Dutrizac. Par le fait même, il fallait trouver une nouvelle case-horaire au vétéran Jacques Lavoie.

«C'est Jacques qui assurera dorénavant le retour à la maison. Nous voulons créer l'habitude d'écouter des infos régionales de 15 h à 17 h 30», explique le directeur général.

Jacques Lavoie pourra s'appuyer sur le journaliste sportif Jean Arel, assigné désormais à l'information générale en après-midi. Il mènera non seulement des entrevues, il couvrira également des conférences de presse, en plus de fouiller des dossiers.

Enfin, la mise à la retraite du journaliste judiciaire Bertrand Gosselin ne créera pas une ouverture dans la salle de nouvelles. CHLT comptera toujours sur une équipe de trois journalistes à temps plein et deux à temps partiel.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Davis Joachim, directeur général du Centre d'arts Orford et directeur artistique par intérim: «Le Centre est un moteur de taille dans la communauté».

57^e FESTIVAL ORFORD

« Une saison merveilleuse »



ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

ORFORD — «La 57^e saison de l'Académie et du Festival Orford tenue du 16 juin au 16 août a été une édition record. Particulièrement quand on regarde ce qui s'est passé ces dernières années ici. C'est du jamais vu (...) C'est assez hallucinant, merci!» résumait hier Davis Joachim, directeur général du Centre d'arts Orford et directeur artistique par intérim.

Hausse d'achalandage de 27 % aux 64 concerts, revenus de billetterie en hausse de 15 %, hausse du financement privé, hausse de 27 % du nombre d'étudiants de l'Académie Orford, participation accrue de nouveaux professeurs de haut niveau (dont Jean-Pierre Waliez au violon et Gerald Martin Moore au chant), qualité de la programmation, en somme «il s'agit d'une saison merveilleuse à plusieurs points de vue», ajoute Pierre-A. Goulet, président du conseil d'administration du Centre d'arts.

Et tout cela, fait remarquer Davis Joachim, s'est réalisé «malgré la pluie, le dollar fort, le prix élevé de l'essence et l'offre touristique accrue du 40^e anniversaire de Québec. On a changé aussi le look du Festival. On a passé beaucoup de temps à dire

aux gens qu'ils étaient les bienvenus. Les gens ont senti un accueil et ça s'est répercuté de haut en bas de l'organisation. Ils ont mis la barre assez haute».

«Le budget du Centre d'arts est d'environ 3 millions \$, dont 30 % vient de l'État, des billets, des soirées bénéfice et des disques», mentionne M. Goulet. «On a pour 10 millions d'immeubles, sept bâtiments sur 222 acres, en plein milieu d'un parc naturel, avec 87 chambres dans l'Auberge, remplies à peu près

au même niveau que les autres hôtels de la région», renchérit M. Joachim.

Le Centre d'arts compte une quarantaine d'employés, dont près de 20 permanents. «C'est un moteur de taille dans la communauté, fait valoir M. Joachim. On achète à peu près pour 1 million \$ localement, on verse 1 million \$ en salaires, tout ça avec un box-office de 5 à 40 \$. L'effet multiplicateur du Centre dans la région est majeur (...) La culture est un des plus importants employeurs

au Canada», souligne-t-il.

«On va faire un surplus budgétaire cette année», assure Pierre-A. Goulet, et il sera affecté au fonds de bourses des étudiants, aux dépenses immobilières, à la réduction de la dette, et aux activités normales.

Exceptionnellement, la saison sera prolongée de quatre concerts cette année, deux en fin de semaine à l'occasion de la Fête des vendanges et deux les 11 et 12 octobre pour la Flambée des couleurs.

Points saillants du Festival Orford 2008

- > Le grand retour de l'*Orchestre mondial des Jeunesses Musicales* et de son jeune chef *Josep Vicent* au Centre d'arts Orford après 18 ans d'absence
- > Les deux concerts hommage à Oscar Peterson à guichets fermés par *Vic Vogel* et le *Jazz Big Band* et *Oliver Jones*
- > Le concert multimédia *Mort à Venise* de Louis Lortie en compagnie du cinéaste Mathieu Roy
- > 64 concerts professionnels (20) et étudiants (44) ont été présentés
- > 14 concerts professionnels ont dépassé les objectifs de ventes
- > Plus de 700 abonnements vendus (hausse de 26 %)
- > Hausse des revenus de billetterie de 14,4 %
- > Moyenne d'assistance de 90 %, en hausse de 27 % sur 2007
- > 43 % plus de billets vendus au public jeune (enfants et étudiants)
- > Plus de 17 000 personnes ont assisté aux concerts
- > Beaux Concerts de la Relève : dépassement des objectifs de 23 %
- > Les Mardis Bleu Classique chez Bleu Lavande : dépassement des objectifs de 122 %
- > Orford sur la Route : 99 % de l'objectif atteint
- > Record de financement privé. Tous les concerts professionnels ont été commandités et, pour la première fois, des concerts étudiants.

Bilan Académie Orford 2008

- > 428 étudiants provenant de 35 pays (hausse de 27%)
- > 85 étudiants des États-Unis (hausse de 49%)
- > 44 concerts étudiants, 9 de plus qu'en 2007
- > Nouvelle association avec le North American Viola Institute
- > Retour des professeurs qui ont fait la renommée de l'Académie
- > Nouveaux professeurs de haut niveau
- > Nouveau partenariat avec l'Université de Sherbrooke pour la reconnaissance des acquis et l'octroi de crédits d'études
- > L'auberge du Centre d'arts a servi 23 000 repas et fourni 6041 nuitées aux stagiaires de l'Académie Orford

La culture contribue de façon importante à l'économie canadienne

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La culture contribue de façon importante à l'économie et au prestige du Canada, selon un rapport du Conference Board du Canada publié alors que le milieu artistique lutte contre les compressions annoncées par Ottawa visant plusieurs programmes culturels.

Le rapport de 60 pages du Conference Board, qui a réalisé l'étude en collaboration avec le

gouvernement fédéral, affirme que le secteur culturel canadien a généré des bénéfices directs et indirects de 84,6 milliards \$ en 2007, soit 7,4 pour cent du produit intérieur brut (PIB) réel total du pays.

Les résultats de l'étude tombent à point pour la communauté artistique canadienne, qui lutte contre la récente décision du gouvernement conservateur de couper quelque 20 millions \$ dans sept programmes culturels

à compter d'avril prochain.

Le Conference Board ne mentionne pas les coupes dans son rapport, mais conclut de façon claire que la culture contribue de façon importante au bien-être social et économique du pays.

Environ 616 000 personnes travaillaient dans le secteur des arts et de la culture en 2003, selon le rapport. En 2007, la contribution directe du secteur culturel canadien à l'ensemble du PIB du pays a atteint quelque 46 milliards \$, ou 3,8 pour cent.

En bref

Des émissions estriennes

SHERBROOKE — Radio-Canada Estrie semble suivre un plan de match précis pour devenir un poids lourd dans les médias de la région.

Après avoir rompu les liens avec TQS et récupérer son antenne télé, la société d'État produira cet automne deux émissions hebdomadaires en Estrie. L'une sera culturelle, l'autre sportive. Elles seront diffusées à des heures de grande écoute.

Anik Moulin animera une émission intitulée «Sortir», diffusée les jeudis à 18h30. Elle sera consacrée, on s'en doute bien, aux événements culturels de la région. Les caméras seront braquées sur les artistes de la danse, du théâtre, de la musique ou encore de la littérature estrienne.

Steve Vermette revient à ses premières amours, soit le sport, avec l'émission «Plan de match». Il s'intéressera notamment au sport amateur. Il sera question de banc d'essai d'équipement, de conseils et de clin d'oeil aux grands événements nationaux et internationaux.

Les rebelles arrivent en ondes

SHERBROOKE — Les humoristes estriens Carl Boulanger et Maxime LeBlanc lanceront une nouvelle émission baptisée «Les rebelles de la radio» sur les ondes de CKOY mercredi prochain, à compter de 21h.

Mais auparavant, en guise de réchauffement, ils tenteront de battre un record Guinness au profit de la Coalition pour les Travailleurs de rue. Ils se tiendront par la main à compter de 16h, vendredi au bar Le Contact, et ils ne se lâcheront plus pour recueillir des dons. Objectif : dépasser la marque établie de huit heures trente-deux minutes.

Le duo, qui se targue de vouloir détruire tous les formats de radio lors de leur émission hebdomadaire, compte organiser trois ou quatre événements au cours de l'automne pour venir en aide à des causes humanitaires. Un spectacle bénéfice au théâtre Granada fait notamment partie de leurs projets.

— André Laroché



C'EST LE TEMPS DES ABONNEMENTS «À LA CARTE» AU THÉÂTRE CENTENNIAL!

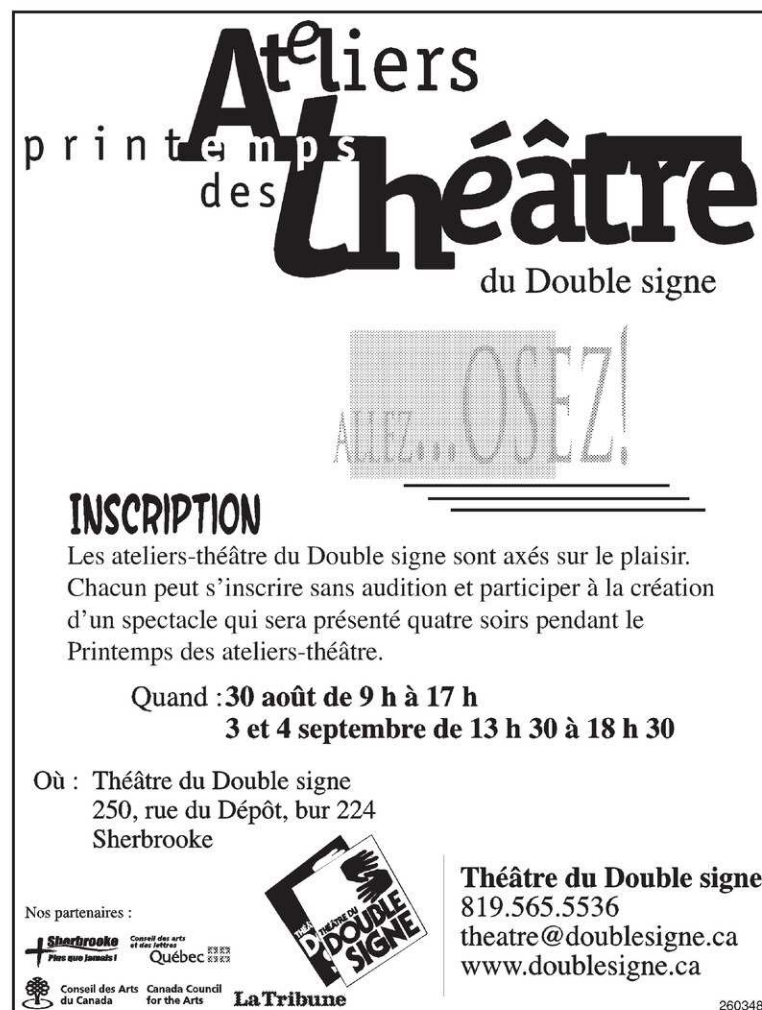
Choisissez au moins 4 spectacles différents parmi les séries du Centennial et obtenez 4\$ de rabais sur le prix régulier des billets.

Un choix exceptionnel en danse, musique du monde, jazz, musique classique, arts du cirque et musique populaire.

Consultez notre site : www.centennialtheatre.ca ou procurez le programme dans plusieurs endroits en ville.

Le guichet est ouvert de 13h à 16h du lundi au vendredi. 819-822-9692

Partenaires : Patrimoine canadien, Canadian Heritage, Ville de Sherbrooke, Conseil des arts et des lettres du Québec, Conseil des arts du Canada, Canada Council for the Arts, La Tribune, 261784



Ateliers printemps des Théâtres du Double signe

INSCRIPTION

Les ateliers-théâtre du Double signe sont axés sur le plaisir. Chacun peut s'inscrire sans audition et participer à la création d'un spectacle qui sera présenté quatre soirs pendant le Printemps des ateliers-théâtre.

Quand : 30 août de 9 h à 17 h
3 et 4 septembre de 13 h 30 à 18 h 30

Où : Théâtre du Double signe
250, rue du Dépôt, bur 224
Sherbrooke

Nos partenaires : Sherbrooke Plus que jamais!, Conseil des arts et des lettres du Québec, Conseil des arts du Canada, Canada Council for the Arts, La Tribune

Théâtre du Double signe
819.565.5536
theatre@doublesigne.ca
www.doublesigne.ca

260348



Hydro Québec présente

FÊTE DES VENDANGES

KARINA GAUVIN EN CONCERT
KARINA GAUVIN, SOPRANO
MICHAEL MCMAHON, PIANO
Samedi 30 août à 20h

LE JOE SULLIVAN BIG BAND
Dimanche 31 août à 20h

FLAMBÉE DES COULEURS

ENTREZ DANS LA DANSE!
NATALIE CHOQUETTE
Samedi 11 octobre à 20h

MERVEILLEUSE COLORATURA
ALINE KUTAN, SOPRANO
MICHAEL MCMAHON, PIANO
Dimanche 12 octobre à 20h

Prix régulier : 35 \$
Prix étudiant 13 à 25 ans : 15 \$
Prix enfant 5 à 12 ans : 10 \$

2 CONCERTS : 10% de rabais
LES 4 CONCERTS : 15% de rabais

www.arts-orford.org | T 819 843-3981 | 1 800 567-6155 | billetterie@arts-orford.org

Partenaires : Great-West, London Life, Canada-Vie, ARCHAMBAULT, Université de Montréal, Québec, Patrimoine canadien, Canadian Heritage, YAMAHA, American Airlines, centre d'arts orford, Espace Musique 90.7, Espace Musique 100.7, Espace classique, radio 2 89.7, Miroir, Québec, ealaxie

269031

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE DRUMMONDVILLE

Nouveau chef, nouvelle saison, nouvelles couleurs

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — «Je vous promets en 2008-2009 une saison ensoleillée qui saura plaire autant à une nouvelle clientèle qu'aux habitués des concerts de qualité offerts traditionnellement par l'Orchestre symphonique de Drummondville», lance le nouveau directeur artistique Pierre Simard.

En conférence de presse annonçant la programmation de la nouvelle saison de l'OSD, le successeur du chef d'orchestre fondateur Marc Bélanger, embauché il y a un peu plus de deux mois, a précisé qu'il dirigera quatre des cinq concerts de la série «Les grands concerts Canimex 2008-2009», le cinquième étant dirigé par Marc Bélanger. À ces cinq événements s'ajoutera un concert hors-série présenté par le Choeur de l'OSD, sous la direction de Danièle Paré.

Son défi: «Osez l'OSD!». Selon lui, le public entendra des solistes de réputation internationale lors de quatre de ces grands concerts. «Le violoniste Marc-André Gauthier (qui s'exprimera sur un violon Stradivarius prêté par la fondation Canimex), le pianiste Serhiy Salov, lauréat du concours international de piano de Montréal en 2004, et la soprano Nadya Blanchette seront mes solistes invités. Ce sera une saison souriante, ensoleillée, qui laissera de côté les pièces sombres. J'ai choisi des oeuvres qui vont développer un son unique pour l'OSD», a déclaré M. Simard.

Entrée en scène

Le premier concert, intitulé «Célébration!», le mardi 7 octobre, marquera l'entrée en scène du nouveau chef. «Ce sera la fête! Nous inaugurerons la saison... et mon arrivée, sous le signe de la célébration. J'ai hâte de rencontrer le public et de mettre en valeur le talent exceptionnel des musiciens de l'OSD», souligne-t-il.

Les trois autres concerts qu'il dirigera, intitulés «Danses et airs antiques», le mardi 2 décembre, «Les 3 B» (pour Brahms, Bach et Beethoven) le 10 février, et «Étoiles de l'opéra», le 8 avril, seront, chacun à leur manière, porteurs d'émotions et d'art.

La chanteuse brésilienne BIA sera l'artiste invitée de Marc Bélanger, le 27 janvier, lors du concert «Jardin d'hiver».

Nancy Guyon, directrice générale de l'OSD a, de son côté,

dévoilé le nouveau logo et les nouvelles couleurs de l'OSD.

«Il était devenu important d'actualiser et de rafraîchir l'image de l'orchestre pour mieux refléter la nouvelle dynamique qui s'installe avec l'arrivée de Pierre Simard à la direction artistique. La notoriété de l'orchestre a grandement progressé sur la scène provinciale depuis les dernières années et nous voulions refléter cette évolution en arborant de nouvelles couleurs plus actuelles. Nous avons donc repensé l'ensemble de nos outils promotionnels afin qu'ils soient plus représenta-

tifs de ce que nous avons à offrir à notre clientèle» a indiqué Mme Guyon.

Thématiques variées

«Les mélomanes seront servis à souhait avec des représentations aux thématiques variées. Ceux et celles qui voudront s'initier à la belle musique sont invités à s'inscrire sur un abonnement de trois concerts. C'est une belle façon de découvrir ce qu'est en mesure d'offrir l'Orchestre symphonique de Drummondville», a-t-elle dit.

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

MESSMER
le fascinateur
Mardi au samedi 19 au 30 août

Daniel BÉLANGER
Samedi 6 septembre

Ariane Moffatt
Première partie
Marie-Pier Fournier
Vendredi et samedi 12 et 13 sept.

Claude Dubois
Vendredi et samedi 19 et 20 sept.

www.vieuxclocher.com

La Tribune
EstriePlus.com

énergie 106.1
rockdétente
tas

LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102

JONAS
Samedi 13 septembre

Marie-Chantal Toupin
Samedi 27 septembre

KAÏN
Samedi 8 septembre

LES COWBOYS FRINGANTS
Vendredi 14 novembre

www.vieuxclocher.com

La Tribune
EstriePlus.com

énergie 106.1
rockdétente
tas

Théâtre la Marjolaine inc.

GOODYEAR présente

La fête des pères
de Jean-Raymond Marcoux

Du mercredi au samedi, jusqu'au 23 août

Une semaine avant la fête des pères, cinq compagnons se retrouvent dans un chalet pour une excursion de pêche.

Avec Luc Chapdelaine, Jean-Pierre Chartrand, Normand Chouinard, Paul Dion et Antoine Durand
mise en scène par Yvon Bilodeau

réservation 450.297.0237
www.lamarjolaine.info
55 chemin du théâtre,
Eastman - sortie 106 de l'aut. 10

Visitez **CANTONS DE L'EST** et inscrivez-vous à notre concours!

le vertendre
la face cachée d'art

LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102

WWW.VIEUXCLOCHER.COM

Huit femmes
une comédie policière exaltante
avec huit comédiennes exceptionnelles

2 DERNIÈRES
29 et 30 AOÛT

DERNIÈRE CHANCE
Vend. et sam. jusqu'au 30 août

énergie 106.1
rockdétente
La Tribune
TVR
EstriePlus.com

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans

La Tribune

Un automne chaud tout en show

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bon, d'accord, on n'a pas eu d'été. Ou si peu. Mais

pas question de déprimer avec la venue de septembre. D'autant qu'au Réseau Centre, on promet un automne chaud. À la grandeur de la région des Cantons-

de-l'Est, et même au-delà.

En tout, dix artistes sont parainés par le regroupement de diffuseurs. Les Alfa Rococo, Xavier Caféine, Gaële, Garrett Mason, Angel Forrest, Jorge Martinez, Renaud Paradis, Moonlight Girls, Tcheka et Les Baladeu'x se produiront donc sur l'une ou l'autre des 24 scènes que compte le Réseau à travers la province.

«Tout ça va donner un bel automne coloré. Au Réseau, notre mission est de faciliter le travail et la rencontre des artistes et des diffuseurs. On a toujours soutenu la relève et les artistes en émergence. On continue de le faire», souligne la directrice générale du Réseau Centre, Carole Kipling.

Celle-ci se réjouit par ailleurs du tout nouveau partenariat conclut avec Loto-Québec, lequel donnera un petit coup de pouce à des artistes qui tentent de percer dans le monde du spectacle.

«Jusqu'au six octobre, on va recevoir les candidatures des



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER
Annie Santarossa, directrice adjointe au Théâtre Granada.

artistes, groupes ou compagnies intéressés. Parmi eux, on en choisira deux qui recevront

un soutien financier pour produire leur dossier en vue de la Bourse RIDEAU 2009», note Mme Kipling.

D'autres réseaux à travers la province sélectionneront aussi des candidats. Au final, une vingtaine d'artistes seront présentés au jury national qui devra trancher et en choisir cinq. Ces cinq-là seront présentées en vitrine lors de la Bourse RIDEAU 2009 et profiteront d'un soutien financier de la société d'État.

«Mais les artistes qui n'auront pas été sélectionnés seront quand même représentés à la Bourse sous la bannière *Loto-Québec soutient l'émergence*», précise Mme Kipling, en invitant tous les artistes amateurs à visiter le site du Réseau Centre pour obtenir les détails de mises en candidature. Les programmations de chacune des salles membres du Réseau s'y trouvent aussi.

www.reseaucentre.qc.ca

A votre santé!

Jean-François Gagnon, journaliste à **La Tribune**, vous fera déguster les meilleurs moments de la 15^e édition de la **Fête des vendanges**, les 30, 31 août et 1^{er}, 6, 7 septembre.

260920

AUDITIONS

Choeur
pop
de Sherbrooke

le mercredi 27 août à compter de 19 h
à l'école Sacré-Coeur, rue Alexandre

Formation musicale non requise
Répétitions les mercredis de 19 h à 22 h
Ouvert à tous (18 ans et +)
Voix d'hommes particulièrement en demande

Pour toutes informations :
www.choeurpop.com
819 573-5030 ou 819 563-0458

260350

Le Granada joint le Réseau Centre

Le Réseau Centre peut maintenant compter sur deux nouveaux joueurs: le Théâtre Granada de Sherbrooke et le Petit Champlain de Québec ont en effet récemment joint les rangs du regroupement de diffuseurs, qui regroupaient déjà le Théâtre Centennial, le Centre d'art de Richmond et le P'tit Bonheur de Saint-Camille, notamment.

«Ça fait un bout de temps qu'on y pensait, mais on a entamé les démarches l'automne dernier», affirme l'adjointe à la direction, Annie Santarossa.

Selon cette dernière, se jumeler au Réseau va permettre au Granada de profiter du soutien du regroupement et de bonifier son offre d'artistes de la relève.

«Les diffuseurs du Réseau ne se nuisent généralement pas entre eux parce que ce qui est bon pour un ne l'est pas nécessairement pour un autre. Chacun a ses couleurs et arrive à tirer son épingle du jeu. Et fonctionner en réseautage présente l'avantage de favoriser les échanges entre diffuseurs», note la directrice générale du Réseau, Carole Kipling.

— Karine Tremblay

Une aiguille dans une botte de foin?

Il est encore possible de trouver un service de garde!

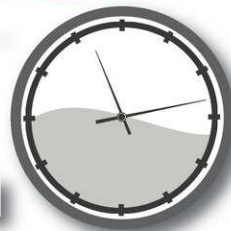
Des conseils, des trucs et des suggestions sur
www.mamanpourlavie.com/contenu/servicesdegarde

mamanpourlavie.com

259386



LE DÉCOMPTÉ FINAL



10 d'essen

Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de
collision frontale et latérale

Modèle montré: Dodge Grand Caravan SXT 2008

« Le leader du segment se réinvente encore. » Michel Crépeau - *L'Annuel de l'auto 2008*

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

- Moteur V6 de 3,1 l (polyvalent)
- Transmission automatique
- Châssieur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidive (ESP®) avec assistance au freinage
- Banquette de troisième rangée 50w n 60" 60-40 rabattable
- Dans le plancher avec position hayon
- Coossins gonflables frontaux et rideaux latéraux multipoints de pointe
- Retenueurs de châtains et réglables à commande électrique

Autres caractéristiques offertes en option



Système de divertissement de DVD double

Sièges d'appoint pour enfant

PLUS

550

20747 \$

163 \$
AUX DEUX
SEMAINES/72 MOIS
ET ELLE
EST A VOUS

20\$

DE PLUS EN PLUS DE SEMAINES, OBTENEZ UN PLAN DE PROTECTION DE 6 ANS/120 000 km.

- 3 Garantie prolongée "Plus de 10 ans"
- 3 0 \$ d'assurance
- 3 Assistance routière
- 3 Assistance voyage

PLUS

- 4 pneus d'hiver

Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)^c
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)^d

REMISE AU
COMPTANT
JUSQU'À
\$5500
INCLUSE

Plus, obt

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[®] • DODGE OU DODGE.CA/FR AUJOURD'HUI

[illegible]

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep,™ • Dodge du Québec



dodge.ca



 S&P/TSX 13 299,07 10,11	 TSX CROISSANCE 1942,60 2,59	 \$ CAN 95,38 ¢ US 0,22	 DOW JONES 11 412,87 26,62	 S&P 500 1271,51 4,67	 NASDAQ 2361,97 -3,62	 OR US 822,00 2,40
---	--	---	---	---	---	--

Les salaires grimperont plus vite que l'inflation

RUDY LE COURS

MONTRÉAL — L'an prochain, les employeurs seront disposés à mettre beaucoup d'argent sur la table pour attirer et garder les employés les plus performants. En fait, presque tout le monde y trouvera de quoi augmenter son niveau de vie.

Encore une fois en 2009, les salaires réels moyens des employés non syndiqués augmenteront plus vite que l'inflation.

À l'échelle du pays, ils grimperont selon toute vraisemblance de 3,8%, avec une pointe de 4,0% en Alberta.

C'est au Québec où l'augmentation sera la plus faible, à hauteur de 3,5% à l'extérieur de Montréal. Les travailleurs de la métropole pourront s'attendre en moyenne à un dixième de point de plus, selon les données de la vaste enquête menée cet été par la firme Mercer. Ses résultats sont fondés sur un échantillon de 489 entreprises canadiennes comptant en tout 1,7 million d'employés syndiqués et non syndiqués.

Les données excluent les travailleurs syndiqués dont la rémunération est régie par des conventions collectives déjà en vigueur ou à négocier.

«Ça fait déjà quelques années que les employeurs projettent d'accorder des augmentations plus élevées que l'inflation», explique en entrevue Marie-Christine Piron, conseillère principale chez Mercer.

En juillet, le taux annuel d'inflation s'élevait à 3,4% d'un océan à l'autre, mais de 3,2% au Québec, selon Statistique Canada. Le scénario de la Banque du Canada prévoit son retour près de la cible de 2,0%, au milieu de l'an prochain.

L'an dernier, l'enquête Mercer avait montré des augmentations projetées de 3,9% pour l'ensemble du pays. Elles se chiffrent plutôt à 4,0%, ce qui reste bien proche de la projection.

Le marché du travail étant plus tendu dans les provinces de l'Ouest, on ne sera guère surpris que c'est là où sont attendues les majorations les plus élevées.

L'enquête montre aussi que,

comme l'an passé, c'est dans l'exploitation pétrolière et gazière de même que dans la pétrochimie où les employeurs sont les plus enclins à se montrer généreux. Les augmentations moyennes attendues y varient de 5,3%, pour les techniciens et le personnel de soutien administratif, jusqu'à 5,7% pour les cadres supérieurs.

Suivent, les secteurs des services, de la haute technologie, de la pharmacie, des finances et de la fonction publique et paragouvernementale. Seul le travail en usine, en entrepôt ou en magasin promet des augmentations plus faibles que la moyenne, mais tout de même à hauteur de 3,4%.

Des quatre grandes villes canadiennes, Montréal a connu la hausse de rémunération moyenne la plus faible cette année. À 3,6%, elle se situe quand même assez près des 3,7% de Toronto et des 3,8% de Vancouver où les

taux de chômage sont pourtant plus faibles. Calgary fait cavalier seul à 4,1%.

L'an prochain, selon l'enquête, le peloton se resserrera avec des projections de 3,6% pour Montréal et Toronto, de 3,7% pour Vancouver et de 4,0% pour Calgary.

À la différence des salaires conventionnés, la rémunération du personnel non syndiqué est liée en bonne partie à la performance. Les variations qui en découlent sont aussi captées par l'enquête. Deux travailleurs sur cinq, qui représentent la performance moyenne, doivent s'attendre à des hausses de 3,5%. La portion (13%) qui obtient la cote de rendement la plus élevée peut compter sur une bonification allant jusqu'à 6,1% alors que les contre-performants, qui formeraient 9% de la cohorte, devront se contenter de 0,9%. (La Presse)

L'entreprise manufacturière au Québec : Quoi de neuf?



Sylvie Mercier, CA
mercier.sylvie@rcgt.com
Service de fiscalité
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.

Au cours de la dernière année, le ministre des Finances du Québec et le gouvernement fédéral ont annoncé de nouvelles mesures afin d'encourager les investissements dans le secteur manufacturier. Si vous exploitez une entreprise manufacturière au Québec, assurez-vous de bénéficier de ces nouvelles mesures fiscales.

Nouveau crédit d'impôt à l'investissement – Québec

Le budget du Québec du 13 mars dernier prévoit l'instauration d'un crédit d'impôt à l'investissement relatif au matériel de fabrication et transformation neuf acquis après le 13 mars 2008 et avant le 1^{er} janvier 2016.

Le taux de base du crédit d'impôt s'élève à 5 % et peut être majoré jusqu'à 40 % selon la région où l'investissement est réalisé.

Ce crédit d'impôt est entièrement remboursable lorsque le capital versé consolidé de la société n'excède pas 250 millions de dollars.

Élimination de la taxe sur le capital – Québec

La taxe sur le capital sera également éliminée pour les sociétés manufacturières dont la proportion des activités de fabrication et transformation s'élève à 50 % et plus.

Ces sociétés peuvent réclamer une déduction correspondant à leur capital versé, et ce, pour les années d'imposition se terminant après le 13 mars 2008. Si votre année d'imposition comprend le 13 mars 2008, la déduction s'applique proportionnellement au nombre de jours qui suivent le 13 mars 2008.

Pour une société dont la portion des activités de fabrication et transformation se situe entre 20 % et 50 %, cette déduction est réduite de façon linéaire.

Bonification des taux d'amortissement – Fédéral et Québec

Le taux d'amortissement du matériel de fabrication et transformation (neuf ou usagé) passe de 30 % pour les biens acquis avant le 19 mars 2007 à un taux de 50 % linéaire pour les biens acquis après le 19 mars 2007 et avant 2010.

Le taux d'amortissement (qui était initialement de 4 %) des bâtiments neufs servant à la fabrication et transformation est majoré à 6 % ou 10 % (selon le pourcentage d'utilisation) pour les bâtiments acquis après le 19 mars 2007.

N'hésitez pas à nous consulter. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à bénéficier de ces nouvelles mesures.



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec) J1H 6G4
Tél. : 819 822-4000 Téléc. : 819 821-3640

261908

Formation

**Clinique Pierre-H.-Ruel
Faculté d'éducation**

**UNIVERSITÉ
LEADER
UNIVERSITÉ DE
LEADERS**

Services destinés aux élèves en difficulté d'apprentissage

La Clinique Pierre-H.-Ruel accueille des élèves du primaire et du secondaire qui manifestent des difficultés d'apprentissage ou d'adaptation affective et sociale en contexte scolaire.

Notre équipe peut soutenir votre enfant en cas de :

- Difficultés d'apprentissage en français
- Difficultés d'apprentissage en mathématiques.
- Problèmes de motivation scolaire et difficultés affectives liées à l'apprentissage.
- Troubles du comportement.

Date limite d'inscription : 4 septembre 2008

Des places sont encore disponibles pour les enfants du primaire.

De septembre à janvier, les interventions ont lieu, une fois par semaine, du lundi au jeudi inclusivement.

Rendez-vous au :

www.usherbrooke.ca/as/clinique
ou communiquez directement avec nous pour plus de renseignements sur les différents services que nous offrons.

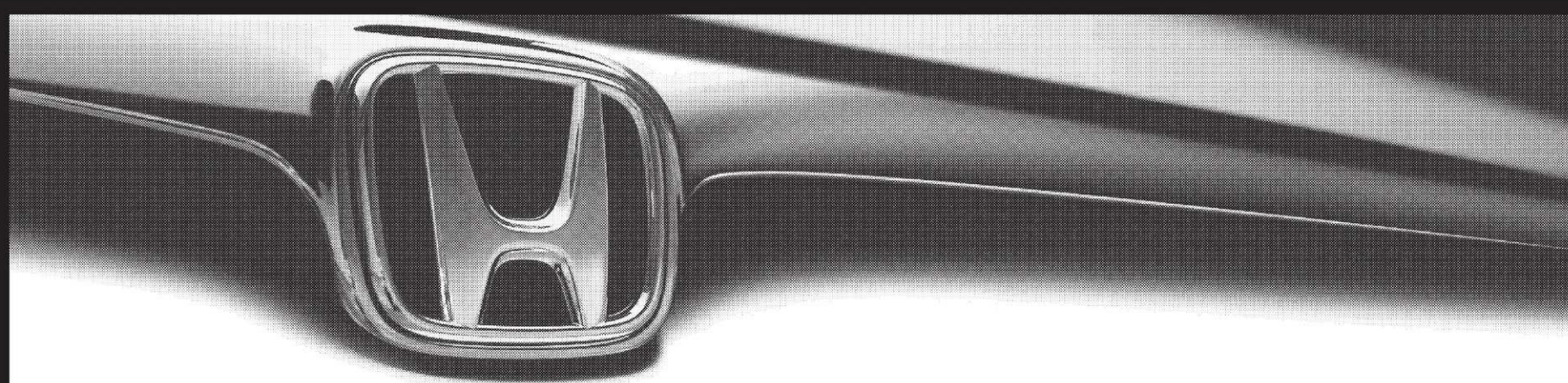
Les locaux de la clinique sont situés au :

2702, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec) J1K 2V8
819 821-8000 poste 63439



**UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE**

262331



Elle carbure à l'économie d'essence.

Sherbrooke Mercredi 27 août 2008 - La Tribune

27



Civic berline EX-L 2008 illustrée

Véhicule le plus vendu au Canada pour une 10^e année consécutive.

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de

208 \$*
par mois/60 mois

Financement à partir de

1,9 %
en location

0 \$
comptant

0 \$
dépôt de sécurité

0 \$
Transport et préparation



Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à **1000 \$†**



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



honda.ca



262031

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 208 \$, b) 0 \$, c) 12 480 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km : frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur la Civic DX 2008. Transport et préparation inclus en location seulement pour la Civic DX 2008. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.

Bourse en bref



Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	26-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.25	0.14	2.29%	110 250
Domtar Cp	5.94	-0.10	-1.66%	30 032
Shermag Inc.	0.13	0.01	8.33%	2 300

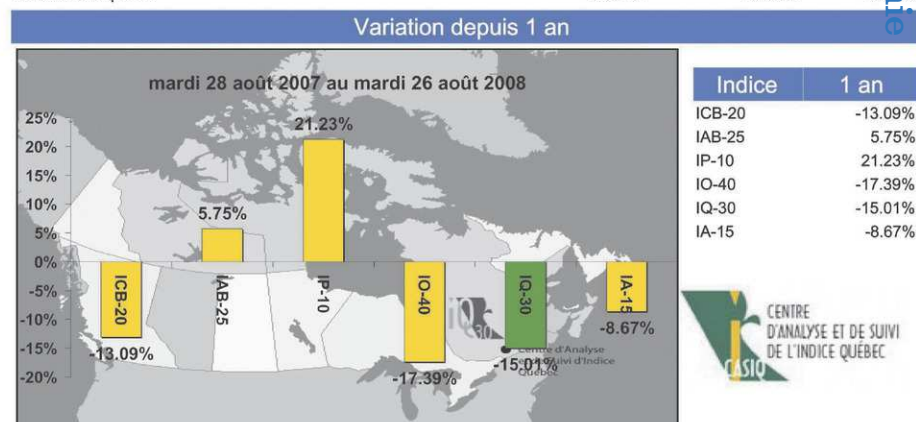
Indices Québec	26-08-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1148.67	-4.09	-0.35%	-11.78%
Indice Québec 120	1165.25	-2.12	-0.18%	-14.52%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	26-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Uni-Sélect Inc.	24.01	0.71	3.05%	43 056
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	4.50	0.63	16.28%	3 887
Transcontinental Inc.	15.70	0.60	3.97%	49 474
Cogeco Câble Inc.	43.89	0.51	1.18%	57 942
Les Industries Dorel	33.25	0.45	1.37%	196 582
Le Châteauneuf	13.50	0.40	3.05%	28 335
DiagnoCure Inc.	2.92	0.34	13.18%	54 468
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.08	0.30	0.57%	1 431 983
Atrium Innovations Inc.	15.75	0.29	1.88%	305 630
Mines Virginia Inc.	4.28	0.18	4.39%	31 550
Bombardier Inc.	7.51	0.15	2.04%	4 640 098
Cascades Inc.	6.25	0.14	2.29%	110 250
Quebecor Inc.	26.83	0.14	0.52%	178 936
Gammon Lake Resources Inc	9.11	0.13	1.45%	171 462
Junex Inc.	2.47	0.12	5.11%	73 782

IQ-120 : Les plus fortes baisses	26-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Royale du Canada	44.13	-1.01	-2.24%	2 638 279
Metro Inc.	29.40	-0.95	-3.13%	398 553
Banque Nationale du Canada	46.86	-0.66	-1.39%	356 280
Industries Lassonde Inc.	46.00	-0.51	-1.10%	19 730
AbitibiBowater Inc.	6.68	-0.43	-6.05%	55 368
Gestion ACE Aviation Inc.	10.37	-0.40	-3.71%	101 904
Banque Laurentienne du Canada	38.72	-0.35	-0.90%	47 031
Alimentation Couche-Tard Inc.	12.23	-0.35	-2.78%	274 225
Power Corporation du Canada	31.28	-0.29	-0.92%	354 382
Groupe CGI Inc.	10.75	-0.27	-2.45%	595 064
Corporation Financière Power	33.30	-0.23	-0.69%	242 410
Groupe BMTC Inc.	18.13	-0.18	-0.98%	100
Bellus Health Incorporated	1.27	-0.16	-11.19%	18 717
CAE Inc	10.86	-0.14	-1.27%	522 025
Banque de Montréal	43.94	-0.12	-0.27%	3 624 043

IQ-120 : Les plus actifs	26-08-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.51	2.04%	4 640 098
Banque de Montréal	43.94	-0.27%	3 624 043
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.11	-4.35%	3 562 440
BCE Inc.	39.89	0.03%	3 116 268
Banque Royale du Canada	44.13	-2.24%	2 638 279
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.08	0.57%	1 431 983
Ressources KWG inc.	0.05	0.00%	1 302 500
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.33	6.56%	1 222 800
Quebecor World Inc.	0.11	-4.55%	1 052 189
Mitec Telecom Inc.	0.08	-5.88%	680 000
Groupe CGI Inc.	10.75	-2.45%	595 064
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	8.02	0.25%	559 439
CAE Inc	10.86	-1.27%	522 025
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	23.45	0.34%	462 419
Metro Inc.	29.40	-3.13%	398 553

D'un Océan à l'autre ...	26-08-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1045.60	-0.25%	-10.34%
Indice Alberta 25	1327.59	0.81%	8.55%
Indice Prairie 10	1836.15	0.97%	-0.26%
Indice Ontario 40	1155.99	-0.44%	-7.10%
Indice Québec 30	1148.67	-0.35%	-5.59%
Indice Atlantique 15	1492.70	-0.63%	-7.11%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Le rendez-vous des bedaines 2008

Le mercredi 3 septembre à 17h
au Marché de la gare
de Sherbrooke

(remis au 4 septembre en cas de pluie).

Soyez au coeur de cette photo de femmes
enceintes de la région que prendra un photographe
de **La Tribune**.

Le Rythme de l'Estrie diffusera le **Bonheur est à 4 heures** sur place.

- Une photo souvenir ainsi qu'un ensemble de produits de soins pour bébés seront remis à chacune des mamans présentes.
- Tirage de prix de présence.
- La photo sera publiée dans **La Tribune** du mercredi 10 septembre.

Les mamans doivent porter un jeans et nous leur remettrons un t-shirt de La Tribune et Rythme FM.

La Tribune

93.7
Sherbrooke

98.1
Magog

Le Rythme de l'Estrie



GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise



JAMAIS UN LITRE
D'ESSENCE NE VOUS
AURA MENÉ SI LOIN.



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRE*)

SANTA FE GL 2.7L 2008
Moteur V6 2.7 L, traction avant, transmission manuelle

Location à partir de

362 \$
par mois/48 mois
0 \$ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

21 995 \$
(Prix de base) 25 995 \$
(Ajustement de prix comptant) -4 000 \$

Moteur 24 soupapes à DACT et CVT • 6 coussins gonflables • Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Régulateur de vitesse • Climatiseur

LA TOUTE REDESSINÉE SONATA 2009 EST ARRIVÉE

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie****.
Plus d'équipement de série que jamais. Un nouvel intérieur élégant.
Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.

(MODÈLE SONATA GL V6 SPORT 2009 MONTRE*)

Moteur 16 soupapes à DACT et double CVT de 175 ch. • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Freins ABS à répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique

HYUNDAI
SHERBROOKE

4320, boul. Bourque,
SHERBROOKE
www.hyundaisherbrooke.ca

OFFRES DE FINANCEMENT/CRÉDIT DISPONIBLE
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Les bons
prix

ACCENT L 3 PORTES 2008
transmission manuelle

Prix d'achat comptant
Jusqu'à épuisement des stocks.

9995 \$

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • Deux coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Appuie-têtes arrière réglables • Système de filtration de l'air de l'habitacle

ROUTE 6,2L/100KM
VILLE 7,4L/100KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

e anniversaire

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock Sonata GL 2009 4 cylindres, transmission manuelle (prix de base : 21 995 \$) et Santa Fe GL 2008, 2,7 L, traction avant, transmission manuelle (prix de base : 25 995 \$). Mentions légales : Les offres de location et de destination (1 415 \$ / 1 610 \$) et frais d'acquisition de location (350 \$) inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun droit de sécurité (0 \$) pour tous les modèles. Kilomètres limités de 20 000 km, 10 c par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. *Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix comptant suivants à l'achat comptant d'un véhicule neuf en stock : Accent L 3 portes, 2008, 3 600 \$ / Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle, 3 400 \$ / Santa Fe GL 2008, 2,7 L, traction avant, transmission manuelle, 4 000 \$. Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs en stock Accent 3 portes 2008 / Sonata 2009 et Santa Fe 2008. Frais de livraison et de destination de 1 345 \$ / 1 415 \$ / 1 610 \$, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPM au Québec) et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. *Prix de base des véhicules montrés : Sonata GL V6 Sport 2009, 25 995 \$ / Santa Fe Limited 2008, 7 passagers, 36 945 \$. **Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Consommation des véhicules suivants basée sur la consommation d'ÉnergieGuide : Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle : 6,2 L/100 km - autoroute et 9,7 L/100 km - ville / Santa Fe GL 2008, V6 2,7 L, traction avant, transmission manuelle, de 8,3 L/100 km - autoroute et 12,1 L/100 km - ville. Les consommations réelles peuvent varier. ***Comparaison des consommations de carburant basée sur celle de la Sonata GL 2009, transmission automatique (8,02 L/100 km) et les consommations combinées d'ÉnergieGuide des véhicules pleine grandeur. Les données d'ÉnergieGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Certaines conditions peuvent s'appliquer au Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Accent 2008 les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable.



Sherbrooke Mercredi 27 août 2008 - La Tribune

Profits moindres, précautions accrues

MARTIN VALLIÈRES

MONTRÉAL — Première au départ des résultats bancaires du troisième trimestre, la Banque de Montréal (BMO) a déçu nombre d'investisseurs boursiers avec une baisse de profit pire que ce qu'ils attendaient.

La quatrième banque en importance au Canada a déclaré un profit net de 521 millions de dollars, ou 98 cents par action (dilué), pour le trimestre terminé le 31 juillet.

Il s'agit d'un résultat net abaissé de 21% par rapport à celui du trimestre correspondant l'an

dernier. Et inférieur de 18% à la moyenne des prévisions d'analystes du secteur bancaire.

C'est aussi le cinquième trimestre consécutif de baisse de profit pour la Banque de Montréal.

«La tendance demeure baissière. Ce trimestre est mauvais et il ne faudrait pas s'attendre à ce que les prochains soient vraiment meilleurs», a résumé Jim Hall, gestionnaire de placements à Calgary, à l'agence financière Bloomberg.

En Bourse, la déception des investisseurs fut immédiate. Et ce, malgré le contexte qu'ils sa-

vent difficile pour les banques en raison de la crise du crédit qui secoue les marchés financiers depuis un an, ainsi que le ralentissement de l'économie.

Les actions de la Banque de Montréal ont basculé de plus de 3% dès le début de séance à la Bourse de Toronto. Elles ont terminé en baisse beaucoup moins prononcée de 0,3% à 43,94 \$.

Les plus récents résultats trimestriels de la Banque de Montréal suscitent des opinions partagées parmi les analystes spécialisés.

Ainsi, certains apprécient la décision de la banque de rehausser encore ses provisions pour ses pertes sur prêts, malgré son impact négatif sur le bénéfice net à court terme.

La Banque de Montréal a inscrit 484 millions en provisions à ses résultats du troisième trimestre 2008, presque cinq fois

plus qu'au même trimestre l'an dernier.

Ne pas jouer à l'autruche

Aussi, la majeure partie de cette somme est attribuée à deux importants clients aux prises avec les déboires du marché de l'immobilier résidentiel aux États-Unis.

«Ces provisions pour pertes sur prêts sont plus élevées que prévu. Mais c'est préférable qu'une banque se prépare ainsi à une détérioration du crédit plutôt que de se mettre la tête dans le sable et d'attendre que ça passe», a résumé un analyste torontois du secteur bancaire, qui préfère taire son identité.

Par ailleurs, la rentabilité des activités de la Banque de Montréal auprès des entreprises et des particuliers s'est amoindrie de 3,2% au troisième trimestre.

Cette baisse est survenue en dépit d'une hausse de revenus de 3% de cette importante division. Malgré tout, le président et chef de la direction de la Banque de Montréal, Bill Downe, s'est montré confiant envers la tenue des principales activités de la banque au Canada.

«L'impact de la détérioration du marché immobilier aux États-Unis a affecté nos résultats, et l'incertitude persiste. Mais au Canada, nous avons confiance envers le bon potentiel de profits de nos activités principales», a soutenu M. Downe. (La Presse)

JET RÉGIONAL

Bombardier refuse de commenter le plan indien

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Bombardier a refusé de commenter, hier, les intentions du gouvernement indien de lancer un nouveau jet régional en partenariat avec le géant montréalais ou son grand rival brésilien, Embraer.

Des médias indiens ont rapporté lundi que le gouvernement du pays avait demandé à Hindustan Aeronautics (HAL), une société d'État, de préparer un plan pour la conception et la construction d'une nouvelle famille d'avions de 70 à 100 places, l'Indian Regional Jet (IRJ).

Selon des sources gouvernementales anonymes citées par les médias, l'Inde entend solliciter Bombardier ou Embraer comme partenaire technique du projet.

«On n'a pas d'entente avec qui-conque en Inde à ce sujet-là», a déclaré un porte-parole de Bombardier Aéronautique, Marc Duchesne, au cours d'un entretien téléphonique.

«On ne commente pas sur les discussions qu'on aurait ou qu'on n'aurait pas avec des compagnies sur des programmes comme ça», a-t-il ajouté.

Le gouvernement indien espère voir voler le premier IRJ d'ici six ou sept ans. Fondée en 1940, HAL est l'une des plus importantes sociétés aéronautiques d'Asie. Elle construit des avions militaires, des hélicoptères et des moteurs, entre autres.

L'action de Bombardier a clôturé à 7,51 \$ hier, en hausse de 2 pour cent, à la Bourse de Toronto.

Erratum

Contrairement à ce qui avait été stipulé dans l'article «La DG du Festival des fromages congédiée» publié le 23 août dernier, l'ancienne directrice du Festival Lucie Garneau n'a pas été congédiée par le conseil d'administration, elle a plutôt quitté son poste évoquant des raisons familiales.

Carrières

Carrières

PHARMAPRIX

PHARMACIE SOPHIE DESCHÊNES
(ARR. ROCK FOREST)
est à la recherche d'une

COSMÉTICIENNE TEMPS PARTIEL

Avec connaissances cosmétiques. Soir et fin de semaine.

S'adresser à Marie-Claude Champagne au
819 823-2295
Par courriel : gphx1839@pharmaprix.ca
Ou faites parvenir votre C.V. à :
5000, boul. Bourque (Arr. Rock Forest)
Sherbrooke (Québec) J1N 1E8

262306

PMG inc. - située à Magog est à la recherche de :

INGENIEUR-CONCEPTEUR

Exigences :

- formation universitaire en génie mécanique;
- connaissances informatiques : SolidWorks;
- expérience : 5 ans et plus dans la conception et l'évaluation des équipements sur mesure;
- capable de travailler en équipe;
- connaissance des standards de l'industrie alimentaire, cosmétique, pharmaceutique et bilinguisme, un atout.

Envoyez votre C. V. par :
a) Téléc. : 819 847-3631
b) Courriel : pmg_inc@pmgcanada.com
Tél. : 819 868-4343

260992



Sercovie est un organisme à but non lucratif dont la mission est de favoriser l'adoption d'un mode de vie sain, actif et enrichissant chez les personnes de 50 ans et plus, par des activités de loisirs et de bénévolat ainsi qu'en contribuant au maintien à domicile des aînés et des personnes en perte d'autonomie, notamment par un service de repas livrés à domicile (Popote roulante). Sercovie est à la recherche de candidats(es) au poste suivant.

Conseiller(ère) aux activités adaptées

32,5 h/semaine

Sous la supervision de la coordonnatrice des loisirs, le titulaire du poste planifie et anime des séances d'activités physiques offertes à la clientèle; collabore 32,5 h/semaine au développement de programmes d'exercices adaptés aux aînés présentant différentes pathologies; organise et encadre les activités culturelles et de plein air. La personne détient une formation universitaire en kinésiologie, en éducation physique ou activité physique; possède au moins 1 an d'expérience en éducation à la santé des aînés par le mouvement; est habile à planifier et encadrer des activités.

Traitement : poste permanent et à temps complet : 28 358 \$ à 36 284 \$.

Ces postes sont accessibles au personnel déjà à l'emploi de Sercovie. Toute personne, intéressée par ce poste et répondant aux exigences, est invitée à faire parvenir son curriculum vitae, à Guylaine Dubé, au plus tard le mercredi 3 septembre, à 16h, à :

Sercovie, 300, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec) J1G 1J4
ou par courriel à : guylaine.dube@sercovie.org

Seules les personnes ayant été retenues pour une entrevue seront contactées. Début de l'emploi le 8 septembre.

262727

Carrières

INFIRMIÈRE OU INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

recherchée

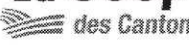
5 JOURS PAR 2 SEMAINES +SUR APPEL

Temps partiel soir/nuit

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur CV à l'attention de :

Madame Carmen Paquette
Soeurs missionnaires de Notre-Dame-des-Anges
323, rue Queen, Sherbrooke
Tél. : 819 569-0011
Télécopieur : 819 569-9180
infirmiermnda@hotmail.com

260790

La Coop

des Cantons

La Coop des Cantons, Coopérative agricole dont le siège social est situé à Coaticook, offre aux producteurs agricoles de la région une gamme complète de services de qualité d'approvisionnement de la ferme incluant le pétrole, la quincaillerie et les matériaux de construction. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste de :

Gérant du département des matériaux de construction

Relevant du directeur de notre Centre de rénovation de St-François, vous assumerez la gestion du secteur des matériaux de construction.

Vous devrez préparer les soumissions à partir de plans et travailler en étroite collaboration avec les clients et les entrepreneurs en construction. Vos tâches incluront également la sollicitation de la nouvelle clientèle parmi les contracteurs et les autoconstructeurs de la région. Enfin, vous devrez planifier les achats de marchandises, collaborer à l'élaboration de la liste de prix et gérer l'inventaire des matériaux.

Vous devez posséder une très bonne connaissance des matériaux de construction, de l'expérience dans la vente et votre souci du service à la clientèle est essentiel. Vous devez également posséder des habiletés pour la gestion du personnel. Vos aptitudes pour le travail en équipe seront très appréciées dans ce rôle tout comme votre dynamisme et votre autonomie.

Envoyer votre candidature avant le 5 septembre 2008 à :

M. Mario Leclerc
Coop des Cantons
2, rue Principale
St-François-Xavier de Brompton (Québec)
J0B 2V0
Télécopieur : 819 845-4334
Courriel : leclercm@bellnet.ca

260786

Carrières



Municipalité de Stoke
recherche

Inspecteur en bâtiments et en environnement

Poste temporaire, temps partiel.

Responsabilités :

sous l'autorité du conseil municipal et de la directrice générale, l'inspecteur en bâtiments reçoit, analyse et autorise les demandes relatives aux divers permis et certificats découlant des règlements d'urbanisme; produit les rapports administratifs demandés; participe aux réunions du comité d'urbanisme.

Exigences :

- détenir une formation liée au domaine et/ou une combinaison de scolarité et d'expérience équivalentes;
- avoir une bonne connaissance des dispositions des lois et règlements relatifs à l'exercice de sa tâche;
- avoir une bonne maîtrise du français ainsi qu'une facilité à communiquer et à rédiger des rapports et des lettres;
- être familier avec l'environnement informatique « Windows »;
- détenir un permis de conduire;

La tâche de l'inspecteur municipal consiste également à voir à l'application du « Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées » et le « Règlement sur le captage des eaux souterraines ».

Horaire, de 2 à 3 jours par semaine, pour un maximum de 20 heures.

Durée du travail : indéterminée.

La rémunération sera établie en fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

Faire parvenir votre curriculum vitae, par télécopieur (819 878-3804), par courriel ou par la poste, avant le 2 septembre 2008.

Municipalité de Stoke
403, rue Principale, Stoke (Québec) J0B 3G0

Responsable

Adèle Madore, g.m.a. directrice générale et secrétaire-trésorière
mun.stoke@videotron.ca

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

260789



recherche personnel pour :

- **Fruits et légumes**
(Transformation)
Temps plein
- **Boulangerie**
et prêt à manger
Temps plein et partiel

Envoyez c.v. par télécopieur au :
819 846-0865

Att. : Jacinthe Allaire
Inter Marché St-Denis
2009, route 222,
St-Denis-de-Brompton (Québec)
J0B 2P0

260791

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et **La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À SHERBROOKE, joli cottage, 3 c.c., refait à neuf, beau quartier, terrain aménagé, piscine, garage, 165 000\$. 819 843-6935 répondeur.

A WOTTON 882 ST-JEAN
grand terrain, rénover, 2c.c., garage, Idéal 1er acheteur, 819 878-3969, 819 572-3546.

MAISON UNIF. DUPLEX STYLE CHAMPÊTRE garage double, incluant 3½, située est de Sherb. au 316, 14e Ave S. 819 821-4688

ROCK FOREST, NOUVEAU projet domiciliaire CLÉ EN MAIN. Emplacements boisés et intimes adjacents à la Base de plein air pour une qualité de vie unique! Constructions harmonisées de qualité, entrepreneur accrédité **www.domainebasepleinair.com Équipe Lambert**, agents immobiliers affiliés Royal lePage Sélection EL **819 565-3000 poste 220**

SHERBROOKE, secteur tranquille rue Brunault, 4 c.c., 2 s.b., s.-sol aménagé. Intéressant pour bigénération. Détails et photos **cvendu.ca #108740**. 190 000 \$. 819 565-0474.

LINGWICK. Cottage, 3 ch. à c. (poss. de 4), 3 garages. Gr. terrain. Seulement 74 000 \$.

LENNOXVILLE. Propriété rénover en grande partie. Garage. Grand terrain. Beau secteur. Excellent prix pour Lennoxville.

COMPTON. Maison campagnarde à rénover, pour bricoleur. 10 acres env. À 10 min. de Lennoxville. Excellentes possibilités. Faites une offre.



MIREILLE VANIER
Agent immobilier affilié
(819) 566-9322

261742

16 CHALETs À VENDRE

AU LAC MÉGANTIC, à prox. du lac, 3 c.c., 2 s. bains, garage double, patio, 175 000\$ **2 GRANDS terrains** 135x230 pi., prêts à construire, en pelouse, 45 000\$/ch.

À WOBURN camp bois rond centenaire, tout refait, 2 c.c., 1348 pi. ca., comme neuf, 92 000\$. Photos disp. **819 583-0293** Michel.

20 TERRES, TERRAINS

50 ACRES, ZONÉ BLANC, STORNOWAY, excellent territoire chasse orginal / chevreuil, avec chemin et petit camp, 65 000\$ nég. Tél.: 819 875-1520 ou cell.: 819 674-1520.

NOUVEAU. Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Fofrest, chemin Blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 à 2.5 acres. **819 432-2332**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

HAMPDEN. Fermette de 16 acres, zoné blanc, plusieurs bâtiments. Possibilité de chenil, sous certaines conditions. Idéale pour personne désirant s'isoler des voisins.



MIREILLE VANIER
Agent immobilier affilié
(819) 566-9322

261741

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

ALTITUDE 2525, 3EME ÉTAGE, grand 4½, vue sur le Mont Orford, très ensoleillé, stat. intérieur, 189,900\$. Tél: 819 563-0471.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

AU LAC MEMPHRÉMAGOG, (Southière). Maison, grand terrain 22 186 pi car. 199 500\$, offre raisonnable acceptée. MLS 1473775. **Donald Lacroix**, Royal LePage courtier **819 843-2032**

CHALET HIVERNISÉ 4½ à louer, tout meublé, 10 min Sherbrooke. Disp. sept. à juin. Voir photo: **www.lagenereuse.com** 819 875-1945

SAINTE-MARGUERITE-DE-LINGWICK
Petite maison de campagne, 20 x 24, semi-meublée, terr. 210 x 185. Vue panoramique. Peut servir de camp de chasse. Habitable à l'année. Prix : 39 000 \$. Tél. : 819 877-5794.

22 FERMES

BESOIN DE FERMETTES, de maisons de campagne et de terrains boisés à grande surface pour acheteurs de l'extérieur. 23 ans d'expérience en immobilier. **Gaëtan Gaudreau, Re/Max courtier, 819 822-2222**.

26 COMMERCES À VENDRE

PIZZERIA 2 POUR 1, proprio québécois située rue King Est. Vente cause: maladie. Prix très raisonnable. 819 993-5599.

30 BÂTISSes COMMERCIALes

7500 PI CAR, commercial / industriel, parc industriel. Atelier de peinture avec garage. Occasion unique. **Marie-Renée L'Écuyer**, Maxi courtier **819 829-1000**.

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et **La Nouvelle**
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½ + BUREAU, STYLE CONDO
Rez-de-ch., entrée individuelle, const. récente, 2 stat. 1321 Des Immortels. **819 349-9529**.

3½, 4½ RÉNOVÉS, libres imméd. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. Sécuritaire. 819 566-3880.

3½, 9e AVENUE NORD, pl. bois franc, 446\$/mois. 4½ 13e ave N., 500\$. Libres 1er septembre. Tél. : **819 566-6611**

3½ DANS DUPLEX, tranquille, stat. privé. Eau chaude, chauffé, élect. fournie, asp. central, entrée lav.-séch., piscine ext. Près du cégep. Non-fumeur, pas d'animaux. Enquête pré-location. Libre 1er sept. 495\$/mois. 819 437-2385.

3½

meublé, chauffé, éclairé, lav.-séch. 406 Bowen Sud, libre. 819 345-0435.

3 pces, 1010 CONSEIL

Grand logement au r.-d.-c., avec terrasse. Immeuble calme, près des services. Pour 1er septembre. 460\$/par mois. Info: 819 569-8437.

4½, 1205 RUE PAPINEAU, chauffé, eau ch., éclairé, 607\$/mois, libre 819 791-2778; 819 446-2778; 819 571-0364

4½, 5½ GRANDS DANS TRIPLEX
près services et hôpitaux Pas d'animaux. Libres imméd. 819 346-9036.

*** 4½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP ***
Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton: 590\$/ms.65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

4½ ALBANEL

près Châlioux, 6 log., chauffé, eau ch., très tranquille, 3e étage, idéal pour pers. seule, pas de chien. Prix: 560\$. **Tél: 819 565-1119**.

4½, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, très tranquille, près hôpital, sous-sol, références de crédit. 425\$/mois. Libre imméd: 514 239-0808 Serge

4½ CUL-DE-SAC, 335 Place des Jonquilles 577\$/mois ch., eau ch., électricité. Tranquille. Vue sur la ville. 819 823-8014, 819 349-9374.

4½ dans IMM. 4 LOG. 460\$ rien d'inclus, situé au 722 Triest, 1er étage, 1 stat. Libre 1er septembre. Tél.: **819 820-6175**.

4½ - EST, 1144 VÉRONIQUE. Libre imm. 2ème étage, corde à linge, grand ménage fait, 2 stat., remise. Mario Turgeon: 819 565-3918, soir ou 1 819 858-2026 Deïva.

4½ EST - CONSEIL

Beau, près tous services, pl. flottant, vue sur ville: **495 \$/mois**. Après 17 h **819 560-1163**

4½ et 3½, STYLE CONDO près CHUS, entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 2 stat., remise. 665\$/565\$ **819 569-4007, 570-0414**.

4½ LIBRE IMM., chauffé, eau chaude. Près du CHUS, cégep et 24-Juin. **819 822-4198**

4 pces, 1060 CONSEIL

Grand logement au r.-d.-c., planchers finis bois. Immeuble calme, accès sans marche, balcon. Près des services. Idéal pour retraités. 541\$/mois. Infos: 819 569-8437.

4 PCES,

570\$/mois tout inclus, libre 1er sept. Tél. 819 875-1400, 345-8247 cell.

4½ refait à neuf, o-gee, moulures, pl. bois fr. arm. neuves, entrée lav.-séch. + lave-vaiss. 1er ét. triplex sans enfant. Idéal retraités ou pers. seule. 590 \$ rien d'incl. 819 574-7470

4½, rue STE-FAMILLE. Eau chaude fournie, bois flottant, portes françaises. À voir! 819 823-7957

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO. 1er étage, ent. privée, face parc Bureau, disp. oct., idéal pers. âgées /retraitées, 585\$. Proprio occ. 819 563-6912

4½ STYLE CONDO
Tranquillité. **822 DES LYS**, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

4½ TRÈS BEAU rue Demers, tout rénover, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé, libre imm., 615\$/mois rien d'inclus. 819 822-0331

5½ - 6½ EST, à 5 min. du cégep et centre-ville, immenses pièces avec cachet, loyer, très éclairé, pl. bois, eau chaude incluse. Michel au **819 446-4411**

5½, 702 PRINCE-RUPERT

Style condo, 1er niveau, propre, libre 1er sept. 819-566-5176

5½ au 517 KING EST, refait à neuf, bois fr.: 620\$. Bienvenue retraités, non fumeur, pas d'animaux. **819 822-1600**.

5½, CHAUFFÉ, EAU CH., libre imm. Références demandées. Tél.: 819 846-3233.

5½, PRÈS DU CHUS, grand appartement au rez-de-chaussée, 1 chambre au sous-sol, à 665 \$/mois. Tél. : **819 562-7817**

5½ RUE DES PELLERINS

750\$/mois, luxueux, style condo, libre 1er octobre. 819 829-9096.

725 PLACES DESORMEAUX

4½, 580\$ ch. eau ch., ou à partager: 320\$/mois tout inclus. 819 345-7194.

9 5 3

MONTPELLIER

5½

chauffés, eau chaude, près 4-Saisons et CHUS. Bel environnement. **819 829-5626**

985 STE-FAMILLE

1ER CHOIX, BEAU GRAND 3½ FACE ÉCOLE SECONDAIRE. BIEN ÉCLAIRÉ, PORTE PATIO. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. BIEN SITUÉ, PRÈS DES SERVICES. 450\$. 819 679-6180, 819 566-2310.

9 PIÈCES TRÈS GRANDES luxueuses sur 3 étages, 2 s.b., pas d'animaux, non fumeur, 950\$/mois. 819 823-4102.

BEAU GRAND 3½, SECTEUR CÉGEP

375\$ rien inclus, 819 348-0389

EST - PRÈS CHUS et CÉGEP. 3½, 495\$ tout compris, rénover au complet, armoires neuves, plancher flottant, pas de tapis. Libre imméd. **819 574-4511**.

GRAND 3½, 10 MIN. A PIED DU CÉGEP ET DU CENTRE 24-JUIN

2ème étage, très très propre, aucun tapis, 450\$ chauffé, éclairé, meublé. 819 570-5543.

*** GRAND 3½ ***

Près du cégep. Entrée lav.-séch., asp. central, entrée sécuritaire. 435\$/mois rien d'inclus. Pas de chiens. 819 569-0188.

GRAND 4½

1225 Deschailions, demi sous-sol, chauffé 440\$ libre 1er octobre 819 542-5283.

GRAND 41/2 DE LUXE, 1300 pi, air climatisé, très bien situé. Rue Des Coquelicots. Tél. : 819 679-8668, 819 563-3980.

GRAND ET SPACIEUX 4½ NEUF

Style condo. 850 \$ tout inclus. Libre 1er septembre. Nouveau secteur. **Tél. : 819 566-0477, 819 563-4829**

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX ET IMMENSES 3½, 5½ NEUFS style condo, armoires bois, air clim., asp. central, échangeur d'air, cul-de-sac, près CHUS, Des Coquelicots. **819 437-5579/819 993-9003**

*** NOUVEAU ***
Libre imméd., **spacieux 3½** près cégep. 555\$/mois. 819 580-4041, 819 345-0584.

PRÈS CÉGEP ET 24 JUIN, 3½ chauffé, éclairé, eau ch., entrée lav.-séch., 740, Triest. 819 820-2518, 819 580-3126.

PROMO ÉTUDIANTS: 3½, 5½ à louer, style condo. Idéal pour étudiants. **819 566-7917, 819 571-4495** Faites vite!

3½ et 4½

320 pl. des Jonquilles
Chauffé, eau chaude fournie.
Sécuritaire, secteur tranquille.
Faites vite!
819 571-4495

LOGEMENT NEUF

4 1/2 sur la rue de l'Atlas, rez-de-chaussée de 1092 pieds carrés, avec sous-sol 26 pi x 42 pi. Insonorisation supérieure. Possibilité de finir sous-sol pour chambre ou autre. Neuf disponible le 15 octobre 2008. **985\$/mois**, rien d'inclus.
Tél. : 819 564-9999

LOGEMENT NEUF

4 1/2 sur la rue de l'Atlas, 2^e étage d'un duplex, 1092 pieds carrés, insonorisation supérieure. Neuf disponible le 15 octobre 2008.
745 \$/mois, rien d'inclus
Tél. : 819 564-9999

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 470\$, BACHELOR, NÉG. Semi-meublés, stat., buanderie. Près autobus, central. Libres imm. Tél: 819 575-1824.

4½ NEUFS, entrée privée, libres immédiate-ment. Réservez maintenant. 819 821-0770.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libre imm. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

GRAND 4½, libre imméd. Dans petit immeuble, style condo, remise. Près des Universités, autobus à la porte. Lise, 819 574-9881.

Résidences

OXFORD

Bureau de location
103, rue Oxford - Crescent
819 578-8588

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Piscine extérieure, parc privé,
édifice sécuritaire.
Promotion sur place

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 2½-3½-4½ ch. eau ch. imm béton, tranquille, à partir de 375\$, jjuillet. 819 346-5054

1022 JOGUES

4½,IMMEUBLE EN BÉTON, BIEN INSONORISÉ, ENDROIT FAMILIAL PRÈS DES SERVICES ET DE L'U. DE S. 550\$ RÉDUIT À 525\$, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE. 819 580-6139, 819 575-4139.

1052 JOGUES

5½ RÉNOVÉ, IMMEUBLE EN BÉTON AVEC UNE VUE. DISPONIBLE 1er SEPT. 650\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, AUCUN TAPIS. PRÈS DU CARREFOUR DUNANT. CONCIERGE, 819 580-6139, 819 575-4139.

105 KING EST

1er CHOIX, BAUX COURTE DURÉE DISPONIBLES. TRÈS BEAUX 1½, 2½, 3½ À PARTIR DE 360\$, CHAUFFÉS, ÉLECT., EAU CHAUDE. 819 566-2310, 819 679-6180.

1101 CLAIRE JOLICOEUR, 1½

meublé et chauffé, près UdeS, 395\$/mois. Secteur tranquille. Tél.: 819 345-0553.

1213 MARIE-LEONIE, 5½ loué à 1000 \$. Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, haute-vitesse, téléphone, interurbain inclus. Libre 1er septembre. Tél. : 819 562-9238.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

122 BALL
1er CHOIX, BAIL COURTE DURÉE DISP, IDÉAL POUR ÉTUDIANT.BEAU GRAND 3½, PL. FLOTTANT ET CÉRAMIQUE, INSONORISÉ. ENDROIT BIEN SITUÉ, PRÈS SERVICES. CHAUFFÉ, ÉLECT., EAU CHAUDE, STAT. 819 566-2310, 819 679-6180.

#1 - 230-250 DARCHE IMMÉDIATEMENT

BEAUX GRANDS 4½, TRÈS BIEN SITUÉS, FACE AU PARC. À PARTIR DE 495\$, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. 819 348-1904.

#1

2½ - 375\$, 3½ - 445\$, 4½ - 545\$, 5½ - 640\$. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE BIEN SITUÉ À PROXIMITÉ DES SERVICES ET DE L'U. DE S., STAT. LIBRE IMMÉD., 1ER OCT. 819 571-0364.

1½ **325\$**, 2½ 365\$, 3½ 400\$, 4½ 525\$. Tout inclus, libres imméd. 819 823-7812.

142 WELLINGTON S., 2½ ch. eau ch., 385\$. **3½** ch., eau ch., 425\$. **4½** ch. eau ch., 525\$. **429 Galt Ouest**, 2½ - 420\$ tout inclus. **355 King Est**, 2½, 480\$ tout inclus. 3½, 425\$ tout inclus. **Loft**, 675\$ tout inclus. Luxueux **grand loft**, 800\$ tout incl. Edith: **819 821-0366**

1670 DES GRANDS-MONTS

2½: 375\$ MEUBLÉ, TOUT INCLUS, FRAIS PEINT, DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT AU NIVEAU TERRASSE, AVEC PORTE-PATIO. AUSSI 3½ À 425\$. TÉL. 819 347-4127.

1685 de COURVILLE, 3½, tout meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS

2½, 4½ chauffés, éclairés.
819 823-9417.

1990 DES BOISÉS 1er SEPT.

GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, ENDROIT TRANQUILLE ET BIEN SITUÉ, PRÈS DES SERVICES. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 485\$. 819 563-3753.

1998 DUBREUIL

Très grands 3½- 4½ disp. 1er sept. Pl. flottant, frais peints, 1er étage avec/sans balcon, idéal personnes retraitées. Pas d'animaux **819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com**

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1er CHOIX, ÉTUDIANTS 1480 LATERRIÈRE
1½ GRAND STUDIO MEUBLÉ, 280 PI CAR, À 2 PAS DE L'U. DE S. DISP. IMMÉD. IMMEUBLE PROPRE, SÉCURITAIRE. BUANDERIE SUR PLACE. 395\$. 819 347-5113.

1ER CHOIX IMMÉD., SEPT., OCT.

PLACE ÉVANGÉLINE, BEAUX GRANDS 3½, 4½ À PARTIR DE 420\$, EAU CHAUDE INCL. ENDROIT BIEN AMÉNAGÉ ET AGRÉABLE, CONCIERGERIE, STATIONNEMENT. PRÈS SERVICES. 819 563-0785, 819 348-1904

1er CHOIX + PROMOTION 1977 GALT OUEST

BEAU STUDIO MEUBLÉ, POUR ÉTUDIANT. À 5 MIN. À PIEDS DE L'U. DE S. LIBRE IMMÉD. 385\$ TOUT INCLUS ET RÉNOVÉS, MEUBLES NEUFS, PLANCHER FLOTTANT. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. 819 347-5113.

1er NOVEMBRE

grand 4½, chauffé eau chaude, endroit tranquille, pas de chien. Info: 819 345-1370.

1½ **NON-FUMEUR**, tout inclus, poêle, frigo, table, chaises. Sortie extérieure privée, accès laveuse. Libre. 365\$/mois. **819 563-7884**

2½ libre octobre. Paisible, entrée ind., tout inclus, meublé si désiré pour le même prix. Seulement **425\$/mois**. Près des services, Université et des bus 7 et 11. Info 819 346-9881.

2½ **rues ST-LOUIS et Larocque**. Meublés, tout compris, salle de lavage. Pas de chiens. 375\$ et plus. Aussi 2½ rue St-Louis, salle de bains commune, câble. 340\$. **819 821-4867**.

303 KING OUEST

5½ (2 chambres), et 4½, chauffés
819 345 9800 .

3½ **375\$ - 4½ 415\$** rien d'inclus, belles grandes pièces avec vue sur la ville, immeuble tranquille. Libres imméd. 819 564-6967.

3½ - **425\$** tout compris, meublé ou semi, rez-de-chaussée, tranquille. Pas de chiens. 1012 Champlain, **819 822-3738**.

3½ **CHAUFFÉ, SEMI-MEUBLÉ**, pl. bois franc, près Place Belvédère. 420 \$. Libre imm. 819 566-2226 ou après 18 h au 819 847-2850.

3½ **CH. EAU CHAUDE**, 420 \$/mois, 1er étage, grand balcon, près U. de S., libre imm. Pas d'animaux. Tél. : 819 620-6978.

3 pces, 1010 COURCELETTE

Grand logement au 1er (bois franc) ou au sous-sol (tapis). Près des services. Chauffage et eau chaude inclus. R.-d.-c. à 460\$, s-sol à 423\$. Tél. 819 346-7008.

3½ **RUE DES GRANDS MONTS** chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd., autres log. pour août. 819 578-0173.

3½, **SPACIEUX**, entièrement rénové, douche en coin, entrée lav.-séch., flottant et céram., eau chaude fournie. Libre. 819 569-6318.

4½: **500\$ - 5½: 580\$** chauffés, eau chaude. Non-fumeurs. 819 674-4733

4½, **540\$**, disponible 1er septembre. 3½, 4½ libres imméd., très grands. Rue Des Seigneurs. Tranquillité exigée, pas de chiens, non-fumeurs. Près mont Bellevue et U. de S. Enquête de crédit. 819 346-3022.

4½, 5½
Place des Roseraies. Bus 7 et 11. Intercom, caméra, protec-incendie, tranquille, chauffés, eau chaude, béton. **819 569-4252**.

4½ **au 420 McMANAMY**. Grand 4½, demi sous-sol, près des services et de l'hôpital Youville. 464\$/ois. Info: 819 822-1128.

4½ **Entrée lav.-séch., frais peint**, beaucoup de commodités, espace de rangement, rue Acadie. A partir de 405\$. Pas d'animaux. Tél: **819 566-9320 / 819 876-7307**.

4½ **GRANDS**, septembre et octobre. Entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, rangement, balcon. Près des services, université, autobus 7 et 11 à la porte. **PROMOTION UNIVERSITAIRE, 1er MOIS GRATUIT**. 819 346-9881.

4½ **NON-FUMEUR**, t. incl., entrée lav.-séch., 2 balcons. Très grand, bien éclairé, stat., bus, accès terrain, libre, 595 \$. **819 563-7884**

4½ **près des services. Libres imm..** 819 575-4154 819 846-4826 819 572-0407

4½ **RUE DES GRANDS MONTS** chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd., autres log. pour août. 819 578-0173.

*** 4½ ***
Rue Fairmount. Rénové, pl. bois franc. chauffé, eau chaude. 551\$ / mois. Libre imméd. Pas de chiens. 819 569-0188.

5½ - **1er PLANCHER**
grande galerie, 530\$/mois rien d'inclus, libre imm. 1023 Fédéral. 819 820-4117.

5½ **DANS DUPLEX**
2e ét., pl. bois fr., beau, tranquille, libre, 640\$ rien d'inclus. **819 564-5168, 819 679-5168**

5½ **PCES, 1410 LAROCQUE**, chauffé, eau chaude, rénové, ensoleillé, libre septembre. Tél.: 819 842-1194.

5½ pl. bois franc, syst. d'alarme, galerie arrière, espace de rangement, ensoleillé, qualité supérieure, non-fum. chauffé. 819 842-1194.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

5½ RUE LAURIER
450\$ rien d'inclus, dans 7 logements, 819 566-6909 ou 819 437-8692.

*** AOÛT ***

Possibilité de bail moyen terme
RUE BACHAND (FACE À LU. DE S.), 1½ À 360\$ MEUBLÉ, RIEN D'INCLUS OU 390\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STAT. INCLUS. PRIME 100\$ À LA SIGNATURE DU BAIL. 819 348-1904

APP. GALT

SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest. 819 575-1078 / 819 566-1745

* **APP. RODRIGUE**, 3½, 4½ 5½ *
Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **819 574-5604 / 819 348-2137**.

APP. S.D.R.

916 Raoul-Bruneau, 3½ chauffé, eau chaude, libre 1er septembre. 819 348-0384 ou 819 823-6209.

LE PÉLICAN 3½, 4½, 5½

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parc. **819 678-4485**.

Le Phare 4½

Chauffés, eau chaude. **819 678-4485**

LOFTS (3½) 303 KING OUEST très propre. 819 345-9800

PLACE THIBAUT 5½ et 4½

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parcs. **819 678-9201**.

QUARTIER UNIV. - À S.-LOUER 4½ de sept. au 30 juin, ch., eau ch.: 475\$. 1975 Des Boisés 819 575-1202 / 819 574-5600

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

3½, 1060 du Fédéral. 425\$ chauffé, eau chaude. Sur présentation carte universitaire, 425\$ tout inclus, semi-meublé, possibilité bail à la session. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

SPÉCIAL ÉTUDIANT 1 mois gratuit, 1890 des Grands Monts: 3½ tout inclus. Info **819 345-9159**.

944 THIBEAULT

Grand 4 1/2 (4^e étage),
remise intérieur, t. inclus,
disponible 1^{er} septembre
819 569-6949

34, RUE CATHÉDRALE

2 1/2, poêle et réfrigérateur fournis.
1er plancher.
Près écoles et autobus,
centre-ville.
Libre immédiatement
819 569-4482

GESTION IMM. LABONTÉ

Banque de logements de qualité.
Libres immédiatement.
2 ½, 3 ½
4 ½, 5 ½
Quartier universitaire, centre-ville et est (CHUS).
Jour : 819 562-0885
Soir : 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1082 DU MISTRAL, St-Élie, RABAIS,4½ constr. neuve, bien situé, facile d'accès CHUS, libre imm.. 819 849-0472 / 570-8049

1er CHOIX - ROCK FOREST IMMÉDIATEMENT

1025 GERMAINE GUÈVREMONT, GRAND 4½ STYLE CONDO, PLANCHER FLOTTANT, AIRES OUVERTES. TRÈS BEAU LOGEMENT, TRÈS BIEN SITUÉ PRÈS DES SERVICES, STATIONNEMENT. 625\$. PRIME 200\$ À LA SIGNATURE DU BAIL. 819 566-2310, 819 679-6180.

1 KM de U. de S. 4½ - 2 C.C.
Vue sur mont Orford, accès à la terrasse, **819 348-9433**

3½ à **475\$** (aussi 4½ et 5½ disponibles). Superbe logement rénové, bois fr., céramique, situé dans un environnement paysagé, piscine, eau ch., chauffage inclus, bus à la porte, près de tout. Concierge 819 822-1220, 819 820-0935.

3½ **GRAND ROCK FOREST**
près des services, balcon, stat., buanderie, 450\$/mois, libre. Tél: 819 240-0642

3½ - **GRAND (Style maison de ville)**, neuf, vue sur le lac, tranquille, espace vert, pl. bois fr. Près des services. Libre imm. **819 572-2418**

Votre horoscope



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Opposée à Uranus en Poissons, la conjonction Mercure-Vénus en Vierge ne devrait pas vous laisser insensible. Ce climat peut voir naître un nouvel engouement, notamment s'il est dérivé d'une activité intellectuelle. Tandis que le dialogue contribue à dénouer une impasse, des individus hésitants peuvent soudainement se montrer disposés à accepter votre offre.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La franchise et la diplomatie peuvent sembler diamétralement opposées sous une Lune en Cancer, angulaire à la Balance... Même si vous n'aimez pas les différends, vous devez adresser vos reproches aux personnes concernées plutôt que de vous défouler en exposant à de tiers partis ce que vous ressentez. La solution à un problème n'est peut-être pas facile, mais elle est néanmoins disponible.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Au trigone de votre Signe, cette Lune en Cancer place vos interactions sociales et vos relations de travail sous de bons auspices. Formulées diplomatiquement, vos demandes et vos suggestions seront bien accueillies par ceux qui exercent un contrôle sur la situation. Un entretien intime pourrait également venir chatouiller une de vos cordes sensibles.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

En raison d'une opposition d'Uranus à la conjonction Mercure-Vénus au carré de Pluton en Sagittaire, vous pourriez avoir l'impression que certaines personnes n'appuient pas vos initiatives, ou du moins, qu'elles n'osent pas le manifester publiquement. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à leurs réactions de vous influencer. Suivez votre idée initiale et demeurez fidèle à vos convictions.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

En ce milieu de semaine, la Lune en Cancer, face au Capricorne, pourrait vous faire une agréable surprise. Vous pourriez enfin obtenir une réponse à vos interrogations, ce qui vous éclairera face à une décision importante. La sécurité relative au statu quo ne devrait pas vous empêcher de rechercher des améliorations à votre situation. De belles transformations cognent à votre porte...

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Jumelé à votre besoin d'harmonie, votre désir de vous faire aimer vous amène parfois à dire ce que les autres veulent entendre. Toutefois, vos interactions seront libres de toute contrariété si vous parvenez à vous exprimer plus franchement. Vous n'avez qu'à mettre les points sur les "i" dès aujourd'hui pour qu'une relation ne prenne pas de mauvais plis.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Avec la Lune en Cancer, un inconvénient peut rapidement se transformer en avantage. Contre toute attente, les erreurs commises et les mesures prises pour les corriger peuvent vous accorder une longueur d'avance. Une circonstance imprévue pourrait même vous permettre de dévoiler vos talents et de vous faire remarquer par des gens qui ignoraient que vous en possédiez autant.

du 21 MARS au 20 AVRIL

Un appareil défectueux ne fonctionne pas mieux quand on s'énerve. Tant que la Lune parcourt le Cancer, il est recommandé au Bélier de lâcher prise face à toute situation se situant en dehors de votre contrôle. Prenez un peu de recul et patientez; tout se remplacera sous peu. La solution à un problème technique ne devrait pas tarder, mais d'ici-là vous devriez éviter de vous impatienter.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Pour avoir ce que nous n'avons jamais eu, il faut envisager des moyens auxquels nous n'avons jamais recouru. Les aspects planétaires vous encouragent à considérer de nouvelles alternatives afin d'atteindre vos objectifs et de transformer un rêve en réalité. Le statu quo se fait réconfortant, mais vous pourriez avoir plus encore. Assurez-vous de ne pas refermer une porte définitivement derrière vous.

du 21 MAI au 21 JUIN

Ne croyez pas systématiquement que cela ne peut arriver qu'aux autres. Ainsi, ne négligez pas de prendre certaines précautions. À la positive, rien n'est trop beau pour être vrai non plus. Ne vous résignez pas au statu quo parce que vous croyez qu'il est impossible de concrétiser un rêve. Avec Pluton sur le dernier décan de votre Signe opposé, de grandes transformations ne sont pas improbables.

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Tandis que la Lune en Cancer passe au trigone d'Uranus en Poissons, un contexte qui vous encadre est susceptible de se transformer, et peut-être plus vite que vous l'espérez. Si vous souhaitez que certains changements soient apportés au milieu auquel vous appartenez, voici le moment idéal pour tenter de les provoquer. Votre niveau d'assurance incitera les autres à appuyer vos démarches.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Chaque chose arrive en temps voulu et pour une raison bien précise. Vous constatez maintenant les bienfaits d'un évènement que vous aviez initialement perçu comme une occurrence néfaste. Dans cet ordre d'idées, une approche ingénieuse et originale vous permettra de transformer un problème en solution ou de tirer profit d'un contretemps. Dès demain, la Lune sera en Lion...



GÉMEAUX



CANCER



LION

Le sudoku

Le mot perdu

Les mots croisés

Étes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 O

oreille de l'homme plus petite.

2 J

ambe du pantalon moins large.

3 A

ttache de la bretelle du pantalon.

4 S

ocle de l'aquarium de gau-

5 U

n poisson différent dans l'aquarium de droite.

6 L

tte est moins

7 F

orme du drapeau entre les deux attaches.

8 F

umée

du navire.

48

APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ BEAU ET GRAND,

style condo, secteur tranquille, Rock Forest.
Tél. après 16 h: 819 565-8268.

4½ RUE GRIMARD, ROCK FOREST

libre 1er septembre, très tranquille, propre,
2 stat. Tél.: 819 564-1994.

4½ STYLE CONDO, brique, 1200 pi ca, fenê-
tres manivelle, pl. flottant, céram., îlot, balcon
10 x 12, 2 stat., remise int. et ext. insonorisa-
tion sup., 710\$, pas d'animaux, 819 571-9249

5½ RUE GASPÉ, libre 1er décembre, entrée
lave-vaisselle, lav.-séch., 2 stat., ensoleillé, 1er
étage, 560\$/mois eau ch. incl. 819 565-0941.

5½, rue Marcel Marcotte, très grand, pl. bois
franc et céram., 1er plancher dans 4 logs,
beaucoup de rangement, 2 stat. Libre 1er
septembre. 725\$/mois. Info.: 819 679-5904

5½ RUE PRÉSIDENT-KENNEDY

grand, endroit paisible, 613\$/mois, libre le
9 septembre 819 864-0263.

5½, ST-ÉLIE, rue du Mistral. Fraichement re-
peint, pl. flottant neuf. Libre. 695\$/mois, rien
d'inclus. Pas d'animaux, 1 mois gratuit. Référé-
rences exigées. 819 571-2299.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, ai-
res ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille,
près de tous les services. **819 564-7656.**

BORD DE L'EAU, style condo. 4½ très grand,
planchers bois franc, foyer, très luxueux. Libre
imm.. **819 571-3444.**

DEAUVILLE, RUE JOSEPH SIMARD, 4½
très propre, demi sous-sol, rien d'inclus, 490\$.
Libre septembre. 819 843-9362.

GRAND 4½ avec sous-sol, rue Illinois. Dans
duplex, const. neuve, à l'étage. Libre imméd.
Bain-douche séparés, luxueux. 730\$/mois.
819 679-5904.

GRAND 4½, style condo, immeuble récent,
rue Henri IV, tranquille, disp. dès maintenant.
Info.: 514 219-3003 ou 819 564-0461.

48

APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

PERSONNE TRANQUILLE, BEAU 3½ très
éclairé, duplex neuf, libre 1er sept., 575\$ ch.
éclairé. **819 823-1618, 564-8524.**

ROCK FOREST, RUE GEORGES V

Grand 4½, pl. flottant, 2 stat. Près école et ser-
vices. 640\$ rien d'inclus. Libre 1er septembre.
819 822-2342.

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ + CHAMBRES VIEUX NORD

Idéal étudiants, tout compris, internet sans fil
et câble. Livres 819 993-1394.

190 WILSON - 3½ avec foyer, 580\$/mois non
chauffé, non éclairé. 819 345-7194.

1er CHOIX
2600 KING OUEST

BAUX COURTE DURÉE DISPONIBLES. 1½,
3½ TRÈS BEAUX, TRÈS BIEN SITUÉS
PRÈS DES SERVICES. ENDROIT TRAN-
QUILLE, À PARTIR DE 370\$ CHAUFFÉ,
ÉLECT., EAU CHAUDE, STAT. 819 566-2310,
819 679-6180.

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE

345\$, libre imm., enquête de crédit.
819 821-0633 ou 819 821-2106

1 PIÈCE ET 2 PIÈCES MEUBLÉES

Tout compris, endroit tranquille, personne
sobre seulement. 819 563-7072

#1 QUALITÉ PRIX

NORD, pl. bois franc, chauffé, eau chaude.
180 Ontario, 5½, 845\$ (2 c.c. + 1 s. à dîner).
819 829-logi (5644)

#1 QUALITÉ PRIX

Près Quatre-Saisons et CHUS, rue Des Blés,
3½, 465\$/mois, chauffé, eau chaude, pl. flot-
tant. Aussi 4½ à 545\$. Tél. 829-5644.

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2½, 3½, 4½ 5½ VIEUX NORD

Style condo, près de Cité des Rivières,
édifice sans fumée, boiseries,
Pas d'animaux 819 346-9036

2940 Deschênes, 3½ libre 1er septembre,
4½ libre 1er octobre. Avec ascenseur, piscine
int., caméra de surveillance. **819 823-3082.**

2½, BUCK, 325\$, tout inclus, libre décembre
4½, CANDIAC, 500\$ tout inclus, libre no-
vembre. 819 823-7812.

2½ KING OUEST, 365\$. 3½, 400\$ tout inclus,
rénové, possibilité meublés. 819 823-1537.

2½ VIEUX NORD, grand, 500\$ tout inclus,
chauffé, eau chaude, frigo, cuisinière, buan-
derie dans l'immeuble, libre. 819 780-3346

3½, 1½

non fum., réf. exigées, Bd Jacques-Cartier
nord, livres imm., 819 569-4529.

3½, 4½, 5½

App. Pl. McGregor

EAU CHAUDE, PISCINE

745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

374 MONTRÉAL - GRANDS 1½, 2½

plancher bois franc, eau ch., semi-meublés.
819 446-0999 ou 819 345-0553.

3½ - CHAUFFÉ - VIEUX-NORD

rue Cousineau, 1er étage, 460\$ par mois, li-
bre le 1er octobre ou avant. 819 562-7810

3½, GRAND, BOURG DES OLIVIERS, très
fonctionnel, pour 50 ans et + bon éclairage
naturel, et possibilité garage, prix réduit pour
transf. bail. Libre août / sept. 819 212-6714.

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE

670 McGregor, app. 201
Info.: **819 563-4809, 819 566-1745**

4½ - 5½

immeuble propre et tranquille,
615 Mc Gregor, libre. Info:819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105-135 Candiac.
1 mois gratuit. **819 437-8088**

4½ BEAU GRAND - RUE ELGIN

2 gr. c.c., r.-de-ch., entrée lav.-séch.
Jean-Philippe **819 212-2100**

4½ BEAU, PRÈS DU CARREFOUR

475\$/mois chauffé, eau chaude fournie.
Libre 1er septembre. Tél.: 450 541-0138.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau
chaude fournie. Libre immédiatement. Info.:
819 571-7620, 819 570 7620.

4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT

grand, très ensoleillé, 740 Mc Gregor, près
tous services, 558\$/mois. Tél.: 819 846-2425.

4½, NORD, PRÈS CARREFOUR, chauffé,
eau chaude, 1er étage, 15 log., cul-de-sac,
540\$ / mois. 205 Candiac #1. 819 821-3772

4½ POUR SEPTEMBRE

Rez-de-chaussée, très bien rénové
FAUT VOIR! * UNIQUE *
595\$ / mois rien d'inclus. 819 347-1915.

4½ près CARREFOUR

au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½, RUE LANDRY

Arrière Carrefour. Très éclairé, style condo, 2
s.b., plancher bois franc, 2 stat., immeuble in-
sonorisé. Locataires de choix. Disponible 1er
oct. ou 1er nov. **819 569-1984.**

4½ rue MONT-BROME, style condo, 3e
étage, belle vue, libre: 700\$/mois. 1 mois gra-
tuit. Tél.: **819 571-2299.**

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires
ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc
et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-
9732, de soir: 819 565-8000.**

5½, 2695 PORTLAND, chauffé, eau chaude
pl. bois au salon, ensoleillé, près des services.
819 564-1898 ou 819 569-7542.

5½, 2740 MÉZY,

Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne.
Tél: 819 564-1898, ou 819 569-7542.

5½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, garage
chauffé, rue Buck. Libre immédiatement. Tél:
819 562-0144.

5½ PCES, 3 c.c., 2 salles de bains, 1 foyer,
dans imm. de 3 logements. 695 \$/mois. Tél. :
819 574-3022, 819 565-3522, 819-563-5603.

5½ SUPERBE prox. Carrefour, 3 c.c., 2 s. b.,
2 portes patio, 2 stat., 2 remises, 705 \$ rien
d'inclus. Tél. : 819 822-3589.

5½ TOUT INCLUS, 640\$, 1 mois gratuit, libre
1er sept., secteur tranquille, près du Carre-
four, parc et garderie. Nancy 819 346-4456.

5½ TRÈS GRANDS planchers bois franc ,
balcons, cordes à linge, chauffés, eau chaude.
Pas de chien. Livres imméd., 700\$/mois.
819 823-7882 ou 819 346-4434.

600 MCGREGOR

5½, 685\$, eau chaude fournie
819 574-7785

6½ À SOUS-LOUER, 4 c.c., foyer au gaz,
bain et douche séparés, 2 stationnements.
Tél. 819 572-5606.

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

6½ GRAND 3 c.c., secteur recherché,
s. b. avec bain podium, 2 balcons, salle
lavage, plancher neuf, atelier, ensoleillé,
2 stat., dans triplex, 3 mois gratuits, enquête
de crédit, 925\$/mois, libre.
819 212-5459 / 819 437-8950

7½ - 908 LEO-LALIBERTÉ

4 c.c., 2 s. bains, 3 ème étage. Libre 15 août,
740\$. 819 838-5913 ou 819 345-0844.

APPARTEMENTS DU CARREFOUR

640 McGregor - Quartier Nord

**Idéal pour retraités, tranquille, immeuble
en excellent état.** Disponible immédiatement,
4½, 575\$, très propre, chauffé, eau chaude, 2
stationnements. Autobus. Concierge: Mélanie
ou Tommy 819 791-1190.

À SOUS-LOUER grand 4½, près Carrefour,
4e étage, 548\$ chauffé, pl. bois fr., entrée
lav.-séch., secteur tranquille. 819 566-1565

BEAU 4½, sect. recheché au 2ième étage,

escalier int., syst. alarme, pl. b. fr., cabanon et
bien +. Libre imm., 550\$/mois. 819 575-2662
/ 819 434-1802

CONDO, GRANDS 4½, rue Des Chênes. 1er
et 2e plancher, planchers bois franc, très
luxueux, ascenseur. À partir de 990\$/mois.
819 679-5904.

GRAND 5½, STYLE CONDO,

1er étage, pl. bois et céram., libre 1er septem-
bre, 700\$/mois, non chauffés, non éclairés.
Info.: 819 823-2593 / 819 821-0160.

SUPERBES STUDIOS Centre-ville, 57 Gil-
lespie, neufs, très éclairés, balcon, ascen-
seur, buanderie, poss. meublés, stat., tran-
quille. Près de tous les serv. (Idéal étudiant.) À
partir de 450\$ t.inclus. Sylvie: 819 678-3452

SUPERBES STUDIOS Centre-ville, neufs,
très éclairés, balcon, ascenseur, buanderie,
poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille.
Près de tous les serv. (Idéal étudiant.) À par-
tir de 450\$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

TRÈS GRAND 4½ STYLE CONDO

Aspirateur central privé, remises int. et ext.
Très belle vue sur mont Orford.
Disponible 15 octobre. Info.: 819 437-2614

VIEUX NORD, beau 4½ très propre, bois
franc, chauffé, eau chaude. Immeuble bien en-
tretenu. Libre. Jean 819 572-3043.

NORD
Rue Ontario

STUDIOS 1 ½ MODERNES
Libres imm., juin et juillet
Meublés, éclairés, chauffés,
buanderie

**Grand balcon,
tranquillité -
Près parc et
services.**

269127

819 569-6144

685, MCGREGOR

IMMEUBLE DE CHOIX

3 ½ - 4 ½
eau chaude fournie,
sécuritaire.

819 212-0910

259570

PLACE 105 LOMAS

1 ½ - 3 ½ - 4 ½

- Piscine
- Ascenseur
- Intérieure
- Sécurité
- Sauna
- Chauffé,
- Bois, céramique
- eau chaude

5 7 8 - 8 7 8 8

259572

LOGEMENTS

**Laureat
Richard**

1 ½ à 5 ½ et 7 ½

3005 rue Richard (bureau 103)

819-574-7785

261217



**Studio, 1½
3½, 4½, 5½
pièces**

566-4343

Pour une meilleure
qualité de vie.

Inf. : Francine Paquette gérante

261215

**Le
Bnaventure**

Édifice de prestige

2455 Prospect 821-2463

2 ½ - 3 ½ - 4 ½ 5 ½

- Piscine intérieure
- Toit terrasse
- Bois, céramique
- Sécurité assuré
- Stat. intérieur
- Ascenseur

Promotion sur place

259573

52

APPARTEMENTS MAGOG

4½ - RUE DU MOULIN

foyer au gaz, pl. flottant et céramique. Libre
imméd. 695\$ non-chauffés. 819 562-8541.

5½, GRAND, rénové, 2ème étage d'un du-
plex, 630\$ / mois non chauffé, non éclairé.
Tél.: 819 868-9932 ou 819 345-0362.

GRAND 6½ DANS TRIPLEX, endroit tran-
quille, vue sur la rivière Magog, pl. flottant +
céramique, 700\$/mois. libre. **819 345-2756.**

56

APPARTEMENTS AUTRES

COATICOOK, GRAND 4½, planchers cérami-
que et flottant, 2 balcons par log., pas de voi-
sins à l'arrière. Stores, lave-vaiss. Prix abor-
dable. À qui la chance?

819 849-9758 / 819 572-5576 / 819 849-7586

58

MAISONS À LOUER

À 3 KM AUTOROUTE 610

très gr. maison 36x70 plain-pied, 1 acre ter-
rain, belle vue, incl. 10 cordes bois + élect.,
poss. 5 c.c., 3 s.b., 1700\$/ms **819 572-9761**

À MAGOG - RUE GOSSELIN

maison impeccable, semi-meublée, 2 + 1 c.c.
2 s. de bains, "walk-in", verrière 4 saisons,
plancher bois, vue Orford et Memphré, terrain
spectaculaire. Info: **819 843-2646.**

A WOTTON 882 ST-JEAN

libre, 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, ,
819 878-3969, 819 572-3546.

BROMPTONVILLE (PLACE DU PARC)

jumelé neuf, secteur fam. de choix, finition
luxueuse, 2 grandes chambres avec walk-in,
réf. requises, non-fum., 800\$/mois rien d'in-
clus. Vincent: 514 824-1537.

BUNGALOW avec grand terrain et vue su-
perbe, garage et cabanon, 15 min. CHUS et
10 min. centre ville. Pour octobre. 950\$/mois.
Info.: 450 667 4846

CONDO DE LUXE 4½, pl. chauffants,
750\$/mois, dans un beau quartier, 892
McGregor, Sherbrooke. Tél: 450 721-3017.

DIRECTEMENT BORD EAU

lac Magog, bung. 1 c.c., garage, grand terrain,
paisible, idéal personne seule ou couple, réf.
exigées, 775\$/mois. 819 820-9427

ÉTUDIANT(E) UNIVERSITÉ

3 chambres // loyer 6½
dans MAISON + galerie, Galt Ouest
Chauffé + Éclairé.
895\$/mois
819-821-4489, 819-574-0443

JUMELÉ 3 C.C., garage. Quartier nord, rue
Malouin. 1000\$/mois. Tél.: **819 437-5255.**

MAISON 3 ÉTAGES, 925 BOUL. ST-CHAR-
LES, St-Charles de Drummond. Libre imm.
Tél: 819 397-4805.

MAISON A LOUER, 2 ÉTAGES, au bord de
l'eau, à la campagne, mun. de Dudswell, petit
village tranquille, à seulement 25 min. de
Sherb. 3 c.c., très éclairée. Locataires respon-
sables, réf. exigées. Location annuelle:
900\$/mois. Libre imméd. 514 835-5011.

RICHMOND, SEMI-DÉTACHÉ, 8½ PCES

endroit tranquille, rénové, terrain privé, abri
d'auto double, non ch., 595\$. 819 846-1932.

SECTEUR FLEURIMONT, SPLIT LEVEL

4 c.c., sous-sol fini, chauffage huile/bois.
819 564-4414 / 819 563-5367

SESSION DE BAIL, OCT. 2008/JUIN 2009

CHARMANTE MAISON DE CAMPAGNE,
2 étages, 6½ à 10 km, U de S et Bishop, 3 bel-
les chambres à coucher, foyer, planchers et
plafonds en bois, grand terrain, vue sur Appa-
lache. 815\$ Sans charge. Tél: 819 820-9892.

60

APPARTEMENTS
MAISONS À PARTAGER

4½ À PARTAGER, bien situé, 275\$ tout incl.,
chambre meublée ou non. Fumeur accepté.
Philippe: 819 832-2604 soir ou 819 563-2835.

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

243222

64

CONDOMINIUMS À LOUER

Luxueux condo
près du Carrefour (rue privée)

Grand 4 1/2, 2^e étage (vue unique)
2 c.c. et 2 salles de bains, céramique
et bois franc, 2 stationnements extérieurs.

819 564-7088

261896

66

CHAMBRES À LOUER

1 CHAMBRE À LOUER DANS UN 4½
À 10 min. de U de S. tout inclus, stat.
Étudiant seulement, 8/mois. 819 569-0293.

66 CHAMBRES À LOUER

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S internet, téléphone. stationnement, ch., éclairée, meublée, câble. Tél: 819 565-2491.

2 CHAMBRES en campagne, 10 min Sherbrooke en auto. Tout fourni et meublée, s. bains et cuisine, câble, TV, téléphone, poss. Internet. Pas de bail : 260 \$/mois. Libre, ou pouvez réserver. 819 276-0506 (rés.) 819 345-1839 (cellulaire)

2 PAS DU CÉGEP, chambre, planchers bois franc, très éclairée, à partir de 225\$. Rues Montréal et Du Cégep. Tout inclus + câble + laverie + meublés avec petit frigo. Tél. 819 823-1537.

À 2 PAS DU CEGEP, chambre neuve, 280\$/mois, tout inclus, 1er sept., près buanderie, terminus bus. 819 823-6240. ou 819 573-0092

BELLE GRANDE CHAMBRE dans maison privée, toutes commodités, stat. privé. Près Carrefour : 325 \$/mois. Tél. : 819 563-9312.

CENTRE Meublée, cuisinette chambre, lav.-séch. gratuites 285\$/ms. 819 345-0435, 819 562-0997

GR. CHAMBRE, ensoleillée, meublée, rangement, câble, Internet, lav.-séch., petit réfrig., pour étudiant ou travailleur. Près du CHUS, Cégep et Centre 24-Juin. Tél. : 819 560-1507.

NORD. Très belles grandes chambres fraîchement rénovées, lavabo, comptoir, plancher en bois, coin salon, câble et Internet, lav.-séch., incluant cuisine, salle à manger, salon, stat., entrée privée. Libres imm. Faut voir !! De 400 \$ à 425 \$ par mois. 819 563-2086.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST, TRÈS ÉCLAIRÉ - Ascenseur, grandes chambres, s. de bains privée, repas santé, adm. crédit impôt, 819 348-9318, 563-2307.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

150 PI CAR, King Ouest. Local libre imméd. 160\$ + taxes. Libre imméd. 819 823-1537.

1600 PI CAR D'ESPACE DE BUREAU Prix du loyer inclus tous les frais., Situé au 1144 King Ouest. 819 563-5080 poste 3222

183 RUE FRONTENAC, bureau de professionnel, 134 pi. ca., accès salle d'attente, situé au r. de ch., chauffé, éclairé, climatisé, libre, 160\$/mois. 819 566-5606, 819 569-7161.

BUREAU À LOUER 1495 King Est - 1564 pi ca Éric Lambert 819 580-0642

LOCAL 2670 KING EST 1500 pi ca, secteur Fleurimont, libre 1er janvier. 819 620-8262, 819 560-1441

80 COMMERCES À LOUER

SALLE D'ESTHÉTIQUE À LOUER Libre en septembre Contactez Pascale 819 346-1642.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

730 BUCK, entreposage idéal pour motos et sea-doo. Chauffé, porte de garage. 819 823-1537.

ENTREPOSAGE MEUBLES Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

2 CAMIONS CUBE Hino FB 2003,autom., 20 pi, 19 500\$ nég. GMC 3500 HD 1995, 6.5 diesel, autom., 7200\$ nég. Inspection faite, prêts à partir. 819 846-4676

CHEVROLET SILVERADO 2500 HD 2002, 4 roues motrices, moteur 6 l., 86 000 km, cabine rég. boîte longue, 9 995\$. 819 345-1965

DODGE CARAVAN 2004, noir, 37 500 km, tout éq., 4 sièges capitaine, TV/DVD/CD, gr. électr., mags, roues d'hiver, attache-rem., etc. Garantie jusqu'à 115 000 km ou jusqu'en 2011, fin de location. 11 500\$. 819 562-1660.

DODGE GRAND CARAVAN 2003 77 000 km, comme neuve, méc. A1, garantie jusqu'en 2010 ou 115 000 km, 8500\$. Demander Charles: 819 820-7668.

FORD F250 X-CAB 2005. Boîte longue 4 X 4 diesel, 32 000 milles 184, Larea, Balance de garantie Ford, 100 000 milles, 23 800\$ 819 822-8815

GMC 1500 98, 183 000 km, 5.0 litres. 2900\$. 819 845-4530.

GMC 1995, 1x diésel, 6,5, 1x à essence 5,7. Prix : 1500 \$ pour les deux. Tél.: 819 829-9050 ou 819 434-2167.

GMC SIERRA NOIR 1997, king cab, 175 000 km, très propre, tout équipé. Très bon prix à discuter. Tél. : 819 560-2671.

NISSAN QUEST 1994 6 places, très propre et très bien entretenu, 340 000 km, 1200\$ nég. DODGE CARAVAN SE 2001, 143 000 km, tout équipé, 4995\$ nég. Tél.: 819 564-1321.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

ANTIROUILLE - ANTIROUILLE N'attendez pas l'hiver, c'est le temps. Ne coule pas, noir ou beige, à partir de 99,95\$ (auto, camion, etc). Bon pour 1-2-3 ou 4 ans. Gar., du lundi au vendredi 819 829-9333.

À vendre : PNEUS USAGÉS Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

FORD CONCORD 1998, 4 cyl., 24 000 km, très propre, 1 propriétaire. 5900 \$. Aussi BUFFET et CHARLOT ROXTON, en érable foncé. Raison : maladie. 819 562-0663, rép.

MAZDA PROTÉGÉ 5 2002, h.b., exc. cond., économique, tout équipé, aut., 74 500 km, 4 pneus hiver sur rims, 8500\$. 819 820-5437

PONTIAC GRAND AM 2004 66 500 km, tout équipé, 6 cyl., blanc, 4 portes. Retour de location GM. 6300\$. 819 845-4530.

VOLKS GOLF 2001 automatique, 50 000 km, 2 l., bleu, très propre, bien entretenu, CD et MP3. 819 566-7972

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

CHRYSLER SEBRING 2002 autom., 67 000 km, 4 pneus d'hiver, bonne condition, 5000\$ nég. 819 562-5532

DODGE STRATUS 1996, bonne mécanique, 800\$. Tél: 819 822-3808.

DODGE STRATUS 1997 Tout équipé, gris. Bonne condition. Prix : 1800\$ nég. 819 565-7001, 819 212-4499.

HONDA CIVIC 1991, automatique, 4 portes, bonne mécanique. Tél.: 819 346-9717.

HYUNDAI ELANTRA 2002 man., 4 p., 165 000 km, lecteur CD, non-fumeur. Un seul proprio. Entretien mécanique régulier, aussi 4 pneus d'hiver neufs inclus. Super cond. et propre. On doit vendre... déménagement prochain en dehors du Canada. 4 200 \$ nég. Lisette: 819 437-3341 jour, 819 846-3239 soir

INTREPID 1998 ES, tout équipé, sièges électriques, démar. dist., 'hitch', 153,000 km., 3200\$. Tél: 819 820-5437.

MAZDA PROTÉGÉ LX 2001, transmission man., 214,000 km., mécanique A-1, 3800\$. nég. Tél: 819 846-1839.

SATURN SL2 2000 Aut., 140 000 km, a/c, CD, économique, bonne condition: 2900\$. Tél.: 819 864-0176.

121 MOTORISÉS

VOLKSWAGEN WESTFALIA 1988 rouge vin, bien entretenu, très bonne condition, tout équipé (819) 679-4642.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 19 PI 1990 très propre, auvent neuve, tout équipée, 6500\$. 819 620-5758

ROULOTTE FIFTH WHEEL CITATION 2003, 24,5 pi, impeccable, couche 6 pers. 1 extension, panneau solaire 120 w. Tout équipé avec tous les accessoires disponibles inclus. Non-fumeur, pas d'animaux. Tél. : 819 846-2265.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU BAYLINER 2005 19½ pi, moteur inboard 3 l., remorque et accessoires, 14 500\$. 819 864-4876

CHALOUPE ALUMINIUM 14 pi., profonde, avec rates, ancre, 2 sièges, trailer Easy Holer, moteur Mercury 9.9 et Heaven Road, 2 forces, exc. cond., 2 500 \$ ferme. 819 832-2616

INVADER MODÈLE V-180 18 pi, open deck, moteur MerCruiser 4.3, 190 chevaux vapeur, v6, toit complet, mise à l'eau en 2003, très bonne condtion, remorque Rivalar 2007. Prix demandé de 15 800\$ Info: (819)838-4580

128 TOUT-TERRAINS

HONDA 400 EX SPORT 2003, très propre, mécanique et esthétique A1, 3700\$ nég. Samuel: 819 877-2860 ou 819 570-1707.

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES toutes grandeurs. Remorques Laroche 819 846-2622.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ASE ÉLECTRIQUE est à la recherche d'électriciens licence C et apprentis 3e et 4e années, pour travail de qualité et de prestige. Facilité avec appels de service et domotique serait un atout. Prière de faire parvenir votre C.V. par télécopieur au: 819 847-0188; courriel : aseinc@bellnet.ca.

ASSISTANTE DENTAIRE DEMANDÉE avec expérience ou avec formation adéquate, bilingue serait un atout à Magog, 3 jours/sem. du lundi au mercredi de 9h à 17h. Si ce poste vous intéresse communiquer avec Dr Pierre L'Esprérance 819 674-5880.

Au DÉGUSTATEUR EXPRESS Recherche aide-cuisinier, serveur (euse) et livreur fin de semaine, avec voitur. 819 564-9191 ou apportez votre c.v. au 1110 Belvédère sud, Sherbrooke.

BESOIN IMMÉDIAT D'UNE VENDEUSE avec expérience pour boutique de vêtements à Sherbrooke, semi-retraîtée bienvenue. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au 514 342-2267 courriel: mazarda@gmail.com

BESOIN URGENT D'UN SAUVETEUR NATIONAL, à temps partiel. Contactez Pascale au 819 346-1642.

DESSINATEUR/DESSINATRICE DE DÉTAILS EN BÂTIMENT

À partir de plans 3D, effectuer la mise en plan pour la production en usine de structures d'acier. Poste à temps plein de jour.

40 heures/semaine. 1 à 6 mois d'expérience. Bonne connaissance du logiciel Autocad. Salaire selon expérience. Disponibilité immédiate.

Envoyer C.V. par télécopieur au : 819 846-4889 Courriel : r.bergeron@ssdme.ca

CONCIERGES

Couple de concierges pour 38 logements. Devront demeurer sur place. Logement gratuit plus bonis de location.

1970, rue Du Montagnais, bureau 204 Sherbrooke (Québec) J1K 2X9 Courriel : admmont@lemontagnais.net Télécopieur : 819 346-1423

Suprem Automobile

TECHNICIEN / MÉCANICIEN (Poste immédiat pour 5 semaines)

- Classe A ou classe B
- Pour remplacement de congé de paternité de 5 semaines
- Idéal pour personne à la retraite
- Salaire selon qualifications

Inf. : M. Pierre Simoneau ou Jean-Paul Lachance 819 821-9272 pierre.simoneau@supremautomobile.com

Important manufacturier d'armoires de cuisines et de salles de bains recherche

PEINTRES - JOURNALIERS

Notre usine de Cookshire fabrique des portes en bois massif et nous avons des postes de peintres et de journaliers à combler sur le QUART DE SOIR (DU LUNDI AU JEUDI - 4 JOURS/SEM.).

Les candidats recherchés doivent avoir la compétence et l'expérience requise et faire preuve d'autonomie pour effectuer un travail de qualité.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae par

télécopieur au 819 875-5424, par courrier électronique à : guy.mallette@fabritec.ca ou par la poste.

Les Boiseries Impériales 705, rue Pope, Route 108 Cookshire (Québec) J0B 1M0

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ en auto pour LA TRIBUNE à FLEURIMONT pour les rues Huot, Labonville, Bureau, Bowen, Caen, Brault, Aubry, Magnan et le ch. Duplessis. Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (ML) 819-564-5466

est à la recherche d'un

CONCIERGE

pour immeuble de 40 logements et plus. La personne choisie devra demeurer sur place.

Expérience exigée (min. 24 logements).

Faire parvenir votre C. V. au plus tard le 24 septembre 2008, par télécopieur: 819 566-7656 ou par courriel : logements.richard@videotron.ca

est à la recherche de...

CHAUFFEURS CLASSE 1 BROKERS CLASSE 1 (Plusieurs divisions disponibles)

*Boni d'embauche. (Certaines conditions s'appliquent)

Joignez-vous à notre équipe.

1 888 748-4213

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Assistant-gérant magasin

- Expérience en vente au détail et en gestion de personnel;
- Expérience dans la vente d'articles de sport ou intérêt marqué pour plus d'un de nos départements spécialisés :
- hockey, golf, ski alpin/planche à neige, chaussures, soccer, softball/baseball, la crosse et vêtements athlétiques.

Salaire selon expérience.

Poste à temps plein. Disponible de soir et week-end.

Acheminez vos C. V. à : ventes@sportwellington.com

Une auberge et restaurant Relais & Châteaux à North Hatley est à la recherche de :

Serveurs/Serveuses Poste de jour ou de soir

Avec expérience en restauration haut de gamme. Diplôme en sommellerie un atout. Poste de soir, à temps plein, permanent. Bilingue.

Cuisinier(ère) professionnel(le)

Position permanente pour travailler avec une équipe culinaire lauréate. Temps plein. Salaire et conditions de travail excellents.

Téléphone : 819 842-2421 poste 201 Téléc. : 819 842-1601 Courriel: jason@manoirhovey.com www.manoirhovey.com

Préposés demandés Préposées demandées

Permanents temps plein Du lundi au vendredi (Pas de soir ni de fin de semaine)

Salaire selon l'expérience

Envoyer votre CV au :

185, rue de Vimy Sherbrooke (Québec) J1J 3M6 à l'attention de Sylvain Roy ou par télécopieur au 819 823-4312

METRO plus PLOUFFE PROFESSION : ÉPICIER BOUCHER 30 à 40 heures/semaine Jour, soir, fin de semaine Succ. Rock Forest et Magog COMMIS FRUITS ET LÉGUMES Disponible en tout temps Succ. Magog

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de: Émilie Bélanger 460, rue St-Patrice Ouest Magog (Québec) J1X 1W9 Tél. : 819 843-9202 Téléc. : 819 843-9726 Courriel : metroplouffe@bellnet.ca

Eric Masséglia Métro Plouffe 4801 boul. Bourque Sherbrooke (Québec) J1N 2G6 Tél. : 819 564-7733 Téléc. : 819 564-0510 Courriel : metroplous613@bellnet.ca

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT

DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

ROCK FOREST

pour les rues Magloire, Mirabel et Gaspé (CO).

819-564-5466

CAMELOT

DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

LAWRENCEVILLE

pour les rues Beauregard, De L'Isle, Des Pins, Des Saules, Principale et rues Dandenault et De l'Église.(Y.D.)

819-564-5466

CAMELOT

DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

VALCOURT

pour les rues Montcalm, Décarie et Desranleau (Y.D.)

819-564-5466

COIFFEURS(EUSES)

Beau grand local pour 2 chaises, dans centre multi-services, meublé ou non. Soyez autonome à peu de frais. Dans l'Est, plein de possibilités. 819 679-7422.

COIFFEUSE DEMANDÉE

à temps plein 819 566-6789; 819-570-5678

COUTURIÈRES DEMANDÉES

travail à l'usine, avec expérience dans la chaussure. Robert ou Manon: 819 846-3052.

DESSINATEUR AUTOCAD

à temps plein, de 6 mois à 1 an d'expérience, salaire selon compétence. CV au president@smmc.ca

DOMAINE PRIVÉ AU LAC BROME

cherchons couple mature non fumeur pour entretien intérieur et extérieur du domaine, la dame devra s'occuper de préparer les repas ainsi que l'entretien de la maison et l'homme de l'entretien extérieur, devront demeurer sur place. Faites parvenir le c.v. à Emploi, casier postal 3880, Lac Brome Québec, J0E 1V0.

DOMINO'S PIZZA

RECHERCHE ASSISTANT-GÉRANT et LIVREURS

Temps plein, de jour, soir et fins de semaine. Faites parvenir c.v. par télécopieur au 819 845-1930 à l'attention de Mike

GARDIENNE NON-FUMEUSE,

avec expérience et références, pour retour de l'école. Secteur Rock Forest. Tél. : 819 569-6846.

GROS PROJET D'AFFAIRES EN RÉGION-

Santé préventive et environnement. Poss. revenus élevés. 2 000 \$ et +. Voiture fournie. Temps partiel/plein. **Johanne: 819 563-3658**

CONCIERGE

Couple sérieux pour conciergerie quartier Nord à Sherbrooke.

Devra demeurer sur place.

Envoyer votre curriculum vitae à l'attention du :

Service des ressources humaines

1970, rue du Montagnais, bureau 204 Sherbrooke (Québec) J1K 2X9

Tél. : 819 346-1254

260511

DANIER

Boutique de beaux vêtements de cuir pour hommes et femmes recherche

CONSEILLER(ÈRE)

Personne dynamique, honnête, d'apparence soignée, aimant la vente au détail. Disponible le jour, le soir, et la fin de semaine.

Contactez Eve : 819-346-3444

261987

151

PERSONNEL DEMANDÉ

HOMME À TOUT FAIRE

pour travail dans une compagnie de construction

- autonome

- dynamique

- bonne forme physique

- possède un permis de conduire

12\$ à 15\$ l'heure, selon expérience

Faire parvenir votre c.v. par fax :819 566-2094

LA GRANDE TABLE

recherche 2 aide-cuisinier(ère)s, 1 secrétaire-comptable. Doivent être éligibles à subvention salariale. Tél. : 819 821-5505.

LIVREUR

MOTORISÉ

DEMANDÉ

pour le journal

LA PRESSE

dans

SHERBROOKE

OUEST

(secteur de l'Université)

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au dimanche(CO)

819-564-5466

MÉCANICIEN DEMANDÉ

domaine automobile, avec expérience. Poste à temps plein. Bien vouloir vouloir faire parvenir votre c.v. par fax au no. 819 346-1667.

PEINTRE D'EXTÉRIEUR RECHERCHÉ

15\$/heure, aucune expérience requise, voirure nécessaire. Info.: 514-886-9816 Patrick

PEINTRE RECHERCHÉ,

région Magog, salaire selon compétences, travail d'équipe. Contactez Serge: 819 562-0653 .

PERSONNEL DEMANDÉ

Pour Casse-Crôte Dépaneur Caleb temps partiel au 8540 Ch. De St-Elie pour rendez-vous (819)822-3014 suzanne.charland@videotron.ca

PLONGEURS TEMPS PLEIN

Se présenter CHEZ STRATOS PIZZERIA au: 260, 12e Avenue Nord, Sherbrooke

PRODUITS DE BATIMENT RÉSIDENTIEL

recherche manutentionnaire / livreur temps plein / partiel pour livraison et travail entrepôt. Bonne forme physique, bonne présentation, ponctuel, travail en équipe (permis classe 3 un aout). Salire à discuter. Se présenter avec C.V. au: 257 chemin Godin, Sherbrooke

RECHERCHONS COUPLE

pour entretien d'une propriété dans les Cantons de l'Est, temps plein, logement fourni, permis de conduire, très bon salaire et avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à lapriv@gmail.com

RÉGION BROMPTONVILLE

AIDE-CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ (ÉE)

Fins de semaine, 8.50\$/heure. Linda: 819 846-2721, extension: 356.

RÉGION DE WINDSOR

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ (ÉE)

Soirs et fins de semaine, 8.50\$/heure. Diane: 819 845-2771, extension: 58329

RESTAURANT MIKES

Serveurs (euses) demandés (es)

Temps plein, temps partiel. Se présenter au 735 King Est, demander Lyne.

SECT. KING EST - Poste permanent

Caissier (ière), jour / nuit.

Info.: M. Côté, 819 678-2442

SHOOTER GIRLS DEMANDÉES

Studio Sex. Info, Loïc ou Richard après 18h au 819 566-4161

Entrepreneur en excavation de l'Estrie recherche

• Mécanicien machinerie lourde

(minimum 2 ans d'expérience)

• Apprenti-mécanicien

Travail de soir - Permanent - Temps plein

- Salaire à discuter - Région de Magog.

Envoyez votre C. V., par télécopieur à l'attention de Kim:

819 843-8602

261818

152

TRAVAIL DEMANDÉ

J'OFFRE MES SERVICES

comme infirmière auxiliaire, 30 ans d'exp. au CHUS, pour travail à domicile. Info.: 819 884-1067

153

FORMATION

14 ANS déjà

COURS D'ESPAGNOL ET D'ANGLAIS

SESSION D'AUTOMNE

L'ESPAGNOL C'EST CHEZ NOUS

DEPUIS 14 ANS

- Cours d'espagnol 10 NIVEAUX DIFFÉRENTS;

- méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation;

- petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé;

- une approche interactive, culturelle et vivante;

- trois sessions pendant l'année.

Institut Mexi-Cana

Formateur AGRÉÉ Emploi Québec

Inscriptions : 819 563-2536

261968

162

ANIMAUX

ABATTAGE DE POULETS, LAPINS AUTRES VOLAILLES

Aussi gros poulets de grain à vendre.

819 562-6262

CHIENS DE CHASSE BEAGLE

Aucune offre raisonnable refusée. 1 mâle de 4 ans, chasse le lièvre et le renard, 2 femelles de 1½ an avec 6 chiots. Tél.: 819 822-1542.

CHIOTS COLLEY MINIATURE (Shetland)

élevage familial, vaccinés et vermifugés, parents sur place. Prix : 350\$. 450 539-1051.

COURS D'OBÉISSANCE

avec Jean-Guy Lalonde et Serge Cotnoir. De base, en petit groupe, débutant le 4 sept. chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. 819 348-1888 / 819 821-2152

FEMELLE EPAGNEUL COCKER 4½ mois,

vient avec tous les accessoires, vaccinée. Acheteur sérieux seulement. 819 674-7040.

MAGNIFIQUES CHIOTS, montagne des Pyrénées, croisés, vermifugés. Prêts à partir. 100\$/chacun Tél. : 819 828-2771.

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

3 UNITÉS MURALES

en chêne massif, dimension totale 91 po de large x 79 po de haut. Très bonne condition. 1249 \$. 819 563-4429.

CAUSEUSE EN CUIR

de haute qualité, rouge vin, payée 2400\$. Matelas Queen Simmon, payé 1400\$. Comme neuf, à ½ prix, cause maladie. 819 822-3905

Centre du fauteuil

LIQUIDATION

Plusieurs modèles de chaises à billes, fauteuils inclinables. Qualité Québec.

1028 Wellington sud, Sherb. 819 562-7174

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil: 819 346-7169.

168

ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.

Entretien d'ordinateurs. Vente et service à domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

* CONNEC-T *

Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME

Ordinateurs - portables neufs et usagés en inventaire. Réparation et formation à domicile. Récupération. + de 15 ans d'expérience. www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

178

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDÉON PAGANI

3 rangées (ADG), excellent état, mise au point récente 2008, 650\$. 819 828-1073.

VIOLON AVEC ÉTUI,

excellente condition, 475\$. Tél: 819 348-1914, pag.: 819 347-4705.

180

ARTICLES DE SPORTS

ÉQUIPEMENT DE GARDIEN DE BUT pour adulte, au complet, modèle professionnel, marque Sherwood, jambières 34 po., prix demandé: 1950\$. Tél: 819 565-1270.

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE

Tél.: 819 346-7881.

BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE.

Minimum 5 cordes par voyage. Bois franc mélangé. 8 cordes de bouleau sec. Tél. : 819 562-7103.

210

TRACTEURS

NOUVEAU YANMAR! NOUVEAU YANMAR!

Les excavatrices et tracteurs YANMAR sont déménagés à Sherbrooke, secteur Bromptonville. 20 beaux 4 x 4 diesel usagés en stock. Avant d'acheter, venez nous voir! Achat + vente + échange! Financement disponible. Rofrex Hydrauliques et Locations Robert. 819 846-1111 ou 819 678-5988 (cellulaire)

153

FORMATION

14 ANS déjà

COURS D'ESPAGNOL ET D'ANGLAIS

SESSION D'AUTOMNE

L'ESPAGNOL C'EST CHEZ NOUS

DEPUIS 14 ANS

- Cours d'espagnol 10 NIVEAUX DIFFÉRENTS;

- méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation;

- petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé;

- une approche interactive, culturelle et vivante;

- trois sessions pendant l'année.

Institut Mexi-Cana

Formateur AGRÉÉ Emploi Québec

Inscriptions : 819 563-2536

261968

220

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONTENEURS

Location conteneurs pour tous genres de rénovations: bois, papier, bardeaux, etc.

Transport Styve Delafontaine

819 821-0812

221

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES SAVOUREUSES,

mûries sur le plan, sans pesticide, pour conserves, aussi tomates vertes, 8\$/20 lb. Sur rendez-vous, cell: (819) 679-7583 ou maison: (819) 837-2830

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis.

Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

SUPER GROSSE VENTE DE GARAGE

du 28 août au 1er sept., au 3176 rue D'Orsenens à Lac-Mégantic. Beaucoup d'antiquités, beaucoup d'outils anciens, il y a de tout pour toutes et tous.

242

PERDU, TROUVÉ

PERDU CANICHE MINIATURE BLANC,

mâle, Canton de Magog, le lundi 18 août. Récompense. Pierrette 819-564-2094

244

DIVERS À VENDRE

819 823-6041 ACHÈTE VIEUX VEHICULES

pour ferraille. Ramasse vieux métaux gratuitement! Service le meilleur en ville !!!

CLÔTURES FROST, 1 de 8 pi haut x 80 pi long, 1 de 30 po haut x 30 pi long. 7 PLACES DE BÉTON, 4 x 8 pi. 3 CHÈVRES femelles miniatures. 819 566-8706.

REMORQUE UTILITAIRE,

panneau élect. 200 amp. avec "braker", boyaux hydraul. haute pression, diff. grosseurs. Info.: 819 569-8417

SERVICE de RÉCUPÉRATION, démolition manuelle de bâtiments, Clément Goyette. Aussi récupération de métaux et brique à vendre. 819 820-6785 / 819 845-4280

VENTE DE DÉBARRAS

De tout pour tous!

Tél.: 819 829-9050 ou 819 434-2167

262

ASTROLOGIE

Astrologie, lignes de mains

Tarot Voyante

Francine, 819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035

FANTASIA

Agence no 1

819 566-0916

1 204 206-0035

UNIVERS DE VÉNUS

Hôtesse

819 565-0299

264

ESCORTES

APHRODITE

pour des filles chaleureuses

819 580-2797

* BEAUTÉS NOIRES *

Reçoivent et se déplacent

819 580-3100

PARADIZIAQUE

besoin d'un rayon de soleil

819 348-2884

ENGAGEONS

266

MASSAGES

819 347-3506

CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

À BIEN Y PENSER...

Détente et sensualité dès 8 h

Tél.: 819 674-8880

AIMERAIS-TU UNE HEURE À TOI SEUL

Massage du lundi au samedi.

Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

** ANTI-STRESS **

Massage japonais énergétique, air clim., Du lundi au vend.de 9 h à 9 h. 819 575-4042

BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE

Bon massage propre et respectueux

De 8h à 16h 819 571-9554

BON MASSAGE, REIKI

Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.

819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi 819 569-3529

MASSAGES DE DÉTENTE

et relaxation, par femme mature. entre 9h et 17h. Tél: 819 791-1382

MASSOTHÉRAPIE

LES BIENFAITS DU MASSAGE

Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

SALON IBIZA

Massages

819 571-7143

VENEZ VOYAGER

SUR LA VOIE LACTÉE

Tél.: 819 566-9381

* VICKY *

Massage EXPLOSIF, sexy, sensuel, air climatisé. 819-349-4923

304

COURS PRIVÉS

*** COURS ANGLAIS ***

Nicole, 15 ans d'exp., bac ens. anglais langue seconde, 819 563-0917

COURS DE FLAMENCO avec La Patricia

chez Sankofa dès le 18 sept. Au 54, rue Wellington N. Début/inter. H/F. 819 571-6572

COURS de FLûTE TRAVERSIÈRE et flûte à BEC,

professeure diplômée avec exp. Flûtes disponibles pour location. 819 566-1874

COURS DE PEINTURE, huile et acrylique.

Inscrivez-vous pour septembre. Certificats cadeaux. Chantal, 819 569-1026.

www.estrien.com/cauger/

COURS DE PIANO ADULTES / ENFANTS

35 ans d'expérience. 819 346-0836.

COURS PEINTURE À L'HUILE SUR TOILE

privé, pour débutants ou avancés, plusieurs techniques, 40 ans d'exp. 819 564-0231

308

GARDERIES, GARDIENNAGE

AIMERAIS BIEN PRENDRE SOIN de votre "P'tit Poo"! de 0 à 3 ans, garderais chez-vous. Habite dans le Nord. 819 347-1980.

GARDERIE EN MILIEU FAM. 7\$

1 place, 3-4 ans, préférence fille. Secteur Rock Forest. 819 564-0843

GARDERIE en MILIEU FAMILIAL en attente d'accréditation, 7 ans d'expérience, près école Beaulieu, secteur R.Forest. Nathalie 819 575-4567 ou 819 620-7668.

GARDERIE milieu familial, bilingue, 20\$/jour avec reçu. 9 ans d'expérience. Attestation service de garde et croix-rouge. Rue Sylvio Lacharité, près du Carrefour. Tél: 819 821-1158.

GARDERIE SECTEUR MI-VALLON

2 places disponibles, 18 mois et plus, 20\$/jour avec reçu. Accréditation juin 2009. Kathleen: 819 346-0396

MILIEU FAMILIAL 7 \$, 2 PLACES DISP.

Temps plein, secteur ouest.

Milieu stimulant avec éducatrice spécialisée, activités basées sur des thèmes et sorties éducatives. Chantal au 819 822-0206.

36 La Tribune - Sherbrooke mercredi 27 août 2008

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL (7 \$) dans l'Est, près cégep, 1 place pour poupon et 1 place 18 mois et +. 819 569-4841.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR RETRAITÉ reprends du service. Travaux généraux, int. et ext. agrandissements, garage, patio, abri auto etc. Jean-Louis: 819 566-2983, 819 572-4455

PLOMBERIE LA GOUTTE - Spécialiste en rénovation, plomberie, menuiserie, céramique et autres. Pour résidences et commercial avec personnes compétentes. 819 822-3671

314 RÉPARATION D'APPAREILS



Oui ça continue !

CENTRE DE REPARATION ÉLECTRONIQUE ET INFORMATIQUE

LA CLEF DE SOL SHERBROOKE

Depuis maintenant **9 ans** Nous réparons :

écran LCD, plasma, systèmes audio-vidéo, DVD, appareils hi-fi, ordinateurs (modifications, mises à niveau, élimination virus, etc.)

2234 King Ouest, Sherbrooke

Tél. : 819 562-2255

clefdesol2234@hotmail.com

261740

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT ML
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans homme

318 PAYSAGISTES

530 BLOCS DE MURET PERMACON no 1200 valeur 1800\$ pour 500\$. 819 842-1006

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation L&C Tessier, directement de la ferme, pose, entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. Direct du producteur. www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

GAZON 9, Paysagement et terrassement Murets, pavé uni, nivellement de terrain, installation de tourbe et mini-excavation. 819 572-2913

HORTICULTRISTE-PAYSAGISTE Conception - réalisation - entretien d'aménagements paysagers. Plate-bandes, pavés, murets, bassins et cascades. Doreen Dostie: 819 345-8450

PAYSAGISTE LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS Réalisations d'aménagements paysagers, plates-bandes, pavés unis et murets, 819 580-9737

* PLANTATION, POSE et COUPE HAIES * de cèdres, 20 ans expérience. estimation gratuite. Information: 819 564-0562

320 SERVICES DIVERS

ACHAT DE CUIVRE, LAITON, aluminium, radiateur, plomb, acier inox., etc. Balance sur place. 819 437-1355 cell., 832-2829 Jean.

BÉTON DÉTÉRIORÉ? béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepeneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

CONSTRUCTION M.T. bardeaux, rénovations, émondage, estimation gratuite. 819 563-3152.

EMONDAGE PERSONNALISÉ taillage haies cèdres et autres, arbres dangereux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, possède nacelle 50 pi. 819 572-9761

ESCALIERS Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

* LA CORDONNERIE * 175 rue Alexandre, Sherbrooke Cordonnier depuis 50 ans Spécialité: fermetures-éclair Réparations générales. 819 346-4141

PROBLÈME D'EAU? Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, chenille caoutchouc. Exc. tout genre, muret, gravier. Excavation B. Croteau 819 346-9490

RÉNOVATIONS J. S. Rénovation de toiture. Recouvrement de tous genres. Construction de remise, patio, etc. Installation de porte et fenêtre. 819 674-0050.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ. Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$ rapide, honnête, refaites votre crédit 819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

FRANCHISE DISPONIBLE en habillage de fenêtres, investissement 9 900\$. Revenu 100 000\$ + / an. Visitez notre site: www.biaritz.ca Appelez 1 877-395-2220.

RECYCLAGE DE MÉTAUX PRÉCIEUX or, platine, argent. Achetons vos vieux bijoux brisés ou en bon état. Payons comptant. L'Exclusif Joaillerie: 819 346-1999

340 SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

Appelez-nous au : 819 822-4666 ou 1 800 465-3809

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

DERNIERE SEMAINE DE RABAIS Message: 40\$/1 heure, avec reçu, de 9h a 20h. Sylvie 819 829-5955.

MASSAGE PROF. ÉNERGÉTIQUE - REIKI 20 ans d'expérience à St-Élie. Gens sérieux. Reçus d'ass. Suzanne: 819 575-4894.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : art. 795 C.c.Q.)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Joseph Cécilio Lavarière, en son vivant domicilié au 3300, rue Deschenes, app. 402, Sherbrooke (Québec) J1L 2G1, survenu le 31 décembre 2007, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux Lucienne St-Pierre Lavarière et André L. Mercier, le 20 août 2008, devant Me Nathalie B. Poisson, notaire, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Nathalie B. Poisson, notaire, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9.

Signé, à Sherbrooke, le 20 août 2008

Lucienne St-Pierre Lavarière, liquidatrice

André L. Mercier, liquidateur

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compagnie 9063-1540 Québec inc., ayant son siège social au 91, rue Peel, bureau 200, Sherbrooke (Québec) J1H 4J9, demandera, à l'inspecteur général des Institutions financières, la permission de se dissoudre.

Guy Lemoine

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT
AVIS PUBLIC
DÉROGATIONS MINEURES

À TOUS LES INTÉRESSÉS
PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil de l'arrondissement de Fleurimont qui aura lieu le vendredi 12 septembre 2008, à 8 h au bureau de l'arrondissement, 1735 chemin Galvin à Sherbrooke, ledit conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

1. Dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 624 - 626, rue du Conseil, à Sherbrooke, lot 1 132 688, du cadastre du Québec, dans la zone CC10 du règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke. La nature de cette demande est à l'effet d'autoriser une dérogation afin de permettre, pour un bâtiment accessoire, un empiètement de 0,4 mètre dans la marge latérale minimale exigée de 0,9 mètre.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27 août 2008.

Marc Mongeau
Secrétaire


www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE
PROJET DE RÈGLEMENT N° 484
MODIFIANT LE SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT N° 87-03
DE LA MRC
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

À TOUTES LES PERSONNES ET ORGANISMES INTÉRESSÉS PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 484 MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT N° 87-03 DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 18 août 2008 d'un projet de règlement, portant le numéro 484, visant la modification du schéma d'aménagement n° 87-03 de la MRC du Val-Saint-François, et du document d'accompagnement indiquant la nature des modifications à être apportées advenant la modification du schéma, une assemblée publique sera tenue au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, le 18 septembre 2008, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

Objet du projet de règlement

QUE l'objet du projet de règlement est de modifier le schéma d'aménagement n° 87-03 de la MRC du Val-Saint-François afin de réviser les limites de la zone inondable et de préciser les zones de crues du ruisseau sans nom dans le secteur de la Côte de Beauvoir;

Résumé du document d'accompagnement indiquant la nature des modifications à être apportées au plan d'urbanisme et au règlement de zonage de l'ancienne Municipalité du canton de Brompton advenant la modification du schéma

Plan d'urbanisme :

Le plan d'urbanisme sera modifié de manière à inscrire la zone inondable du ruisseau sans nom dans le secteur de la Côte de Beauvoir comme une zone de contrainte particulière à l'article 3.4 et à préciser la délimitation de la zone inondable de récurrence 20 ans et 100 ans au plan des affectations des sols.

Règlement de zonage :

Le règlement de zonage sera modifié de manière à préciser la délimitation de la zone inondable de récurrence 20 ans et 100 ans du ruisseau sans nom dans le secteur de la Côte de Beauvoir au plan de zonage.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de la commission expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement n° 484 et le document d'accompagnement indiquant la nature des modifications à être apportées advenant la modification du schéma sont disponibles pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27^e jour d'août 2008.

M^{re} Isabelle Sauvé
Greffière


www.ville.sherbrooke.qc.ca

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE

C'est le 27 août 2008.

2006 — Décollant d'une piste trop courte au Kentucky, un CRJ-100 de Bombardier s'écrase. Des 50 personnes à bord, 49 périssent, dont deux Canadiens.

2003 — Bombardier vend sa division de motoneiges et motomachines aux héritiers de Joseph-Armand Bombardier pour 1,2 milliard \$.

2002 — L'usine de General Motors de Boisbriand, ouverte en 1965, met définitivement fin à ses opérations.

2000 — Six otages, détenus depuis avril par des rebelles musulmans de l'île de Jolo, aux Philippines, sont libérés avec l'aide de la Libye.

2000 — À Moscou, un incendie ravage la tour Ostankino, où est installée la télévision, et trois personnes périssent.

1992 — À Charlottetown, les premiers ministres fédéral et des provinces organisent un référendum national pour le 26 octobre, afin de refondre la constitution.

1991 — La Moldavie se proclame indépendante de Moscou.

1982 — À Ottawa, l'attaché militaire de l'ambassade de Turquie est abattu en pleine rue.

1980 — Les quotidiens Ottawa Journal et Winnipeg Tribune cessent de paraître.

1979 — Louis Mountbatten, 79 ans, oncle du prince Philip, est tué par une bombe de l'IRA posée sur son bateau de plaisance, à Mullaghmore, en Irlande.

1973 — La Cour suprême du Canada déclare la loi des Indiens préjudiciable aux femmes mais pas pour autant invalide.

1973 — Avec ses 114 mm de diamètre, le plus gros grêlon mesuré au Canada tombe à Cédoux, en Saskatchewan.

1939 — L'Allemagne nazie réclame Dantzig, dernier débouché polonais sur la mer Baltique.

1939 — À Marienehe, premier vol de l'avion à réaction allemand Heinkel 178.

1936 — La Grande-Bretagne retire ses troupes d'Égypte, sauf la zone du canal de Suez.

1928 — Signature à Paris du pacte Briand-Kellog. Paraphé par 57 pays, il condamne la guerre «comme instrument de politique nationale» mais ne prévoit aucune sanction en cas d'infraction.

1917 — Adoption à Ottawa de la loi de la conscription militaire.

1793 — Fondation de York, la future Toronto.

1791 — Les monarchies d'Autriche et de Prusse se disent prêtes à combattre la Révolution française; l'Angleterre reste neutre.

1758 — En Ontario, les Anglais prennent aux Français le fort Frontenac, qui deviendra Kingston.

Ils sont nés un 27 août:

Le philosophe chinois Kongzi, ou Confucius (551-479 av. JC)

Le producteur de cinéma Samuel Goldwyn, né Gelbfisz, à Varsovie (1884-1974)

Le président américain Lyndon Baines Johnson (1908-73)

Agnes Gonxha Bajaxhiu, mère Teresa, à Skpoje (1910-97)

Ils nous ont quittés un 27 août:

1975: l'empereur Hailé Sélassié, d'Ethiopie (1892)

1965: l'architecte suisse Charles-Edouard Jeanneret, dit Le Corbusier (1887)

1576: le peintre italien Tiziano Vecellio, le Titien (1488)

Citation du jour:

«L'éminence même d'un spécialiste le rend plus dangereux.»

(Alexis Carrel, «L'Homme cet inconnu»)



Yolande BACON
1929 - 2008

À Saint-Hyacinthe, le 24 août 2008, est décédée, à l'âge de 78 ans et 11 mois, Mme Yolande Bacon, fille de feu Eugène Bacon et de feu Rose-Délima Desrochers, demeurant à Saint-Hyacinthe, autrefois de Richmond.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le JEUDI 28 août à compter de 11 h 30. Les funérailles auront lieu, le jeudi 28 août 2008 à 14 h, en l'église Sainte-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Bacon laisse dans le deuil ses enfants: Alain Blouin, Danielle Blouin (François Gagnon), Noël Blouin (France Davignon), Guy Blouin; sa petite-fille, Mélanie. Elle était la soeur de feu Rouville Bacon (feu Rachel), Marguerite Bacon (Raymond Brown), Abbé Roland Bacon; elle laisse ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Centre funéraire Yves Houle
198, rue Adams
Richmond (Québec)

Tél.: 819 826-3747
Télé.: 819 826-3001
Info. décès: 1-800-405-4777



Julienne (Thomas) BESSETTE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 24 août 2008 est décédée madame Julienne Thomas Bessette, à l'âge de 80 ans et 2 mois, épouse de feu André Bessette, demeurant à Sherbrooke.

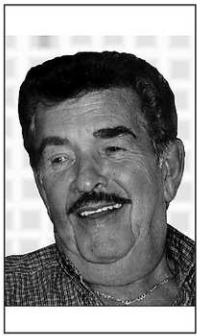
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, jeudi le 28 août 2008 de 15h à 17h et de 19h à 21h et vendredi le 29 août 2008 de 9h à 10h30. Funérailles, VENDREDI le 29 août 2008 à 11h en l'église Notre-Dame-de-Protection. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Mme Julienne Thomas Bessette laisse dans le deuil ses enfants, Christiane (Richard), Benoît-Marie (Estelle), Bernard (Isabelle), Angèle, Chantal (Jacquelin), Hélène, Jacinthe (Claude), Michel ainsi que ses seize petits-enfants: Karine, Bruno, Isabelle, Marie-Chanelle, Magali, Sabrina, Guillaume, Samuel, Alexis, Patricia, Marilyn, Donna, Alexandre, Dominique, Gabriel et Zachary et trois arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour la qualité exceptionnelle des soins reçus. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Armand BRUNELLE
1931 - 2008

À Sherbrooke, le 23 août 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Armand Brunelle, fils de feu Joseph Brunelle et de feu Rose Boutin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la résidence funéraire, le vendredi 29 août 2008 de 12 h à 13 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le VENDREDI 29 août 2008 à 13 h à la résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Brunelle laisse dans le deuil son fils Yves (Marie-France Bolduc). Il était aussi le père de feu Donald. Il laisse aussi dans le deuil sa petite-fille Renée, la mère de ses enfants Rachel Gardener, ses soeurs: Rolande (feu Rosaire Provencher) et Liliane (feu Aimé Grimard). Il était aussi le frère de feu Paul et de feu Marcel. Il laisse aussi son ami présent Reno, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steevelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Céline (Grenier) CAMPEAU

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 20 août 2008, est décédée Mme Céline Grenier, à l'âge de 59 ans, épouse de Florent Campeau, demeurant à Magog. La famille vous accueillera en présence des cendres à la résidence funéraire, le VENDREDI 29 août de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 30 août 2008 à 11 h, en l'église St-Patrice. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice.

Outre son époux, Mme Céline Grenier Campeau laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marie-Jeanne (Tibi Bernard), Rosaire (Marielle Morin), Noëlla (Bertrand Robert), Germaine (Camille Boulet), Philippe (Carmelle Roy), Maurice, Lionel (Mona Morin), Carmelle (Rosaire Fillion), Léandre (Réjane Labrecque), Marie-Berthe (Raoul Couture), Marie-Paule (feu Clermont Roy), Laurent (Germaine Proteau), Rénald, Diane; sa belle-mère, Mme Irène Therrien Campeau; elle était la belle-soeur de la famille Campeau de: Viateur (Lise Houle), Clémence, Lisette, Patrice (Nicole Tremblay), Paul, feu Eugène (Réjeanne Richard), France, Jean (Lise Leblanc); ses deux fileuls: Nicolas Provost et Jean-François Campeau; des amis de la famille: Paul Tourigny, Pauline Boucher, Irène Mackenzie et Guy Grégoire; elle laisse ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Lépine ainsi que le personnel du département d'oncologie du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Grenier Campeau. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CURE CANCER DU SEIN**, 1320, boul. Graham, bureau 130, Montréal (Québec) H3P 3C8, seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

In Mémoriam

BACON (Yolande)
78 ans et 11 mois, Saint-Hyacinthe
BESSETTE (Julienne (Thomas))
80 ans et 2 mois, Sherbrooke
BRUNELLE (Armand)
77 ans, Sherbrooke
CAMPEAU (Céline)
59 ans, Magog
CUSTEAU (Louis-Aimé)
80 ans, Magog
DESBIENS (Laurette Major)
93 ans, Coaticook
DESROSIERS (Bryan)
24 ans, Martinville

FLEURISTE
Ambiance

POUR TOUTES
OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

DESRUISSEAU (Robert)
82 ans, Saint-Hyacinthe
GOSSELIN (Robert)
46 ans, Laval
LUPIEN, Marie-Jeanne L.
97 ans, Drummondville
NOISEUX (Gilles)
79 ans, Sherbrooke
PROVENCHER, Réjane
76 ans, Drummondville
ST-CYR (Claude)
52 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Louis-Aimé CUSTEAU

À Magog, le 23 août 2008 est décédé monsieur Louis-Aimé Custeau, à l'âge de 80 ans, époux en premières noces de feu Irène Côté et en deuxièmes noces de Thérèse Carroll, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Ledoux Magog, mercredi le 27 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h40. Les funérailles auront lieu le JEUDI 28 août 2008 à 14h en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, M. Custeau laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Lise), Richard (Margot), Pierre, André (Anie), Linda (Luc), il était aussi le père de feu Paul Custeau. Il laisse ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses soeurs, Rose (Jean-Paul) et Ginette (Gaston), son frère Jacquelin; ses beaux-frères et belles-soeurs des famille Carroll et Côté ainsi que d'autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Laurette (Major) DESBIENS

Au Centre de santé de Coaticook, le 23 août 2008 est décédée Mme Laurette Major Desbiens, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Arthur Desbiens demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Charron et fils. Heures de visite: le mardi 26 août de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles: le MERCREDI 27 août à 14 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Jean Sauvé), Yves (Fleurette Lavoie), Ghislaine (Clifton Powers), Maurice (Véra Khull), Nicole (Robert Dodier), Lise, André (Ginette St-Pierre). Elle était aussi la mère de feu Rolland (feu Gilberte Charland), feu Armand (Shirley Dalpé), feu Larry (feu Gaétane Chartier),

feu Jean-Paul (Johanne Morrisette). Ses 32 petits-enfants, nombreux arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs: Géraldine Scalabrini (feu Aldé), Marie-Rose Arrelle (feu Oliva), Gisèle Major (feu Théophile).

La famille désire remercier le Dr Bernard Frenette et le personnel du Centre de santé du Coaticook, pavillon Ste-Catherine 2 pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE VOTRE CHOIX**, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



Bryan DESROSIERS

Au Centre de santé de Coaticook, le 24 août 2008 est décédé monsieur Bryan Desrosiers, à l'âge de 24 ans, fils de Joanne et Louis Desrosiers, demeurant à Martinville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et Fils, jeudi le 28 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 11h jusqu'au départ du salon à 13h30. Funérailles, VENDREDI le 29 août 2008 à 14h en l'église St-Martin de Martinville. Inhumation au cimetière St-Martin.

Outre ses parents, Bryan laisse dans le deuil son frère et ses soeurs, Annik (Raphaël), Francis (Alexandra), Jade (Pier-Luc). Ses grands-parents Thérèse Cotnoir (feu Guy Beaudoin), André Desrosiers, Cécile Thériault. Sa conjointe Julie Nadeau; ses beaux-parents Lucien "Tom" et Pierrette Nadeau. Ses belles-soeurs, Stéphanie (Rémi) et Marie-Ève (Alexandre). Ses oncles et tantes de la famille Beaudoin: Carole (Rick James), Marlyne (Marcel Francoeur), Gary (Nathalie Thériault). Ses oncles et tantes de la famille Desrosiers: Denise (Léonard Bouchard), René (Gaétane Ouellet, Denise Marquis), Diane (Pierre Monpetit), Charles (Guylaine Jacques), Michel (Johanne Côté), Mariette (André Breton), Francine (Serge Gendron), Hélène (Marc Beaudoin). Il était aussi le filleul de feu Roland (Denise Roy). Bryan laisse également dans le deuil ses cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



Robert DESRUISSEAUX

À Saint-Hyacinthe, le 23 août 2008, est décédé M. Robert Desruisseaux, à l'âge de 82 ans, fils de feu Armand Desruisseaux et de feu Flore Lemieux, demeurant à Saint-Hyacinthe. Vétéran de la Seconde Guerre Mondiale 1939-1945, il a servi dans la Marine marchande en haute mer. La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le VENDREDI 29 août 2008 à 14 h, en l'église St-Jean Bosco de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Robert Desruisseaux laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Joan Dyck), André, Nicole (Mario Lizotte), Guy (Raymonde Perron), Johanne (Luc Langlois), Lynda, Richard; ses petits-enfants: Randall, Jodie, Michelle, Diane, Josée, Mélanie, Valérie, Jonathan, Geneviève, Joé; ses arrière-petits-enfants: Samantha, Zachary, Xavier, Anthony, Charlotte, Laurianne, Mélodie, Antoine, Émile; ses frères

et soeurs; son amie, Mme Gabrielle Perron; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à dire un merci très spécial pour un être cher, Mme Gabrielle Perron, pour son dévouement envers Robert. La famille désire remercier également le personnel du Pavillon Marie-Luce La Bosière et l'unité de soins Palliatifs de l'Hôtel-Dieu à St-Hyacinthe, pour le soutien et les bons soins prodigués à M. Desruisseaux. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Robert GOSSELIN

À Laval, le 23 août 2008, est décédé M. Robert Gosselin, à l'âge de 46 ans, fils de Jean Gosselin et de Carmen Gagnon, demeurant à Laval.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le JEUDI 28 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le vendredi 29 août 2008 à 14 h, en l'église St-Jude d'Omerville. Inhumation au cimetière St-Patrice.

M. Gosselin laisse dans le deuil son fils, Antoine; sa mère, Carmen Gagnon; son père, Jean Gosselin (Lucie Bouffard); la mère de son fils, Line Pouliot; son frère et ses soeurs: Sylvie, Lyne et Michel; sa grand-mère, Laurette Jobin; ses beaux-parents: René Blais et Jeannine Pouliot; son parrain et sa marraine: Adrien Lepage (Rita Patrie); il laisse ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Gilles NOISEUX 1929-2008

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 août 2008 est décédé monsieur Gilles Noiseux, à l'âge de 79 ans, époux de feu Thérèse Drouin.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, vendredi le 29 août 2008 de 13h à 14h. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Noiseux laisse dans le deuil sa fille Diane (Rich Leswing), sa petite-fille Caroline (Brian Earl) et son arrière-petite-fille Alexis. Ses frères et soeurs, Marcel (Liliane Gingras), Madeleine (Gérald O'Malley), Monique (Noël Bolduc), André (Gabrielle Lapiere) et Marielle Carey (feu Roger Noiseux). Ses belles-soeurs Yvette Drouin (feu Hervé Desjardins), Marthe Côté et Gaby Saucier, Josette Drouin (feu Paul). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Solange (feu Alton).

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les excellents soins prodigués à Monsieur Noiseux.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Claude ST-CYR 1956 - 2008

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 22 août 2008 est décédé monsieur Claude St-Cyr, à l'âge de 52 ans, époux de Lyne Lemieux, demeurant à Sherbrooke, autrefois de St-Élie d'Orford.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie le vendredi 29 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles de 8h30 à 9h30. Funérailles, SAMEDI 30 août 2008 à 10h en l'église Saint-Élie d'Orford. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, M. St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants, Karine (François) et Martin. Ses frères et soeurs, Pierre (Carole), Ginette (Yves), Luc, Michelle (Daniel), Manon (Yvan), René, François, Yves (Chantal) et Éric (Sonia). Ses beaux-parents, Gaston Lemieux et Thérèse Boissé. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Luc Lemieux (Chantal) et Johanne Lemieux (François). Il laisse également dans le deuil son ex belle-soeur Danielle Lauzon ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

Une fillette meurt écrasée par un camion



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Une jeune cycliste de 7 ans a connu une fin tragique hier matin, broyée à mort par un camion-remorque sous les yeux horrifiés de sa mère. L'accident est survenu vers 11h15 au moment où la fillette circulait à vélo sur le boulevard Saint-Laurent, au sud de la rue Crémazie, dans le nord de Montréal. L'enfant à bicyclette, qui circulait sur le trottoir en compagnie de sa mère dans ce secteur des plus achalandés de la métropole, aurait apparemment fait une fausse manoeuvre pour se retrouver sur la chaussée. Le conducteur du camion de 45 pieds n'aurait pas aperçu la fillette qui a été happée par le poids lourd. Témoin impuissant de la mort de son enfant, la mère a dû être traitée pour un violent choc nerveux.

La révision du mandat des Postes dénoncée

GATINEAU — Le processus de révision du mandat de la Société canadienne des postes entrepris par le gouvernement conservateur a été vivement dénoncé hier: des syndicats et députés fédéraux de l'opposition de la région de l'Outaouais craignent que cet exercice mette en péril les services postaux universels à faible coût auxquels les Canadiens ont été habitués.

Les dirigeants du Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (STTP) et du conseil régional de la FTQ étaient flanqués, hier, des députés de l'opposition de l'Outaouais, le libéral Marcel Proulx et le bloquiste Richard Nadeau.

«La déréglementation ne servirait en rien les intérêts de la population», a souligné le président du Conseil régional de la FTQ, Patrick Langevin.

Ils ont dénoncé le manque de transparence du processus mis de l'avant par le gouvernement conservateur en avril dernier pour l'examen stratégique de la Société canadienne des postes, société sous la responsabilité du ministre Lawrence Cannon, député conservateur de Pontiac, en Outaouais.

Le président national du STTP, Denis Lemelin, a expliqué que l'examen s'est fait jusqu'à maintenant «en catimini», et que la déréglementation des services postaux, qui est un des scénarios envisagés dans le cadre de cet examen, aurait des conséquences néfastes sur les services postaux universels.

«La déréglementation, c'est une privatisation en douce, par la porte d'en arrière, a indiqué le président du STTP. (...) Dès le début, nous avons protesté. Ils ont confié ce mandat d'examen à un comité de trois personnes, sans débat public, alors que les 33 millions de Canadiens ont aussi leur mot à dire. Mais nous avons eu une fin de non-recevoir et le ministre (Lawrence) Cannon n'était pas intéressé.»

Il a rappelé que les Canadiens ont jusqu'au 2 septembre pour transmettre un mémoire. Le syndicat a lancé une campagne d'envoi de cartes postales pour faire réagir le gouvernement.

«Ce geste posé par le ministre Cannon, qu'il qualifie d'examen stratégique, vise en réalité la déréglementation de ce service qui entraînera la réduction, voire l'élimination, du privilège exclusif de la Société canadienne des postes sur la poste-lettre», a indiqué le député Richard Nadeau.

«J'appuie sans restriction les représentants du STTP et du Conseil régional de la FTQ, a pour sa part affirmé M. Proulx. Le syndicat a raison d'avoir des craintes que l'examen se fasse ainsi. C'est difficile d'accepter la non-transparence de cet examen.»

Jusqu'ici, Ottawa a indiqué qu'il n'a pas l'intention de privatiser la Société des postes. Toutefois, le spectre de la déréglementation se profile, selon les syndicats.

100 millions \$ pour cartographier les ressources du Grand Nord

MURRAY BREWSTER

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Ottawa investira 100 millions \$, en cinq ans, dans un vaste projet de géocartographie du Grand Nord canadien.

L'annonce en a été faite hier en conférence de presse, à Ottawa, par le premier ministre Stephen Harper, à la veille de son départ pour l'Arctique, où il effectuera une visite de trois jours qui l'amènera de Tuktoyaktuk, sur le delta du Mackenzie, à Iunvik, dans les Territoires du Nord-Ouest et jusqu'à Dawson, au Yukon.

L'objectif du projet est de réaliser, avec des instruments de la plus récente technologie, un portrait de la géographie du territoire, mais aussi du potentiel de développement de ses ressources énergétiques et minérales.

Ce financement vient s'ajouter aux 109 millions \$ déjà alloués par les conservateurs, et par le précédent gouvernement libéral, à la cartographie du fond de l'océan Arctique.

M. Harper a indiqué, lors de sa conférence de presse, que le Canada se devait d'occuper et de développer le Grand Nord pour y assurer sa souveraineté.

Les ressources énergétiques et minières connues ne constituent qu'un début, a-t-il dit. «Correctement gérée, la part du Canada de ces incroyables richesses soutiendra la prospérité de notre pays pour des générations à venir. Et la géocartographie ouvrira la voie au développement des ressources de l'avenir», a-t-il ajouté.

Le gouvernement fédéral estime que l'investissement du secteur privé dans la prospection du Grand Nord pourrait se chiffrer à 500 millions \$.

« Maple Leaf devra recréer un climat de confiance »

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «À ce stade-ci, il est très difficile d'évaluer pour la compagnie Maple Leaf l'impact à court et moyen termes de ses produits contaminés par la bactérie causant la listériose», selon le professeur François Coderre de l'Université de Sherbrooke.

Il y a quelques éléments à considérer pour voir ce qui pourra arriver, explique M. Coderre, qui est professeur au département de marketing de la faculté d'administration et qui est titulaire de la chaire Bombardier de la gestion de la marque.

D'abord, dit-il, «la compagnie devra recréer un climat de confiance envers ses produits», en fonction de la perception du danger réel de consommer des aliments Maple Leaf. «Ça dépendra entre autres du nombre de décès causés, et aussi de la perception du public à savoir s'il s'agissait de personnes fragiles au point de vue santé».

«Un autre élément, dit-il, quelle sera la perception quant aux causes? Est-ce qu'il s'agit d'une négligence de l'entreprise ou d'une malchance?»

Il faudra aussi voir avec quelle rapidité l'entreprise pourra réapprovisionner ses clients. «Il faut que l'entreprise puisse défendre rapidement ses parts de marché pour ne pas laisser la place aux concurrents», fait remarquer le professeur Coderre.

«Sans doute que l'impact ne sera pas le même pour tous les produits de la compagnie, ajoute-t-il. Dans le cas de certains produits, c'est difficile pour le consommateur d'associer le produit à Maple Leaf, avec certains produits Compliments par exemple, puisque c'est une mar-

que d'un détaillant».

Selon lui, «les produits Maple Leaf seront touchés de façon plus prononcée que des marques comme Schneiders ou Hygrade. Si le logo est très présent, ça risque d'avoir un effet négatif».

«On peut s'attendre à ce que l'entreprise reprenne graduellement ses parts de marché, mais il y aura un coût. Elle devra faire plus d'investissement publicitaire».

Entre temps, le professeur est d'avis que le président et chef de la direction de Maple Leaf, Michael H. McCain, a bien fait de diffuser un message publicitaire dans plusieurs quotidiens pour dire sa compassion aux familles touchées par les décès survenus. «C'est important de démontrer qu'ils prennent l'affaire très au sérieux, et l'intervention était tout à fait justifiée».

Maple Leaf, rappelons-le, a réalisé des ventes de 5,2 milliards \$ l'an dernier. L'entreprise compte environ 23 000 employés. Hier, les actions de l'entreprise à la Bourse ont encore chuté, à 7,99 \$, en baisse de 9 % une deuxième journée de suite, loin de son sommet des 52 dernières semaines à 16,25 \$.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

François Coderre, titulaire de la chaire Bombardier de la gestion de la marque

Les produits du terroir pourraient faire des gains

SHERBROOKE — La crise de la listériose associée au géant de l'alimentation Maple Leaf pourrait attirer certains consommateurs vers les produits du terroir, estime le directeur général du Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie, Richard Tanguay.

«Je pense que les gens vont avoir tendance à regarder ce qui se produit localement», a déclaré M. Tanguay, lorsque interrogé par *La Tribune* sur la question.

«Il y a un intérêt de la part des consommateurs à avoir un produit local qu'on peut contrôler. Mais, ajoute-t-il du même souffle, je continue à dire que c'est probablement une erreur (NDLR: qui est à l'origine de la crise dans une usine de Toronto) parce qu'on a une approche rigoureuse au Québec et au Canada dans les mesures de salubrité. On ne peut pas mettre n'importe quoi

sur le marché. C'est selon moi un accident».

«Normalement, c'est supposé être très sécuritaire, mais un accident peut arriver partout. On ne sait pas, mais je suis convaincu qu'il y a eu erreur plus que négligence. On a quand même des règles sévères».

Quant aux produits des petits producteurs locaux, ils sont «en nette progression», observe M. Tanguay. «L'organisation pour offrir les services est plus présente, dit-il. Les épiceries font de plus en plus de place à nos produits. On voit qu'il y a une demande. La préoccupation de l'environnement, comment le produit a été traité et ce qu'on voit dans notre assiette sont des préoccupations du consommateur», résume-t-il.

— Albert Bérubé



THE ASSOCIATED PRESS

«Que vous ayez voté pour moi ou pour Barack Obama, il est temps de s'unir en tant que parti avec un seul but», a lancé Hillary Clinton hier soir à la convention démocrate à Denver.

CONVENTION DÉMOCRATE

Clinton appelle à l'unité

RICHARD HÉTU

DENVER — Ce n'est pas le discours qu'elle aurait souhaité prononcer mais il était fort attendu. Au deuxième soir d'une convention démocrate marquée par une tension certaine au sein du parti, Hillary Clinton a lancé un appel à l'unité, demandant à ses partisans de tirer un trait sur une course à l'investiture dont l'issue en a peiné plusieurs.

«Mes amis, il est temps de reprendre le pays que nous aimons», a-t-elle déclaré après avoir reçu une longue ovation. «Que vous ayez voté pour moi ou pour Barack Obama, il est temps de s'unir en tant que parti avec un seul but.»

«Barack Obama est mon candidat et il doit être élu président des États-Unis», a-t-elle ajouté.

Reste à voir si son appel à l'unité sera entendu. Les démocrates et les médias ne manqueront pas de parler au cours des prochaines heures de la décision de Bill Clinton de ne pas assister demain soir au discours d'investiture de Barack Obama. Sa femme y sera, mais pas lui, a annoncé la chaîne d'information CNN en citant une source proche de l'ancien président.

L'autre orateur important de la soirée, Mark Warner, a tenté

tant bien que mal de tenir le rôle qui avait lancé Barack Obama lors de la convention démocrate de 2004, celui de «keynote speaker». Candidat au Sénat des États-Unis, l'ex-gouverneur de Virginie a prononcé un discours qui se voulait rassembleur plutôt que partisan.

«Cette élection ne met pas aux prises les libéraux et les conservateurs, la gauche et la droite, mais le passé et l'avenir», a-t-il dit.

Les autres orateurs de la soirée ont été beaucoup plus critiques que ceux de la veille à l'endroit de John McCain. La gouverneure démocrate de l'Arizona, Janet Napolitano, a notamment expliqué pourquoi elle n'avait pas eu de mal à tourner le dos au candidat présidentiel de son État.

«Quand je l'ai entendu dire que l'économie n'est pas un dossier qu'il comprend autant qu'il le devrait, mon problème s'est réglé, a-t-elle déclaré. Parce que je peux vous dire franchement que John McCain a raison. Il ne comprend pas l'économie aussi bien qu'il le devrait. Et il ne comprend pas comment les politiques qu'il a appuyées et qu'il veut perpétuer ont complètement raté la cible.»

Le discours de la sénatrice Clinton a mis un terme à une journée où une certaine division a continué à planer sur la convention démocrate. En matinée, Bill Clinton a fait une déclaration remarquée qui a été interprétée par plusieurs comme une critique de Barack Obama.

«Supposons que vous êtes un électeur. Et vous avez un candidat X et un candidat Y. Le candidat X est d'accord avec vous sur toutes les questions, mais vous ne pensez pas que cette personne pourra réaliser quoi que ce soit. Le candidat Y est en désaccord avec vous sur la moitié des questions, mais vous croyez que sur l'autre moitié, le candidat sera capable de réaliser quelque chose. Pour qui allez-vous voter?» a demandé l'ancien président.

Et d'ajouter, après une pause, comme s'il venait de réaliser son impair «Cela n'a rien à voir avec ce qui se passe maintenant.» Bien sûr.

Dans le même temps, plus d'un millier de partisans d'Hillary Clinton défilaient aux abords du Pepsi Center pour manifester leur appui à la sénatrice de New York ou leur colère face au sort qui lui a été réservé lors des primaires démocrates. (*La Presse*)

Une rumeur de complot contre Obama démentie

ALEXANDRE SIROIS

DENVER — La rumeur a couru pendant près de 24 heures à Denver: un groupe de jeunes racistes aurait eu l'intention d'assassiner Barack Obama demain soir pendant son discours en plein air.

Ces criminels souhaitaient, croyait-on, lui faire connaître le même sort à Denver que celui réservé à John Fitzgerald Kennedy à Dallas.

Cette rumeur persistante a été démentie par les autorités en fin d'après-midi hier. «Il n'y a pas de preuves suffisantes de l'existence d'une menace, d'un complot ou d'une conspiration», a affirmé le procureur fédéral au Colorado, Troy Eid, devant les journalistes. La petite salle de presse adja-

cente à son bureau était bien sûr pleine à craquer. M. Eid était accompagné d'une dizaine de membres des forces de l'ordre. L'air sérieux, le regard sombre, ils se tenaient debout à l'avant de la pièce. Ils n'avaient pourtant rien de véritablement inquiétant à annoncer. Les criminels arrêtés dans ce dossier étaient des grands parleurs, mais des petits faiseurs.

Initialement, l'affaire semblait alarmante. Dimanche, les policiers ont interpellé Tharin Gartrell, 28 ans, qui conduisait de façon désordonnée sur l'autoroute.

Dans son camion, ils ont entre autres découvert des perruques, deux armes à feu, un viseur optique, un gilet pare-balles et l'équipement nécessaire pour fa-

briquer de la métamphétamine.

Son interpellation a mené à l'arrestation de deux autres jeunes hommes. Incluant Nathan Johnson, qui, cuisiné par la police, a affirmé que Gartrell et Shawn Adolf le troisième membre de ce groupe de criminels, souhaitaient assassiner Obama.

Une télé locale a interviewé Johnson à la suite de son arrestation. Les cheveux sales, les ongles trop longs, le regard fuyant, il a dit devant la caméra que Gartrell et Adolf soutenaient qu'Obama «devait être tué».

Le procureur a confirmé les menaces proférées à l'endroit d'Obama et les insultes à caractère raciste. Mais il a soutenu qu'il s'agissait d'élucubrations de drogués. Et que ces criminels n'avaient pas l'intention ni les moyens de passer à l'acte.

Pour l'instant, les trois hommes ont uniquement été inculpés en lien avec la possession d'armes à feu et de drogue. (*La Presse*)

Lloyd Boynton: l'homme qui a dit non aux Dodgers



MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il en fallait du culot au milieu des années 50 pour dire non à un contrat des Dodgers de Brooklyn, formation mythique du baseball majeur. C'est pourtant ce qu'a fait Lloyd Boynton, un Américain d'origine, qui habite à Sherbrooke depuis une quarantaine d'années maintenant.

Le 8 juillet 1943, les Dodgers font parvenir une invitation officielle à ce jeune et prometteur lanceur-voltigeur originaire de Portland, dans l'État du Maine. Ce que l'organisation ignore à ce moment-là, c'est que Lloyd Boynton a quitté 10 jours plus tôt, à l'âge de 18 ans, afin de servir son pays à la Deuxième Guerre mondiale dans l'uniforme de la marine américaine.

«Cette lettre, je ne l'ai trouvée qu'une soixantaine d'années plus tard. Mes parents l'avaient glissée derrière une photo de moi dans un cadre, mais ils ne m'en ont jamais parlé. Mon père s'est probablement dit que je n'irais pas de toute manière puisque j'étais parti à la guerre défendre mon pays», rappelle l'homme, aujourd'hui âgé de 83 ans.

Lorsque son bateau était à quai, Lloyd Boynton faisait la pluie et le beau temps avec l'équipe de baseball de la marine américaine. Les Dodgers de Brooklyn ont eu tôt fait de le remarquer une fois de plus et, comme ils n'avaient même pas eu droit à une réponse à leur première invitation, qui ne s'était jamais rendue, ils ont cette fois choisi d'offrir un contrat en bonne et due forme à Lloyd Boynton.

«J'ai refusé, rappelle le principal intéressé. Je me disais que j'avais des chances que ma valeur soit encore meilleure à la fin de mon service militaire.»

Lloyd Boynton a bien failli ne jamais revenir de la guerre finalement puisque son embarcation a été torpillée en pleine nuit par les Allemands le 25 janvier 1944, alors que la flotte américaine s'en allait ravitailler les forces alliées à proximité de l'URSS.

Il l'a échappé belle. Seize de ses camarades n'en sont pas sortis vivants.

Avec les Expos

Pendant son séjour dans la marine, Lloyd Boynton a eu la chance d'évoluer pour un certain Charlie Fox, qui allait plus tard diriger les Giants de San Francisco, les Cubs de Chicago et les Expos de Montréal dans le baseball majeur.

Finalement, c'est avec les Browns de St. Louis que le jeune lanceur et voltigeur a signé un contrat professionnel au terme de son service militaire. Il a évolué pour quelques équi-

pes professionnelles aux États-Unis, avant d'accepter une offre au Québec pour devenir joueur, puis joueur-gérant à Saint-Georges-de-Beauce. Il a aussi évolué pour Thetford-Mines dans la Ligue senior provinciale, ce qui l'a amené à disputer des matchs contre les Alouettes à Sherbrooke.

Lloyd Boynton n'a plus jamais quitté le Québec par la suite. C'est ici qu'il a fondé une famille après avoir épousé la fille du maire de Saint-Georges-de-Beauce!

Quand les Expos de Montréal ont vu le jour en 1969, Lloyd Boynton est allé frapper à leur porte pour offrir ses services à

Mel Didier, le responsable du recrutement.

Pendant trois saisons, Lloyd Boynton a arpenté le Québec de long en large avec les Rodger Brulotte, Ron Piché et compagnie à la recherche de talents de chez-nous dans le cadre de camps d'évaluation.

«Ici, ce sont des joueurs de hockey que l'on trouvait, pas des joueurs de baseball», rappelle en riant celui qui a été intronisé au Temple de la renommée du baseball du Maine en 1995, un an après un certain... George Bush père.

Heureusement, aujourd'hui, on voit des Québécois atteindre les ligues majeures. Et le premier à les applaudir, devant son téléviseur, est le Sherbrookoïse Lloyd Boynton, qui suit encore de très près les activités du baseball majeur.

«Le baseball aura vraiment été l'une de mes plus grandes passions», résume-t-il.

Le baseball majeur adopte la reprise vidéo

RONALD BLUM
THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Le baseball majeur a mis fin à une opposition de longue date et permettra à ses arbitres de faire usage de la reprise vidéo pour s'assurer de la validité ou non d'un coup de circuit, et ce dès demain.

La mise en place du système survient presque 10 mois après que les directeurs généraux d'équipes aient voté 25-5 en faveur de l'adoption des reprises vidéo. Les dirigeants du baseball majeur ont également dû conclure des ententes avec les syndicats des arbitres et des joueurs.

«Je crois que cette extraordinaire technologie qui est à notre disposition nous donne l'opportunité d'utiliser les reprises vidéo sur une base très limitée, a précisé le commissaire Bud Selig. Le système que nous utiliserons permettra de prendre les bonnes décisions lors de coups de circuit, sans retarder les matchs de façon significative.»

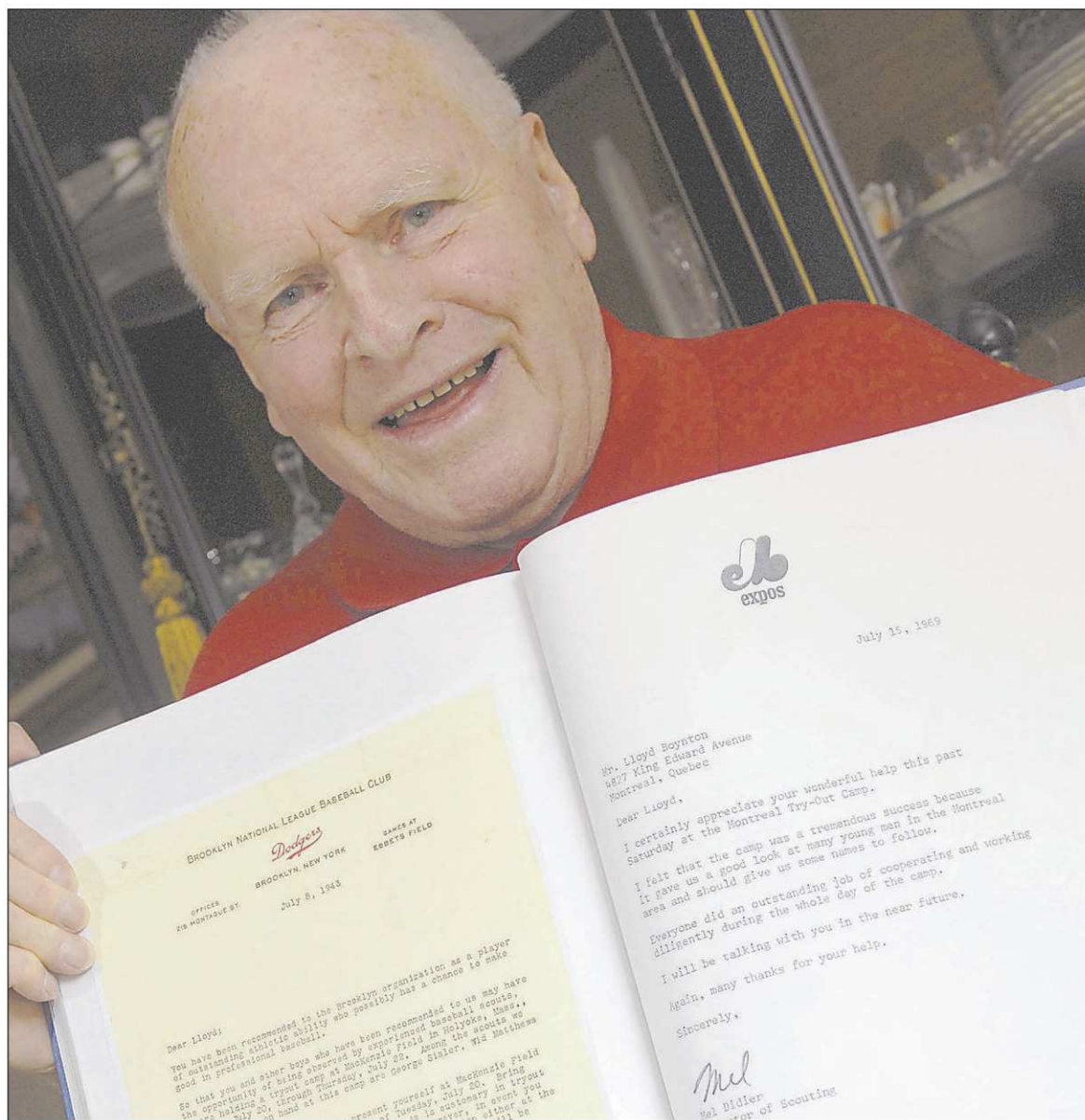
Trois séries doivent s'amorcer demain alors que les Phillies visiteront les Cubs, les Twins affronteront les Athletics et les Rangers se mesureront aux Angels. Pour les autres séries du week-end, les reprises vidéo seront accessibles vendredi.

Pour l'instant, les reprises vidéo serviront à déterminer si une balle a franchi la clôture, si elle est passée devant le poteau de démarcation et s'il y a eu obstruction de la part d'un spectateur sur un circuit potentiel.

Selig, qui s'était opposé à l'adoption des reprises vidéo dans le passé, a fait savoir que ce seront les seuls cas où la technologie sera employée.

«Je suis encore contre l'usage de la reprise vidéo à une large échelle, a avisé Selig. Je crois sincèrement que notre sport s'est développé pendant plus d'un siècle en faisant les choses à notre façon.»

Le baseball est le dernier sport professionnel en Amérique à faire usage de la technologie. La NFL a adopté les reprises vidéo pour la première fois en 1986, la LNH a emboîté le pas avant la saison 1991-1992 et la NBA a fait de même lors de la saison 2002-2003.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Aujourd'hui âgé de 83 ans, l'Américain d'origine établi à Sherbrooke depuis une quarantaine d'années Lloyd Boynton l'admet d'emblée: «Le baseball aura vraiment été l'une de mes plus grandes passions».

La LHJMQ s'associe au Collège Saint-Bernard

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, et le directeur général du Collège Saint-Bernard (CSB) de Drummondville, Alexandre Cusson, ont signé, récemment, un protocole d'entente qui octroie au CSB la responsabilité de scolariser les joueurs originaires du Québec (de niveau se-

condaire) qui évoluent dans des formations situées hors du Québec.

«L'objectif de cette association est de permettre à chacun de nos joueurs de terminer son année scolaire et l'ensemble des matières qui s'y rapportent, et ce, dès le printemps», a mentionné Gilles Courteau.

Par conséquent, un joueur, dont le niveau d'avancement ou le degré d'autonomie ne seraient pas jugés suffisants par

le responsable de la formation collégiale ou le conseiller pédagogique de son équipe, sera tenu de se présenter au CSB pour compléter sa formation à la suite de l'élimination de son équipe.

«Très au sérieux»

«La scolarisation de nos joueurs est une obligation que la ligue et ses équipes prennent très au sérieux. Le CSB est reconnu pour la qualité de l'encadrement qu'il accorde aux élèves

inscrits dans des programmes sports-études et son expertise constituera un atout important pour la LHJMQ», a poursuivi le commissaire.

Selon le protocole d'entente, le CSB procédera à l'analyse du dossier scolaire d'un joueur dans les 72 heures suivant son entrée avec son équipe. Il établira ensuite une planification annuelle en fonction des objectifs fixés et des cours obligatoires déjà réussis et à réussir. L'analyse du dossier se-

ra faite après la consultation du dossier scolaire (ministère de l'Éducation). Une planification écrite sera ensuite acheminée au joueur, à son équipe et à ses parents.

Tout au long de l'année, un rapport mensuel sera rédigé sur tous les joueurs, décrivant leur progression, leur implication et leurs objectifs à court terme. Ce rapport sera émis au joueur, à ses parents et à son conseiller pédagogique.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	73	59	.553	—
Philadelphie.....	72	59	.550	½
Floride.....	67	65	.508	6
Atlanta.....	58	74	.439	15
Washington.....	47	85	.356	26
Section Centrale				
Chicago.....	82	50	.621	—
Milwaukee.....	77	55	.583	5
St. Louis.....	73	60	.549	9½
Houston.....	66	66	.500	16
Cincinnati.....	58	74	.439	24
Pittsburgh.....	57	75	.432	25
Section Ouest				
Arizona.....	68	63	.519	—
Los Angeles.....	65	67	.492	3½
Colorado.....	62	71	.466	7
San Francisco.....	58	73	.443	10
San Diego.....	49	82	.374	19

Lundi 25 août
San Diego 4 Arizona 2
Colorado 4 San Francisco 2

Mardi 26 août
Atlanta 10 Floride 9
Cincinnati 2 Houston 1
Chicago Cubs 14 Pittsburgh 9
Milwaukee 12 St. Louis 0
Washington 2 L.A. Dodgers 1
N.Y. Mets 7 Philadelphie 7 (Onzième manche)
Arizona 2 San Diego 6 (Septième manche)
Colorado 5 San Francisco 3 (Cinquième manche)

Mercredi 27 août
Chicago Cubs (Marquis 8-7) à Pittsburgh (Duke 4-12), 12h35.
Arizona (Johnson 10-9) à San Diego (Baek 4-9), 15h35.
N.Y. Mets (J.Santana 12-7) à Philadelphie (Kendrick 11-7), 19h05.
Floride (Jo. Johnson 3-0) à Atlanta (Hampton 2-1), 19h10.
L.A. Dodgers (Maddux 6-10) à Washington (Redding 8-8), 19h10.
Cincinnati (Fogg 2-6) à Houston (Oswalt 11-9), 20h05.
Milwaukee (Parra 10-6) à St. Louis (Wainwright 7-3), 20h15.
Colorado (Hernandez 11-10) à San Francisco (Lincecum 14-3), 22h15.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL.....	118	421	80	151	.359
CJones Atl.....	104	370	68	133	.359
Holliday Col.....	116	450	94	154	.342
Berkman Hou.....	129	457	99	151	.330
Theriot ChiC.....	122	480	70	152	.317
CalLee Hou.....	115	436	61	137	.314
Y Molina StL.....	109	397	34	123	.310
Winn SF.....	125	471	72	146	.310
Schumaker StL.....	124	446	78	138	.309
OHudson Ariz.....	107	407	54	124	.305

Points—Berkman, Houston, 99; HRamirez, Floride, 97; Holliday, Colorado, 94; DWright, N.Y. Mets, 93; JReyes, N.Y. Mets, 93; Beltran, N.Y. Mets, 90; Ludwick, St. Louis, 88.

Points produits—Howard, Philadelphie, 108; CalLee, Houston, 100; DWright, N.Y. Mets, 99; Ludwick, St. Louis, 95; ARamirez, Chicago Cubs, 94; Berkman, Houston, 93; AdGonzalez, San Diego, 92.

Coups sûrs—JReyes, N.Y. Mets, 169; Holliday, Colorado, 154; Theriot, Chicago Cubs, 152; DLee, Chicago Cubs, 152; Pujols, St. Louis, 151; Berkman, Houston, 151; Atkins, Colorado, 150.

Doubles—McLouth, Pittsburgh, 39; Berkman, Houston, 39; Young, Arizona, 37; DWright, N.Y. Mets, 37; Hart, Milwaukee, 37; Kemp, L.A. Dodgers, 36; ARamirez, Chicago Cubs, 36.

Triples—JReyes, N.Y. Mets, 15; FLewis, San Francisco, 11; SDrew, Arizona, 9; Rollins, Philadelphie, 9; BPhillips, Cincinnati, 7; Braun, Milwaukee, 6; Loney, L.A. Dodgers, 6; CJackson, Arizona, 6; Weeks, Milwaukee, 6; Victorino, Philadelphie, 6.

Circuits—Howard, Philadelphie, 34; Dunn, Arizona, 34; Braun, Milwaukee, 32; Utley, Philadelphie, 31; Ludwick, St. Louis, 31; Burrell, Philadelphie, 30.

Buts volés—Taveras, Colorado, 61; JReyes, N.Y. Mets, 41; Pierre, L.A. Dodgers, 38; Bourn, Houston, 33; Rollins, Philadelphie, 31; Kemp, L.A. Dodgers, 29; HRamirez, Floride, 29.

Lanceurs (14 décisions)—Webb, Arizona, 19-4, .826, 2.74; Lincecum, San Francisco, 14-3, .824, 2.48; Volquez, Cincinnati, 15-5, .750, 2.80; **Dempster, Chicago, 15-5, .750, 2.85**; Wellemeyer, St. Louis, 11-4, .733, 3.79; Zambrano, Chicago, 13-5, .722, 3.29; Haren, Arizona, 14-6, .700, 3.10.

Retraits sur trois prises—Lincecum, San Francisco, 200; Billingsley, L.A. Dodgers, 171; Haren, Arizona, 171; Hamels, Philadelphie, 162; Cain, San Francisco, 161; Volquez, Cincinnati, 155; Lilly, Chicago Cubs, 155.

Victoires protégées—BWilson, San Francisco, 35; Valverde, Houston, 33; Lidge, Philadelphie, 31; Gregg, Flo-ride, 29; BWagner, N.Y. Yankees, 27; Fuentes, Colorado, 26; KWood, Chicago Cubs, 26; Hoffman, San Diego, 26.

POUR LES SPORTS

Chaque jour, lisez

La Tribune

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Tampa Bay.....	79	51	.608	—
Boston.....	76	55	.580	3½
New York.....	70	61	.534	9½
Toronto.....	68	63	.519	11½
Baltimore.....	62	70	.470	18
Section Centrale				
Chicago.....	76	56	.576	—
Minnesota.....	74	57	.565	1½
Cleveland.....	64	67	.489	11½
Detroit.....	64	68	.485	12
Kansas City.....	56	76	.424	20
Section Ouest				
Los Angeles.....	79	51	.608	—
Texas.....	65	68	.489	15½
Oakland.....	60	71	.458	19½
Seattle.....	49	82	.374	30½

Lundi 25 août
Oakland 2 L.A. Angels 1
Seattle 4 Minnesota 2 (11 manches)

Mardi 26 août
Toronto 6 Tampa Bay 2
Boston 7 N.Y. Yankees 3
Chicago White Sox 8 Baltimore 3
Cleveland 10 Detroit 4
Texas 2 Kansas City 1
Oakland 2 L.A. Angels 5 (Huitième manche)
Minnesota 2 Seattle 3 (Septième manche)

Mercredi 27 août
Minnesota (Perkins 11-3) à Seattle (Feirabend 0-1), 16h40.
Boston (Byrd 8-11) à N.Y. Yankees (Ponson 7-4), 19h05.
Cleveland (Carmona 6-5) à Detroit (Verlander 10-13), 19h05.
Chicago White Sox (Danks 10-6) à Baltimore (Liz 4-3), 19h05.
Toronto (Purcey 2-4) à Tampa Bay (Garza 10-7), 19h10.
Texas (Harrison 5-3) à Kansas City (Bannister 7-13), 20h10.
Oakland (Gonzalez 1-2) à L.A. Angels (Saunders 14-6), 22h05.

Jeudi 28 août
Boston à N.Y. Yankees, 13h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h07.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bradley Tex.....	104	345	69	112	.325
Kinsler Tex.....	121	518	102	165	.319
Pedroia Bos.....	127	535	97	170	.318
Mauer Min.....	115	418	81	133	.318
Youkilis Bos.....	120	456	79	145	.318
Polanco Det.....	116	480	74	151	.315
ISuzuki Sea.....	131	552	83	172	.312
Damon NYY.....	113	443	76	138	.312
ARodriguez NYY.....	110	407	85	127	.312

Morneau Min.....131 494 78 152 .308

Points—Kinsler, Texas, 102; Pedroia, Boston, 97; Quentin, Chicago White Sox, 94; Markakis, Baltimore, 91; BRoberts, Baltimore, 91; Granderson, Detroit, 85; ARodriguez, N.Y. Yankees, 85.

Points produits—Hamilton, Texas, 116; **Morneau, Minnesota, 102**; MCabrera, Detroit, 100; Quentin, Chicago White Sox, 99; Mora, Baltimore, 96; Huff, Baltimore, 91; Youkilis, Boston, 89.

Coups sûrs—ISuzuki, Seattle, 172; Pedroia, Boston, 170; Kinsler, Texas, 165; JoLopez, Seattle, 155; MYoung, Texas, 155; Hamilton, Texas, 154; BRoberts, Baltimore, 153; Ibanez, Seattle, 153.

Doubles—BRoberts, Baltimore, 45; Kinsler, Texas, 41; Pedroia, Boston, 40; Markakis, Baltimore, 39; Huff, Baltimore, 39; Ibanez, Seattle, 39;

Rios, Toronto, 38.

Triples—Granderson, Detroit, 10; Crawford, Tampa Bay, 10; BRoberts, Baltimore, 8; **Inglett, Toronto, 7**; AJones, Baltimore, 6;

Rios, Toronto, 6; ISuzuki, Seattle, 6.

Circuits—Quentin, Chicago White Sox, 36; Sizemore, Cleveland, 31; Dye, Chicago White, 31; Hamilton, Texas, 29; MCabrera, Detroit, 28; Huff, Baltimore, 28; ARodriguez, New York, 28; Thome, Chicago, 28.

Buts volés—Ellsbury, Boston, 41; ISuzuki, Seattle, 39; Upton, Tampa Bay, 37; Sizemore, Cleveland, 34; BRoberts, Baltimore, 33;

Rios, Toronto, 30; CaGomez, Minnesota, 27.

Lanceurs (14 décisions)—Clee, Cleveland, 18-2, .900, 2.43; Matsuzaka, Boston, 15-2, .882, 2.98; Perkins, 11-3, .786, 3.90; Galarraga, Detroit, 12-4, .750, 3.20; ESantana, L, 13-5, .722, 3.41; Lester, Boston, 12-5, .706, 3.49; Saunders, Los Angeles, 14-6, .700, 3.37.

Retraits sur trois prises—**Burnett, Toronto, 185**; ESantana, Los Angeles, 176; **Halladay, Toronto, 168**; JVazquez, Chicago, 163; FHernandez, Seattle, 147; Greinke, Kansas City, 146; Beckett, Boston, 145.

Victoires protégées—FRodriguez, Los Angeles, 50; Nathan, Minnesota, 35; Soria, Kansas City, 33; Papelon, Boston, 33; Sherrill, Baltimore, 31; Percival, Tampa Bay, 27.

Ligues amicales

LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE MÉTRO.

Au Parc Ma Villa de Sherbrooke
Mercredi 27 août
19 h 30 White Sox c. Yankees

LIGUE JUNIOR ÉLITE

Séries éliminatoires
(Charlesbourg et Laval ont aussi remporté leurs séries)
Mardi 26 août
LaSalle 4 Longueuil 2
(LaSalle gagne la série 4-0)
Montréal 9 **Sherbrooke** 1
(Montréal gagne la série 4-0)

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE

Séries demi-finales
Mardi 26 août
Sainte-Thérèse 7 Laval 16
(Laval mène la série 1-0)
Saint-Eustache 5 Lakeshore 1
(Saint-Eustache mène la série 1-0)

Mercredi 27 août
Saint-Bruno à **Sherbrooke**, 20 h 30
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19 h 30
Laval à Sainte-Thérèse, 19 h 30
Lakeshore à Saint-Eustache, 19 h 30

Jeudi 28 août
Sainte-Thérèse à Laval, 19 h 30
Saint-Eustache à Lakeshore, 19 h 30
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h

LIGUE SENIOR ÉLITE

Séries éliminatoires
Jeudi 28 août
Acton Vale c. Coaticook, 20 h
Victoriaville c. Sherbrooke, 20 h
Drummondville c. Trois-Rivières, 20 h

Vendredi 29 septembre
20 h Coaticook c. Acton Vale
20 h Sherbrooke c. Victoriaville
20 h Trois-Rivières c. Drummondville

Samedi 30 septembre
13 h et 16 h Québec c. Rivière-du-Loup
31/08 13 h Rivière-du-Loup c. Québec Latulippe

Dimanche 31 août
16 h Rivière-du-Loup c. Québec
19 h Coaticook c. Acton Vale
19 h Victoriaville c. Sherbrooke
19 h Drummondville c. Trois-Rivières S

Lundi 1^{er} septembre
20 h Acton Vale c. Coaticook
20 h Trois-Rivières c. Drummondville

Mardi 2 septembre
20 h Sherbrooke c. Victoriaville
20 h Drummondville c. Trois-Rivières

LIGUE SENIOR ÉLITE

Séries éliminatoires
Jeudi 28 août
Acton Vale c. Coaticook, 20 h
Victoriaville c. Sherbrooke, 20 h
Drummondville c. Trois-Rivières, 20 h

Vendredi 29 septembre
20 h Coaticook c. Acton Vale
20 h Sherbrooke c. Victoriaville
20 h Trois-Rivières c. Drummondville

Samedi 30 septembre
13 h et 16 h Québec c. Rivière-du-Loup
31/08 13 h Rivière-du-Loup c. Québec Latulippe

Dimanche 31 août
16 h Rivière-du-Loup c. Québec
19 h Coaticook c. Acton Vale
19 h Victoriaville c. Sherbrooke
19 h Drummondville c. Trois-Rivières S

Lundi 1^{er} septembre
20 h Acton Vale c. Coaticook
20 h Trois-Rivières c. Drummondville

Mardi 2 septembre
20 h Sherbrooke c. Victoriaville
20 h Drummondville c. Trois-Rivières

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal.....	8	5	3	0	268	192	10
Toronto.....	8	3	5	0	175	242	6
Hamilton.....	7	2	6	0	201	239	4
Winnipeg.....	7	2	6	0	173	240	4

Section Ouest

Saskatchewan.....	8	6	2	0	219	190	12
Edmonton.....	8	5	3	0	240	215	10
Calgary.....	8	5	3	0	240	195	10
C.-B.....	8	4	4	0	232	235	8

Vendredi 29 août
C.-B. à **Montréal**, 19h30.

Dimanche 31 août
Winnipeg en Saskatchewan, 15h00.

Lundi 1^{er} septembre
Edmonton à Calgary, 16h00.
Toronto à Hamilton, 19h30.

LIGUE CANAM

Seconde moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
x-Québec.....	24	17	.585	—
Sussex.....	24	17	.585	—
Atlantic City.....	23	18	.561	1
Worcester.....	23	18	.561	1
Brookton.....	20	21	.488	4
Nashua.....	17	24	.415	7
New Jersey.....	17	24	.415	7
Ottawa.....	16	25	.390	8

x - champion de la première moitié de saison.

Mardi 26 août
Worcester 6 **Québec** 5
Ottawa 2 Brockton 1
Nashua 8 Atlantic City 6
New Jersey 7 Sussex 6 (13 manches)

Mercredi 27 août
Atlantic City à Nashua
Ottawa à Brockton
Sussex au New Jersey
Worcester à **Québec**

Jeudi 28 août
Atlantic City à Nashua
Ottawa à Brockton
Sussex au New Jersey
Worcester à **Québec**

LIGUE COLLÉGIAL AAA

Samedi 30 août
13 h F.-X.-Garneau c. Cougars Champlain, à Bishop's
19 h Vieux-Montréal c. Beauce-Appalaches

Samedi 6 septembre
13 h Beauce-Appalaches c. F.-X.-Garneau
14 h Vanier c. Édouard-Montpetit
19 h Montmorency c. Vieux-Montréal

LIGUE COLLÉGIAL AA

Division 1
Samedi 30 août
19 h 30 Notre-Dame c. Trois-Rivières
13 h Lévis-Lauzon c. Jonquière
19 h 30 John Abbott c. Victoriaville
19 h 30 St-Jean-sur-Richelieu c. Sherbrooke

Division 2- Nord-Est
Samedi 30 août
19 h 30 Cégep Drummondville c. Cégep de La Pocatière

Dimanche 31 août
13 h Cégep de Rimouski c. Cégep de Chicoutimi
13 h 30 Cégep d'Alma c. Cégep de Thetford

LIGUE COLLÉGIAL AA

Division 1
Samedi 30 août
19 h 30 Lévis c. Magog

Vendredi 29 août
19 h 30 Magog c. Séminaire Saint-François

Samedi 30 août
14 h 30 Magog c. Lévis

Division 2 - Sud-Ouest
Samedi 30 août
13 h Cégep de l'Outaouais c. Collège André-Grasset
Dimanche 31 août
13 h Cégep de Lanaudière c. Collège Lionel-Groulx
13 h Cégep Valleyfield c. Collège Champlain-St-Lambert

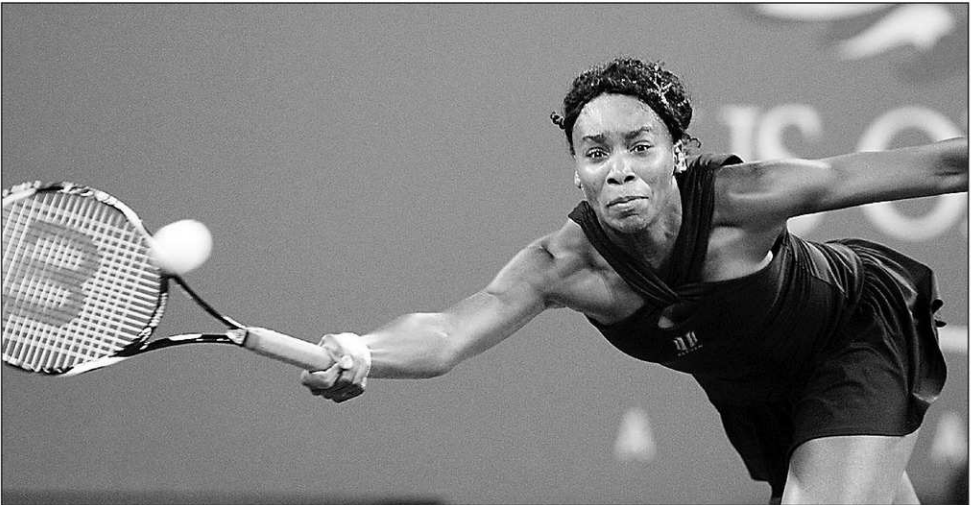
MATCHS HORS-CONCOURS CANTONNIERS

Mercredi 27 août
19 h30 Lévis c. Magog

Vendredi 29 août
19 h 30 Magog c. Séminaire Saint-François

Samedi 30 août
14 h 30 Magog c. Lévis

Les Williams passent au second tour



THE ASSOCIATED PRESS

Semées respectivement quatrième et septième favorites de l'Omnium de tennis des États-Unis, les Américaines Serena et Venus Williams (notre photo) ont accédé hier au deuxième tour de cette dernière tranche du grand Chelem. Serena a eu raison de Kateryna Bondarenko, de l'Ukraine, 6-1, 6-4, et Venus, de Samantha Stosur, d'Australie, par 6-2 et 6-3.

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal.....	8	5	3	0	268	192	10
Toronto.....	8	3	5	0	175	242	6
Hamilton.....	7	2	6	0	201	239	4
Winnipeg.....	7	2	6	0	173	240	4

Section Ouest

Saskatchewan.....	8	6	2	0	219	190	12
Edmonton.....	8	5	3	0	240	215	10
Calgary.....	8	5	3	0	240	195	10
C.-B.....	8	4	4	0	232	235	8

Vendredi 29 août
C.-B. à **Montréal**, 19h30.

Dimanche 31 août
Winnipeg en Saskatchewan, 15h00.

Lundi 1^{er} septembre
Edmonton à Calgary, 16h00.
Toronto à Hamilton, 19h30.

MATCHS HORS-CONCOURS DE LA NFL

Lundi 25 août
Seattle 17 San Diego 18

Jeudi 28 août
Detroit à Buffalo, 18h30.
N.Y. Jets à Philadelphie, 18h30.
Cincinnati à Indianapolis, 19h00.
Nouvelle-Angleterre à N.Y. Giants, 19h00.
Jacksonville à Washington 19h00.
Atlanta à Baltimore, 19h00.
Caroline à Pittsburgh, 19h30.
Chicago à Cleveland, 19h30.
Minnesota à Dallas, 20h00.
Tampa Bay à Houston, 20h00.
Tennessee à Green Bay, 20h00.
St. Louis à Kansas City, 20h00.
Miami à La Nouvelle-Orléans, 20h00.

Vendredi 29 août
Denver en Arizona, 22h00.
San Diego à San Francisco, 22h00.
Oakland à Seattle, 22h00.

Fin du calendrier des matchs hors-concours

MATCHS HORS-CONCOURS DE LA NFL

Lundi 25 août
Seattle 17 San Diego 18

Jeudi 28 août
Detroit à Buffalo, 18h30.
N.Y. Jets à Philadelphie, 18h30.
Cincinnati à Indianapolis, 19h00.
Nouvelle-Angleterre à N.Y. Giants, 19h00.
Jacksonville à Washington 19h00.
Atlanta à Baltimore, 19h00.
Caroline à Pittsburgh, 19h30.
Chicago à Cleveland, 19h30.
Minnesota à Dallas, 20h00.
Tampa Bay à Houston, 20h00.
Tennessee à Green Bay, 20h00.
St. Louis à Kansas City, 20h00.
Miami à La Nouvelle-Orléans, 20h00.

Vendredi 29 août
Denver en Arizona, 22h00.
San Diego à San Francisco, 22h00.
Oakland à Seattle, 22h00.

Fin du calendrier des matchs hors-concours

LIGUE COLLÉGIAL AAA

Samedi 30 août
13 h F.-X.-Garneau c. Cougars Champlain, à Bishop's
19 h Vieux-Montréal c. Beauce-Appalaches

Samedi 6 septembre
13 h Beauce-Appalaches c. F.-X.-Garneau
14 h Vanier c. Édouard-Montpetit
19 h Montmorency c. Vieux-Montréal

LIGUE COLLÉGIAL AA

Division 1
Samedi 30 août
19 h 30 Notre-Dame c. Trois-Rivières
13 h Lévis-Lauzon c. Jonquière
19 h 30 John Abbott c. Victoriaville
19 h 30 St-Jean-sur-Richelieu c. Sherbrooke

Division 2- Nord-Est
Samedi 30 août
19 h 30 Cégep Drummondville c. Cégep de La Pocatière

Dimanche 31 août
13 h Cégep de Rimouski c. Cégep de Chicoutimi
13 h 30 Cégep d'Alma c. Cégep de Thetford

LIGUE COLLÉGIAL AA

Division 1
Samedi 30 août
19 h 30 Lévis c. Magog

Vendredi 29 août
19 h 30 Magog c.

Courchesne et Desmarais y seront

SHERBROOKE — Le directeur général du Saint-François de Sherbrooke, Jean-François Grégoire, a pratiquement terminé son magasinage en vue de la prochaine saison. En effet, les défenseurs Pierre-Luc Courchesne et Denis Desmarais sont les derniers en lice à s'être entendus avec l'équipe pour la prochaine saison.

«On a pris un engagement au début de l'été et je crois qu'on a livré la marchandise jusqu'à maintenant. Sur papier, on a une très bonne équipe. La balle est maintenant dans le camp des joueurs», a indiqué Grégoire.

De plus, ce dernier s'est dit très optimiste concernant le retour de l'attaquant Jean-François Boutin. Ce dernier travaille souvent à l'extérieur mais le contact a été établi et un dénouement rapide est prévu.

— Sébastien Lajoie

Pierre Navarro au raid Dakar 2009

SHERBROOKE — À l'âge de 45 ans, le motocycliste Sherbrookoise Pierre Navarro participera en janvier prochain au prestigieux raid Dakar 2009 (autrefois le Paris-Dakar) qui, exceptionnellement cette fois-ci, sera tenu en Argentine et au Chili.

C'est donc au guidon de sa Yamaha WR450F que le vétéran athlète s'élancera pour défier les quelque 6000 kilomètres proposés par cet événement sportif, l'un des plus médiatisés au monde malgré qu'il demeure peu connu en sol nord-américain.

«Je rêve de cette épreuve depuis 30 ans, a fait savoir Navarro par voie de communiqué. Il est temps pour moi de vivre ce rêve et de démontrer ainsi à la jeune génération qu'avec de la patience et de la persévérance, les choses peuvent arriver. La combativité, l'endurance et le courage dont je devrai faire preuve ont pour moi autant d'importance que le résultat.»

— Simon-Olivier Lorange

Magog présente ses « nombreux » Cantonniers

Le nouveau calendrier de la Ligue junior majeure risque de perturber l'entrée à l'école

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont trouvé une façon originale de célébrer leur 30^e anniversaire dans la Ligue midget AAA du Québec. Hier en conférence de presse, pas moins de 24 joueurs ont été présentés alors que la réglementation de la ligue limite à 19 le nombre de hockeyeurs pouvant porter les couleurs d'une formation dans ce circuit. Inutile de vous dire qu'il s'agit d'une première dans l'histoire de la concession magogoise.

Cette situation pour le moins burlesque à première vue tient du fait que pas moins de huit Cantonniers tenteront leur chance cette semaine avec différentes équipes de la LHJMQ dont les activités débutent trois semaines plus tard qu'au cours des dernières années. Avec le résultat que lorsque les activités de la Ligue midget AAA du Québec prendront leur envol la semaine prochaine, tous ces hockeyeurs pourraient manquer à l'appel



CHARLES-ANTOINE AUGER

Félix Potvin, l'entraîneur-chef Martin Bernard et Mylène Benoît doivent encore s'armer de patience avant de connaître leur alignement régulier en prévision de la saison 2008-2009 des Cantonniers de Magog dans la Ligue midget AAA du Québec.

chez les Cantonniers pour le match d'ouverture.

Et si jamais ces patineurs devaient revenir dans l'entourage de la formation magogoise, cela signifie que le portrait des Cantonniers pourrait changer radicalement en très peu de temps.

«C'est clair que ça va bouger d'ici à la mi-septembre, admet

l'entraîneur-chef Martin Bernard. Avec tous ces départs au cours des dernières heures pour la LHJMQ, on sera à court de personnel pour terminer notre calendrier pré-saison. Il faudra faire appel à des joueurs affiliés. Or, si cinq ou six joueurs nous reviennent, il y aura un surplus de joueurs. Il faudra sortir le

couperet à nouveau.»

L'école

Une situation qui déplaît énormément à Bernard. «Tous nos joueurs sont inscrits à l'école secondaire la Ruche à Magog. Cela signifie que des jeunes devront changer d'adresse et d'école une semaine après le début de l'année scolaire», a révélé Bernard qui a rencontré les parents des hockeyeurs toujours à Magog pour les mettre au parfum.

«Les parents ont bien réagi devant cet imbroglio, d'enchaîner le mentor des Cantonniers. Quand tu fais preuve de trans-

parence, cela ne peut faire autrement.»

Reste que la Ligue midget AAA du Québec qui se targue de mettre les études au premier plan devra réajuster le tir et vite. «À ma connaissance, c'est la première fois que cela se produit. Je crois qu'un peu tout le monde a été pris de court dans ce dossier. Si la LHJMQ demeure sur ses positions quant à la date de leur calendrier régulier, j'ose espérer que notre ligue s'ajustera à cette nouvelle réalité pour éviter que des jeunes soient pris en otages au niveau de leurs études dans le futur.»

Reviendront, ne reviendront pas ?

MAGOG — Mathieu Gauthier n'a pas à s'inquiéter de son sort à court terme chez les Cantonniers de Magog. Gauthier sera l'unique vétéran au sein de la brigade défensive magogoise au cours de la prochaine saison.

Autour de lui, que des recrues pour le seconder. Même scénario devant la forteresse avec les nouveaux venus Jean-Christophe Plouffe et Jacob Gervais Chouinard. Et comme tous les hockeyeurs qui ont quitté le camp des Cantonniers avec l'espoir de se tailler un poste dans la LHJMQ sont des attaquants, l'unité défensive des Cantonniers risque donc de demeurer intacte d'ici le début du calendrier régulier.

«Cela fera en sorte que j'aurai possiblement des responsabilités accrues auprès des autres défenseurs de l'équipe. Je suis à l'aise avec ça. Je suis même disposé à jouer un rôle important dans le vestiaire», assure Gauthier qui remarque une certaine nervosité autour de lui à l'aube de cette nouvelle saison.

«Les gars calculent. Ils regardent qui sont partis pour le junior majeur et analysent leurs



CHARLES-ANTOINE AUGER

Reviendront-ils ou pas avec les Cantonniers de Magog ? Justin Cloutier, Jérémie Malouin, Danick Gauthier, Alexandre Comtois, Charles Power, Benjamin Martin, François Chabot et Pascal Larivière (absent sur la photo) frapperont à la porte de différentes formations de la LHJMQ au cours des prochains jours.

chances de rester avec l'équipe. J'espère simplement que cette situation ne durera pas trop longtemps, car il est important que tous les joueurs soient fixés sur leur sort pour leur meilleur intérêt et celui de l'équipe.»

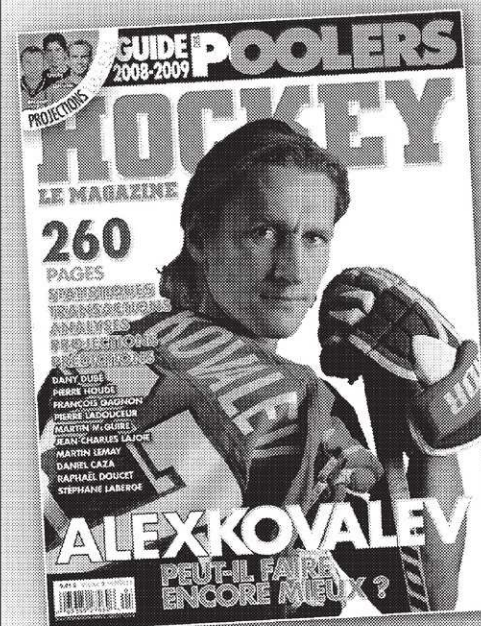
Mentionnons qu'à la ligne bleue Martin Gauthier sera appuyé de Jason Larochelle, Pierre-Alexandre Aucoin, Antoine Nadeau, Jonathan Delorme et David Samson. Le groupe d'at-

taquants est beaucoup plus imposant avec les Philippe Nadeau, Jean-François Plante, Sébastien Dapé, Marc-Étienne Drapeau, Alex Gagnon, Olivier Bergeron, Vincent Longpré, Guillaume Martel, Jérémie Malouin, Justin Cloutier, François Cabot, Pascal Larivière, Danick Gauthier, Alexandre Comtois, Benjamin Martin et Charles Power.

— Jean-Guy Rancourt

IL EST DE RETOUR!

PROCUREZ-VOUS LE GUIDE DES POOLERS LE PLUS COMPLET ET LE PLUS VENDU AU CANADA!



Analyses de
DANY DUBÉ

Statistiques des
500 MEILLEURS JOUEURS

Projections de
RENDEMENTS

Prédictions de
10 EXPERTS

Abonnement • 1 866 841-5088 • Monhockey.com

HOCKEY - LA RÉFÉRENCE

LE MAGAZINE

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

L'oeuvre inachevée



JEAN-PAUL RICARD

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

Le calepin noir

Quand on reçoit un cadeau, c'est habituellement une source de bonheur, à moins que... à moins qu'on se soit attendu à recevoir quelque chose d'autre, quelque chose de plus beau.

C'est ce qui se produit à quelques jours de l'ouverture du nouveau terrain de soccer et de

football sur le plateau Sylvie-Daigle dans l'arrondissement Fleurimont.

Pour ce qui est du terrain à surface synthétique, ça va. Il répond à un besoin pressant. Il a été aménagé par la même compagnie qui a construit le terrain des Patriotes de la Nouvelle Angleterre. Donc il ne devrait y avoir rien à craindre de ce côté. Nous avons un gage de qualité.

Par contre, pour ce qui est du nouveau stade, on nous offre vraiment le strict minimum. «Les quatre poteaux et la musique» avait l'habitude de dire mon père quand il voulait dé-

crire quelque chose réduit à sa plus simple expression. De là, la grande déception témoignée par de nombreuses personnes que j'ai rencontrées, des amateurs de football surtout.

Un stade qui peut accueillir 800 spectateurs. Pour le soccer, ça peut aller j'imagine, mais pour les matchs de football, les Volontaires ont l'habitude d'accueillir plus de 1500 spectateurs en moyenne et au moins 2000 spectateurs pour les matches importants... quand il fait beau. Vite sortez les gradins temporaires, mais ça on les avait déjà.

Ce n'est pas que le stade soit laid, c'est qu'il est tout nu.

«On va l'habiller, on va le décorer et y faire de l'animation» m'a dit Pétra Funk, la responsable de service des sports au Cégep de Sherbrooke.

Je ne veux pas te décourager ma chère Pétra, mais il y a du travail à faire, beaucoup de travail.

Premier commentaire le stade est petit en titi. Au moins il semble solide. J'aime l'idée des escaliers situés à l'arrière du stade pour y accéder. Par contre qu'on monte ou qu'on descende les escaliers pour prendre place dans les gradins, ça ne change rien pour les spectateurs sauf que cette fois, plus on est assis

haut, moins on a d'escaliers à se taper dans les jambes.

« On a manqué d'argent. »

Pour le confort, je n'ai rien vu d'intéressant. Du solide encore une fois, mais ça reste des madriers. Vaut mieux apporter un coussin ou une bonne couverture de laine. Pour le football, cela va de soi, mais pour le soccer on est moins porté à y penser.

Il faut aussi penser d'aller aux toilettes avant de se rendre au stade, à moins d'apprécier de faire ses besoins dans les boîtes de plastique qui puent. Le Jamaïcain Usain Bolt pourrait peut-être effectuer un sprint vers l'édifice multifonctionnel pour trouver des toilettes propres, mais pour le monde ordinaire, on risque de manquer une partie du match en faisant l'aller-retour.

On y trouvera peut-être une cantine, mais encore une fois, elle sera réduite à sa plus simple expression. Le tableau indicateur sera bien visible pour les spectateurs, mais pour les joueurs et entraîneurs qui prendront place sur les lignes de côté, ce ne sera pas évident de voir le tableau.

Pour le marqueur, le chronomètreur et les statisticiens, ce sera l'enfer les journées de grands vents et d'averses de pluie ou de neige. On ne peut tout de même pas les installer dans une tente au niveau du sol. Les éclairageurs qui prennent place dans les gradins vont être assis parmi les spectateurs pour transmettre leurs observations aux entraîneurs au banc des joueurs et comme les équipes sont installées de l'autre côté du terrain, il n'est pas question d'utiliser des systèmes de communications avec des fils. Pour ce qui est des systèmes sans fil, tout le monde peut écouter vos conversations, du moins ceux qui ont un appareil radio semblable.

Du côté des clôtures qui entourent le terrain, pas de problème. C'est du solide. Il ne manque plus que le fil barbelé pour s'assurer qu'il n'y aura pas de vandalisme la nuit quand le terrain est fermé et laissé sans surveillance.

«On a manqué d'argent. Si on peut obtenir les Jeux du Canada, on va pouvoir compléter le stade avec l'aide des subventions qui seront versées», m'a dit un membre du comité qui devait surveiller les travaux.

Pourquoi les coûts de construction sont toujours plus élevés que le coût estimé. C'est toujours la même chose à Sherbrooke. C'était le cas pour les arénas de quartier comme pour le centre des arts de la scène. On dit que les travaux seront complétés plus tard, mais ça ne se fait jamais.

Y a-t-il quelqu'un à Sherbrooke qui puisse nous donner l'heure juste quand on évalue les coûts sans qu'on soit obligés de revoir les plans à la baisse à chaque fois, pour ne livrer qu'un édifice réduit à sa plus simple expression.

Bon, assez chialé pour aujourd'hui, il faut en garder pour les autres semaines...



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Le nouveau stade du plateau Sylvie-Daigle est petit en titi. Au moins il semble solide.

Sur les lignes de côté

Si tout va comme prévu, les Volontaires devraient pouvoir tenir leur entraînement sur la nouvelle surface de gazon synthétique du plateau Sylvie-Daigle dès ce soir. Ils s'entraînaient sur le terrain olympique 2, près de l'édifice Cérès depuis le début du camp d'entraînement, mais hier, ils ont dû transporter leur équipement au parc Couturier afin de s'entraîner. Comme quelques joueurs n'ont pas de véhicule, l'entraîneur Jean-Benoît Jubinville a dû s'improviser chauffeur pour les conduire...

////

«Ce terrain synthétique répond à nos besoins pour les entraînements encore plus que pour les matchs. Au cours des dernières années, nous devions nous promener d'un parc à l'autre et parfois nous avons dû nous entraîner dans des conditions difficiles en raison des terrains détrempés. Voilà un gros problème de réglé avec ce terrain», dit Coach Jubinville avec un soupir de soulagement.

////

Jubinville affirme diriger

une équipe à son goût pour ce début de saison. «Nous avons de bons joueurs sur la ligne défensive. C'est un aspect du jeu qui demande du temps à préparer et ça s'est déroulé mieux que prévu. Je dirais que nous serons plus forts que l'an dernier. Nous serons meilleurs partout», affirme l'entraîneur-chef des Volontaires qui compte surtout sur son attaque au sol pour marquer des points.

////

«Je veux quand même une attaque variée pour que l'adversaire ne sache jamais à quoi s'attendre. Nous avons de bons porteurs de ballon mais il faudra aussi utiliser l'attaque aérienne pour surprendre l'adversaire» ajoute Jubinville qui prévoit une saison du tonnerre pour Pier-Luc Auger, tant comme porteur de ballon que comme receveur de passe.

////

Samedi dernier, contre Victoriaville, les Volontaires ont commencé la saison comme ils avaient terminé la dernière campagne. Ils ont pris les devants avant de voir l'adversaire

créer l'égalité et revenir en force pour l'emporter à l'arraché. Jubinville a fait preuve d'audace en lançant dans la mêlée trois recrues au poste de quart-arrière, mais plus encore en employant Gaël Bernard-Perron en fin de match alors que le score était égal 14-14...

////

Samedi dernier, j'ai regardé la première demie en compagnie de Sébastien Brière, membre du personnel d'entraîneur du Vert & Or. Il venait de me dire qu'il voyait les Volontaires à l'œuvre pour la première fois. Je venais tout juste de lui dire de surveiller Gabriel Bernard-Perron, quand le numéro 7 a donné son spectacle pour animer le jeu...

////

Jubinville n'apprécie pas tellement les fantaisies de Gabriel Bernard-Perron comme porteur de ballon, mais il a décidé de ne plus essayer de changer son style. «Un porteur de ballon agit surtout par instinct et c'est son instinct qui lui commande ça. Au début j'avais toujours peur qu'il se blesse en jouant de

la sorte, mais il s'en est toujours bien tiré, alors je laisse faire à sa guise maintenant», précise Jean-Benoît...

////

Sébastien Brière s'entend bien avec le personnel d'entraîneurs du Vert & Or puisqu'il en a côtoyé quelques uns avec les Carabins de l'Université de Montréal, quand Marc Santerre lui avait ouvert la porte pour le tirer de sa retraite...

////

Dans la Ligue de football collégial AAA, les Cougars du Collège Champlain ouvrent leur saison samedi en accueillant les Éclairs du Collège F-X-Garneau au Coulter Field. Jean-François Joncas dirigera une équipe composée d'autant de recrues que de vétérans. «Notre objectif demeure de faire la ronde éliminatoire, même si nous avons un peu moins de profondeur que l'an dernier. Nous avons quand même des joueurs de qualité à toutes les positions», affirme l'entraîneur chef des Cougars qui s'est entouré d'une bonne équipe d'entraîneurs adjoints...

— Jean-Paul Ricard

Le logo de la 100e saison: pas sûr...

MONTREAL — Le Canadien de Montréal ne fêtera son 100e anniversaire de naissance qu'en décembre 2009, mais il a déjà commencé à célébrer. Un logo commémoratif soulignant la centième saison du CH est en effet présenté depuis lundi sur le site web de l'équipe. Il sera porté comme écusson par les joueurs et inscrit sur la glace du Centre Bell au cours de la prochaine saison.

Ce logo bilingue «100 saison-seasons» s'inspire des numéros qui ornent habituellement les chandails blancs du Tricolore. Un fanion rouge traverse le bas du chiffre 100, avec le traditionnel symbole du club estampé au milieu.

Attention: ce logo commémoratif de la 100e saison n'a rien à voir avec celui du centenaire, beaucoup plus moderne, déjà en circulation depuis un an ou deux.

— La Presse



Peyton Manning retourne à l'action

INDIANAPOLIS — Peyton Manning est enfin suffisamment en santé pour recommencer à s'entraîner avec les Colts d'Indianapolis.

L'entraîneur Tony Dungy a déclaré que l'équipe avait inséré le nom du quart vedette au sein de la formation active des Colts, hier, ce qui donnait au double lauréat du titre de joueur par excellence de la NFL le droit de s'entraîner avec ses coéquipiers. Manning se remettait, depuis le 14 juillet, d'une opération qui avait pour but d'enlever la bourse séreuse infectée de son genou gauche.

On ne l'avait pas vu avec l'équipe jusqu'à la semaine dernière. Il avait alors effectué quelques passes en douce à des coéquipiers pendant que les Colts s'entraînaient au nouveau Lucas Oil Stadium.

Les rumeurs à l'effet que son état était plus grave que prévu allaient toutefois bon train. Le quart-arrière a cherché à rassurer tout le monde, mardi, avant d'aller rejoindre ses coéquipiers sur le terrain.

— The Associated Press

Gainey ne croit plus en Sundin

LA PRESSE

MONTREAL — Plus les jours passent et plus Bob Gainey ne croit plus en la possibilité de voir Mats Sundin débarquer à Montréal.

Interrogé sur la fameuse question Mats Sundin, hier au tournoi de golf de l'entraîneur Guy Carbonneau, Gainey avait l'air d'un homme qui avait abandonné tout espoir de remporter le derby Sundin.

«Ça fait plus d'une semaine que j'ai été en contact avec Sun-

din et son agent, et il n'y a rien de nouveau, a déclaré Gainey sur les ondes de RDS. Il n'a pas encore décidé s'il allait continuer à jouer.»

Le DG du Canadien a reconnu que les chances du Canadien étaient de plus en plus minces dans ce dossier. «C'est difficile d'être optimiste parce qu'on n'a pas eu beaucoup de contact avec lui. On n'a pas eu l'impression qu'il était très intéressé au Canadien. Il n'a pas posé de questions sur l'équipe ou sur la

situation ici.»

Auteur du roman-savon estival par excellence dans la LNH, Mats Sundin continue de se laisser désirer à moins d'un mois de l'ouverture des camps d'entraînement. Le Suédois serait encore chez lui en Suède, et n'aurait pas repris l'entraînement de façon sérieuse.

Il y a un mois, le Canadien, les Canucks et les Maple Leafs semblaient avoir une longueur d'avance dans cette affaire, mais au cours des derniers jours, les

Rangers de New York et les Flyers de Philadelphie ont pris part à la course... au point de prendre les devants, selon certaines rumeurs qui circulent sans arrêt. Un quotidien new-yorkais a même avancé que Sundin allait s'entendre tôt ou tard avec les Rangers.

Pendant ce temps, le Canadien est sans nouvelles du principal intéressé.

«Le camp d'entraînement commence tard, a ajouté Bob Gainey hier. Mais Sundin a 37 ans, et

j'aimerais savoir s'il est en bonne forme physique... C'est important de savoir s'il veut jouer une saison complète.»

Malgré tout, le DG du Canadien refuse d'abdiquer complètement. Il n'est plus aussi optimiste qu'en juin, au moment où l'équipe avait obtenu des droits de négociations exclusifs avec le clan Sundin, mais il espère quand même, tout en insistant pour dire qu'il y a encore de la place pour le vétéran joueur de centre.

«Je crois qu'on a une place pour lui, a dit Gainey. Sur papier, c'est une bonne option pour nous et pour lui. Mais au bout du compte, ce sera sa décision.»

La perte de Drew laisse un vide

MIGUEL BUJOLD

MONTREAL — Les Alouettes ont perdu un gros morceau quand Randee Drew s'est déchiré le ligament croisé antérieur du genou gauche le 15 août à Toronto. La ligne tertiaire perd un joueur vaillant, mais encore plus, son leader. Elle pourra toutefois profiter du retour de Mark Estelle, Étienne Boulay et Matthieu Proulx lorsqu'elle accueillera les Lions, vendredi.

Estelle voit ça comme un défi personnel de combler une partie du vide laissé par Drew. Et si on peut reprocher quoi que ce soit à Estelle depuis un an et demi, c'est peut-être qu'il semble rarement prendre les devants. Il se concentre sur sa petite affaire, comme on dit.

«Je devrai prendre une plus grande part de leadership. Il y a plusieurs bons individus au sein de notre groupe, mais Randee est un très bon leader. Je devrai jouer un plus grand rôle à cet égard», a annoncé Estelle, hier, lui qui défend le côté court du terrain en tandem avec Drew depuis maintenant un an et demi.

L'un des deux meilleurs demis de coin de la LCF selon Tim Burke, le coordonnateur défensif des Alouettes - l'autre est Brandon Browner des Stampede -, Estelle serait probablement dans la NFL s'il mesurait trois pouces de plus. Même à 5'9 et 182 livres, il réussit généralement à



LA PRESSE, ARCHIVES, MARTIN CHAMBERLAND

La perte de Randee Drew va forcer les autres membres de la ligne tertiaire des Alouettes à prendre les bouchées doubles.

déranger le jeu des receveurs, juste assez, afin qu'il échappe le ballon. Le demi de coin de 27 ans est particulièrement bon au tout dernier instant, alors que le receveur peut toucher à l'objet. Ajoutez l'excellent jeu de position et vous vous retrouvez fort possiblement avec le meilleur demi de coin du football canadien en couverture homme à homme. Et Estelle semble convaincu que le meilleur reste à venir. (La Presse)

L'Impact s'est bien renseigné

HUGO FONTAINE

MONTREAL — Les services de renseignement de l'Impact ont travaillé dur au cours des dernières semaines.

Car si ce soir est un grand soir dans l'histoire de l'organisation montréalaise, ce premier match dans la Ligue des champions de la CONCACAF est aussi un grand saut dans l'inconnu.

Avant de passer en phase de groupe de la compétition continentale, l'Impact doit remporter une série aller-retour contre le Real Esteli FC, champion du Nicaragua. Or, comme le Nicaragua est au 184e rang du classement de la FIFA, inutile de préciser que son championnat national n'est ni le plus connu, ni le mieux coté.

C'est ainsi que l'organisation a dû lancer une quête d'information pour éclaircir un tant soit peu le point d'interrogation que représente le Real Esteli FC.

«Nous avons mis la main sur des DVD de la finale de championnat, indique le directeur Nick De Santis. L'équipe technique a fait une présentation à nos joueurs sur leur style de jeu et les joueurs à surveiller.»

C'est sur l'organisation du jeu que réside peut-être la faille du Real Esteli. «Si on montre beaucoup de discipline, on pourra en profiter sur les contre-attaques», dit De Santis. (La Presse)

l'indispensable

DÉCOUVREZ LES 5 PARCOURS LES PLUS DIFFICILES DU QUÉBEC



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

LES CONSEILS DE :

JEAN-LOUIS LAMARRE, DEBBIE SAVOY MOREL, RUSSELL MILLER et JÉRÔME BLAIS, joueur par excellence de l'AGP en 2007.

CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS : échos et statistiques

POUR S'ABONNER EN LIGNE
editions-gesca.ca
cliquez sur publications - AGP

LES ÉDITIONS
GESCA

A TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privilèges
CLUB PRIVILÈGES

261550

Une ronde mémorable sur les Plaines

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Tous ces golfeurs en costume d'époque, c'est ce qui m'a le plus frappé hier sur les plaines d'Abraham», où on avait aménagé un terrain de golf dans le cadre des fêtes du 400e anniversaire de la ville de Québec, mentionne notre chroniqueur Denis Messier.

«Il y avait plusieurs dames qui jouaient avec leurs belles grandes robes et elles avaient l'air tout à fait à l'aise. Certaines avaient même une ombrelle.»

Denis Messier comptait parmi les chanceux qui ont été invités à fouler le terrain aménagé sur les plaines d'Abraham, là où le Royal Québec, premier club de golf au Canada, avait été installé de 1974 à 1915. «C'était impensable de reconstruire un terrain après 100 ans ou presque, mais on a tout de même réussi à faire un neuf trous qui s'étirait sur 1782 verges. Les verts étaient petits et quand un coup roulé tombait, c'était plus par chance qu'autre chose parce que l'herbe n'y avait pas été assez coupée.»

Le parcours était constitué d'une normale cinq, de 415 verges, de cinq normales quatre allant de 180 à 253 verges et de trois par trois, 77, 107 et 119 ver-



Denis Messier (le deuxième à partir de la droite), coiffé d'un béret, a pu s'offrir une ronde de golf d'époque hier sur les plaines d'Abraham. Il évoluait en compagnie de Pierre Vézina, de Réal Labbé et de Claude Labbé.

ges. «Même si on se retrouvait sur les plaines d'Abraham, le parcours était très accidenté», ajoute Messier qui n'a réussi qu'une seule normale (sur le

par 4 de 253 verges) et qui affirmait n'avoir aucune idée de son pointage final. «Il n'y a pas eu de compilation des pointages et il s'agissait d'une ronde pour

le plaisir seulement», se défend le confrère qui, habituellement n'a aucune peine à retenir les pointages de ses bonnes ou de ses mauvaises parties...

«La même balle qu'au début»

Il faut dire que les conditions de jeu n'étaient pas au mieux, non pas en raison de la température, mais plutôt de l'équipement utilisé hier. Bien sûr, on a joué avec des bâtons d'époque, avec leurs tiges de bois et les têtes «passablement usées», signale Denis Messier. «On s'échangeait même les bâtons sur le terrain afin de frapper avec les meilleurs disponibles. Quand aux balles, on s'attendait de jouer avec des balles en plumes, mais ce n'était pas le cas. Toutefois, moi j'ai fini avec la même balle que celle qu'on m'avait remise en début de parcours...», a-t-il pris la peine de souligner.

«Je discutais avec un joueur reconnu comme un bon frappeur qui me disait que, lorsqu'il atteignait 200 verges avec les bâtons et les balles mis à notre disposition, il avait réussi une bonne claque...»

Denis Messier faisait parti d'un premier groupe de 72 golfeurs qui ont profité d'un départ simultané en fin d'avant-midi tandis qu'un deuxième groupe était prévu en après-midi. «On y a eu beaucoup de plaisir et ce qui est intéressant, c'est qu'on ait trouvé une façon d'inclure le golf au programme des fêtes du 400e anniversaire de Québec.»

Les Athlétiques BRP éliminés sans panache

L'attaque invisible et leur défensive poreuse les coulent en 4 matches

SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Faisant face à l'élimination dans leur série quart-de-finale avant leur quatrième affrontement contre les Orioles de Montréal, les Athlétiques BRP n'ont jamais été dans le coup hier soir, baissant pavillon par la marque de 9 à 1 pour subir le balayage.

Les activités des Sherbrookoises prennent donc fin plus rapidement que ne l'auraient espéré joueurs et dirigeants,

qui s'attendaient tous à un duel serré après que les deux équipes rivales eurent terminé à égalité au classement général de la Ligue de baseball élite du Québec (LBEQ).

Dès les premiers instants de la rencontre, les déboires du partant étoile Antoine Bernier, pourtant une valeur sûre pour les A's cette saison, ont mis la table pour une soirée longue et fastidieuse. Après cinq points accordés sur autant de coups sûrs en plus de deux buts sur balles en trois petites manches,

c'en était fait de l'artilleur des locaux. L'escouade de releveurs a un peu mieux paru par la suite, mais le mal était fait.

«J'ai essayé de viser les coins de la zone des prises, mais comme l'arbitre n'appelait pas de prises, j'ai commencé à viser le centre et ça m'a tué... Disons que c'est très difficile de terminer ma carrière junior comme ça», a commenté Bernier, qui en était à ses dernières armes au monticule pour les Athlétiques.

Fort discrète depuis le début de la série, l'attaque sherbroo-

koise n'a pas semblé particulièrement interpellée par l'urgence de la situation, ne réussissant aucun coup sûr. Le partant montréalais Hugo Lalonde a alloué le seul point des hommes en rouge sur un ballon sacrifice de Renaud Cartier après deux buts sur balle en quatrième manche.

«C'est très difficile de terminer ma carrière junior comme ça.»

«Je ne sais pas quoi dire, je suis sans mot, a pour sa part lancé l'arrêt-court Gabriel Boulanger, lui aussi à son dernier match junior. Quand les coups sûrs opportuns n'arrivent pas, ça joue sur le mental de tout le monde. De mon côté, je ne suis pas encore remis à 100 % de ma blessure subie en fin de saison, mais je voulais tout faire pour aider l'équipe.»

«Il y a plusieurs gars qui ont joué blessés et ils ont donné tout ce qu'ils pouvaient donner, a quant à lui conclu l'entraîneur-chef Mathieu Rochefort, les larmes aux yeux. C'est très plate de finir comme ça, mais je peux juste être fier de ce qu'ils ont accompli.»

Outre Bernier et Boulanger, Jean-Sébastien Gauthier, Mathieu Veilleux, Karl Tremblay et Mario Catanzariti ont également disputé leur dernier match avec les Athlétiques, eux qui, à 22 ans, ont terminé leur stage junior.

Bouchard surpasse Cuthill et Blais

LA PRESSE CANADIENNE

LA MALBAIE — Rémi Bouchard a fait honneur à son titre de meneur à l'ordre de mérite Sunice, qu'il partage présentement avec Ben Boudreau (Parcours du Cerf), en décrochant avec panache la couronne de champion du Rendez-vous Casino-AGP 2008, disputé hier sur les parcours Saint-Laurent et Tadoussac du club de golf Fairmont Le Manoir Richelieu à La Malbaie.

Le professionnel du club Le Mirage a toutefois eu besoin de trois trous de prolongation avant de savourer la victoire aux dépens de Gregg Cuthill (Knowlton). Les deux golfeurs avaient conclu la phase régulière de la compétition avec des cartes identiques de 70, un coup sous la normale. C'est à l'aide d'un eagle que Bouchard a finalement pu mettre la main sur la bourse principale de 3000 \$ des 17 000 \$ à l'enjeu.

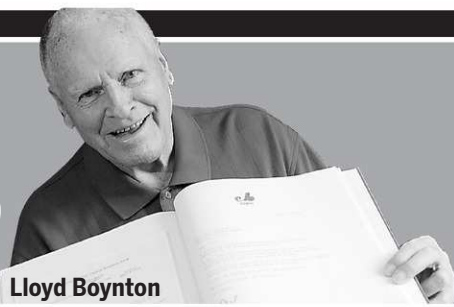
Jérôme Blais (Venise) a terminé au troisième rang, avec un compte de 73, un coup devant Louis Bourgeois (Saint-Donat), Jean-Louis Lamarre (Vallée des Forts), Francis Tanguay (Le Boisé) et Keven Tremblay (Les Dunes).

Ce nouvel événement était réservé à 18 golfeurs et visait «à mettre en valeur la multidisciplinarité de nos professionnels», précise le directeur général de l'AGP du Québec, Jean Trudeau.



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

L'ancien des Athlétiques BRP, Nicholas Bleau, a été déclaré saut par l'arbitre au marbre en première manche malgré les efforts du receveur sherbrookoise Mathieu Veilleux. Les trois points des Orioles de Montréal au cours de cette manche ont contribué à envoyer les A's en vacances.



Lloyd Boynton

Lucas étudiera ses options



SÉBASTIEN
LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis qu'il a fait connaître son intention de faire un retour à la boxe active, Éric Lucas voit les prétendants se bousculer aux portes. Mais l'ancien champion du monde garde les deux pieds bien sur terre et préfère y aller une étape à la fois. Alors, c'est Markus Beyer ou Otis Grant?

«J'ai entendu ça, aujourd'hui (hier) que le clan Beyer serait ouvert à la possibilité d'un combat. Et il y a aussi Otis Grant, qui a recommencé l'entraînement. Franchement, je n'ai pas parlé à personne encore mais c'est vraiment bien de voir qu'il y a des candidats très intéressants pour un combat avec moi, car je n'ai jamais avancé le nom d'un adversaire potentiel, lorsque j'ai annoncé mon retour», a lancé Lucas.

En janvier 2007, quelques mois après avoir pris sa retraite, soit après la dure défaite subie aux mains du Danois Mikkel Kess-

ler, Lucas avait confirmé à *La Tribune* qu'il tâta sérieusement le terrain auprès de son rival Beyer, qui l'avait déchu de son titre, en Allemagne, en 2003. Lucas voulait revenir. Et contre Beyer. Uniquement.

Les choses ne se sont pas concrétisées et Lucas a, entre-temps, pu regarder son poulain chez Interbox, Lucian Bute, gravir les échelons jusqu'au titre mondial.

Après deux ans loin du ring, Lucas a publiquement lancé qu'il voulait remettre les gants, il y a quelques semaines. Il s'est remis à l'entraînement intensif afin de peaufiner la forme.

Mais attention, il y a encore plusieurs étapes à franchir avant de réserver le Centre Bell et d'annoncer un gros combat.

«D'abord, je veux jaser avec mon entraîneur Stéphane Larouche. Je n'ai même pas eu l'occasion de lui parler depuis quelques semaines; on va s'asseoir ensemble et regarder ce qu'on peut faire, mettre un plan sur la table. Je vais le voir ce vendredi, à Toronto, où Steve Molitor (NDLR: maintenant entraîné par Larouche) va se battre.»

«Et si tout va bien, je devrais remettre les gants pour des rondes d'entraînement à la fin du

mois de septembre. Je vais demander à Lucian de me servir de partenaire dès qu'il sera revenu de vacances. Et on ne sait jamais; peut-être que je vais m'apercevoir que je ne l'ai plus, que je ne suis plus aussi vif qu'avant. Et si c'est le cas, bien on retournera à la maison», a indiqué Lucas.

« Dans mes rêves

les plus fous, je voudrais
bien redevenir champion
du monde. »

Chose certaine, Lucas ne revient pas pour gravir les échelons un à un, vers un combat pour le titre mondial. Il veut livrer des combats significatifs. Et tout de suite. Et il n'est pas sans savoir que la popularité actuelle de la boxe au Québec ferait un succès d'un combat l'opposant à Grant ou à Beyer.

«Je veux des combats qui vont vouloir dire quelque chose. Que ce soit l'un ou l'autre, ou même une autre option, je sais que ça va plaire aux gens. Pour le reste, je n'ai pas d'ambition précise. Dans mes rêves les plus fous, je voudrais bien redevenir champion du monde, mais je ne pense pas trop à ça.»

«J'ai dit que je voulais revenir à la boxe; maintenant, il y a d'autres étapes à franchir avant de se rendre à un combat. Ça fait deux ans que je suis loin du ring et j'ai retrouvé la piqûre. Je suis prêt à faire les sacrifices nécessaires pour revenir. Mentalement, lorsque j'ai pris ma retraite, je n'étais plus là. J'ai eu le temps de reposer tout ça. Maintenant, ma motivation est différente. Et ça n'a rien à voir avec l'argent. Je veux revivre l'adrénaline, je veux remonter dans le ring.»



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

Éric Lucas était à la Cage aux sports de Sherbrooke, hier, afin de célébrer le premier anniversaire marquant la fin des rénovations du bar sportif sherbrookoise. Il était entouré de Marc Gagnon, Patrick Boileau, Philippe Laroche et Bruno Heppel.

« On est une nation de participatifs, pas de compétitifs »

Marc Gagnon n'est pas surpris de la faible récolte canadienne aux Jeux de Pékin

SHERBROOKE — «On n'est pas un peuple de sportifs, c'est tout. Il y a le football qui gagne en popularité, de même que la boxe, depuis quelques années, mais pour le reste, c'est seulement le hockey. Et il n'y a pas grande-chose d'autre. On est une nation de participatifs, et non de compétitifs.»

L'ancien champion olympique en patinage de vitesse courte piste, Marc Gagnon, n'a pas raté grand-chose des Jeux olympiques de Pékin, terminés depuis dimanche.

Présent à Sherbrooke, difficile de ne pas lui demander son avis concernant les nombreuses critiques qui ont déferlé sur la dé-

léation canadienne, notamment lors de la première semaine des Jeux, alors que le Canada attendait toujours sa première médaille.

Pour vouloir gagner des médailles à tout prix, il faut vouloir se surpasser, dit-il. Pas seulement se contenter de battre son record personnel ou n'importe quel record canadien. La barre de l'excellence doit être placée plus haute.

«On a été élevé comme ça, c'est dans notre mentalité de nous contenter de peu. Quand tu es classé huitième au monde, c'est normal de terminer septième ou huitième aux Jeux olympiques. Mais au contraire, chaque ath-

lète devrait viser la médaille d'or et de battre tout le monde, non pas seulement ses propres prestations. C'est avec cet effort supplémentaire qu'on va chercher des médailles.»

« On a été élevé
comme ça, c'est dans
notre mentalité de nous
contenter de peu. »

À l'inverse, avance Marc Gagnon, les Américains font montre d'une arrogance outre-

peuvent tout gagner. Mais entre se contenter d'un record personnel et haranguer le monde qu'on va tout remporter, facile d'identifier qui aura le plus de médaille.

«Caroline Girard, l'haltérophile, m'a impressionné lorsqu'elle a dit qu'elle se disait satisfaite de sa quatrième place car elle savait maintenant ce qu'elle avait à faire pour gagner l'or. Même chose pour Karine Sergerie, en taekwondo, qui ne voulait pas se contenter de sa deuxième place; qui, à la limite, était frustrée d'être deuxième», a articulé Gagnon.

Changer des mentalités est un long processus. Très long,

même. «Ça se fait, mais c'est un travail de longue haleine. Ici, au Québec, les sportifs ne sont pas des modèles pour les jeunes. Ces derniers veulent être des acteurs ou des chanteurs; c'est ce qu'on leur montre, à la télévision, avec tous les shows de télé-réalité. S'il y avait davantage de sports, dans les médias, il y aurait peut-être plus de jeunes qui choisiraient de faire le chemin vers une carrière internationale. Il faut qu'ils soient en contact avec le sport. Ainsi, on éviterait de lancer le débat du financement du sport au Canada à chaque Jeux olympiques.»



4 RAISONS DE CHOISIR UN VÉHICULE FORD AVANT LE 2 SEPTEMBRE

N°1

N°2

N°3

N°4

N°5

N°6

N°7

N°8

N°9

N°10

N°11

N°12

N°13

N°14

N°15

N°16

N°17

N°18

N°19

N°20

N°21

N°22

N°23

N°24

N°25

N°26

N°27

N°28

N°29

N°30

N°31

N°32

N°33

N°34

N°35

N°36

N°37

N°38

N°39

N°40

N°41

N°42

N°43

N°44

N°45

N°46

N°47

N°48

N°49

N°50

N°51

N°52

N°53

N°54

N°55

N°56

N°57

N°58

N°59

N°60

N°61

N°62

N°63

N°64

N°65

N°66

N°67

N°68

N°69

N°70

N°71

N°72

N°73

N°74

N°75

N°76

N°77

N°78

N°79

N°80

N°81

N°82

N°83

N°84

N°85

N°86

N°87

N°88

N°89

N°90

N°91

N°92

N°93

N°94

N°95

N°96

N°97

N°98

N°99

N°100

N°101

N°102

N°103

N°104

N°105

N°106

N°107

N°108

N°109

N°110

N°111

N°112

N°113

N°114

N°115

N°116

N°117

N°118

N°119

N°120

N°121

N°122

N°123

N°124

N°125

N°126

N°127

N°128

N°129

N°130

N°131

N°132

N°133

N°134

N°135

N°136

N°137

N°138

N°139

N°140

N°141

N°142

N°143

N°144

N°145

N°146

N°147

N°148

N°149

N°150

N°151

N°152

N°153

N°154

N°155

N°156

N°157

N°158

N°159

N°160

N°161

N°162

N°163

N°164

N°165

N°166

N°167

N°168

N°169

N°170

N°171

N°172

N°173

N°174

N°175

N°176

N°177

N°178

N°179

N°180

N°181

N°182

N°183

N°184

N°185

N°186

N°187

N°188

N°189

N°190

N°191

N°192

N°193

N°194

N°195

N°196

N°197

N°198

N°199

N°200

N°201

N°202

N°203

N°204

N°205

N°206

N°207

N°208

N°209

N°210

N°211

N°212

N°213

N°214

N°215

N°216

N°217

N°218

N°219

N°220

N°221

N°222

N°223

N°224

N°225

N°226

N°227

N°228

N°229

N°230

N°231

N°232

N°233

N°234

N°235

N°236

N°237

N°238

N°239

N°240

N°241

N°242

N°243

N°244

N°245

N°246

N°247

N°248

N°249

N°250

N°251

N°252

N°253

N°254

N°255

N°256

N°257

N°258

N°259

N°260

N°261

N°262

N°263

N°264

N°265

N°266

N°267

N°268

N°269

N°270

N°271

N°272

N°273

N°274

N°275

N°276

N°277

N°278

N°279

N°280

N°281

N°282

N°283

N°284

N°285

N°286

N°287

N°288

N°289

N°290

N°291

N°292

N°293

N°294

N°295

N°296

N°297

N°298

N°299

N°300

N°301

N°302

N°303

N°304

N°305

N°306

N°307

N°308

N°309

N°310

N°311

N°312

N°313

N°314

N°315

N°316

N°317

N°318

N°319

N°320

N°321

N°322

N°323

N°324

N°325

N°326

N°327

N°328

N°329

N°330

N°331

N°332

N°333

N°334

N°335

N°336

N°337

N°338

N°339

N°340

N°341

N°342

N°343

N°344

N°345

N°346

N°347

N°348

N°349

N°350

N°351

N°352

N°353

N°354

N°355

N°356

N°357

N°358

N°359

N°360

N°361

N°362

N°363

N°364

N°365

N°366

N°367

N°368

N°369

N°370

N°371

N°372

N°373

N°374

N°375

N°376

N°377

N°378

N°379

N°380

N°381

N°382

N°383

N°384

N°385

N°386

N°387

N°388

N°389

N°390

N°391

N°392

N°393

N°394

N°395

N°396

N°397

N°398

N°399

N°400

N°401

N°402

N°403

N°404

N°405

N°406

N°407

N°408

N°409

N°410

N°411

N°412

N°413

N°414

N°415

N°416

N°417

N°418

N°419

N°420

N°421

N°422

N°423

N°424

N°425

N°426

N°427

N°428

N°429

N°430

N°431

N°432

N°433

N°434

N°435

N°436

N°437

N°438

N°439

N°440

N°441

N°442

N°443

N°444

N°445

N°446

N°447

N°448

N°449

N°450

N°451

N°452

N°453

N°454

N°455

N°456

N°457

N°458

N°459

N°460

N°461

N°462

N°463

N°464

N°465

N°466

N°467

N°468

N°469

N°470

N°471

N°472

N°473

N°474

N°475

N°476

N°477

N°478

N°479

N°480

N°481

N°482

N°483

N°484

N°485

N°486

N°487

N°488

N°489

N°490

N°491

N°492

N°493

N°494

N°495

N°496

N°497

N°498

N°499

N°500

N°501

N°502

N°503

N°504

N°505

N°506

N°507

N°508

N°509

N°510

N°511

N°512

N°513

N°514

N°515

N°516

N°517

N°518

N°519

N°520

N°521

N°522

N°523

N°524

N°525

N°526

N°527

N°528

N°529

N°530

N°531

N°532

N°533

N°534

N°535

N°536

N°537

N°538

N°539

N°540

N°541

N°542

N°543

N°544

N°545

N°546

N°547

N°548

N°549

N°550

N°551

N°552

N°553

N°554

N°555

N°556

N°557

N°558

N°559

N°560

N°561

N°562

N°563

N°564

N°565

N°566

N°567

N°568

N°569

N°570

N°571

N°572

N°573

N°574

N°575

N°576

N°577

N°578

N°579

N°580

N°581

N°582

N°583

N°584

N°585

N°586

N°587

N°588

N°589

N°590

N°591

N°592

N°593

N°594

N°595

N°596

N°597

N°598

N°599

N°600

N°601

N°602

N°603

N°604

N°605

N°606

N°607

N°608

N°609

N°610

N°611

N°612

N°613

N°614

N°615

N°616

N°617

N°618

N°619

N°620

N°621

N°622

N°623

N°624

N°625

N°626

N°627

N°628

N°629

N°630

N°631

N°632

N°633

N°634

N°635

N°636

N°637

N°638

N°639

N°640

N°641

N°642

N°643

N°644

N°645

N°646

N°647

N°648

N°649

N°650

N°651

N°652

N°653

N°654

N°655

N°656

N°657

N°658

N°659

N°660

N°661

<